

agua de colonia  
**Carla Corona**  
aroma de frescura:  
limón

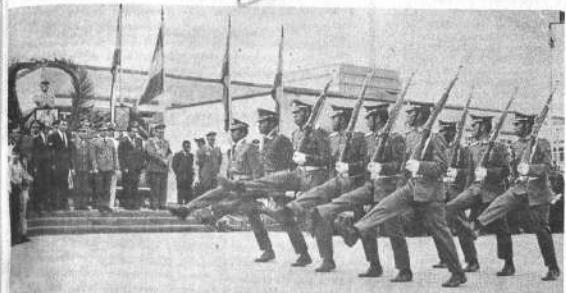


agua de colonia  
**Carla Corona**  
aroma de frescura:  
limón  
tres tamaños



Presidente Torres en Cochabamba:

## Fuerzas Armadas deben sostener estrecha alianza con mayorías



TORRES TAMBIEN PARTICIPO en la inauguración de la Escuela de Clases de los Muñitos, en Cochabamba. Los alumnos de esa escuela pasan ante las autoridades ejecutando un disparo "paso de ganso".

El Presidente Torres trató ayer de inculcar a los oficiales de la Escuela de Comando y Estado Mayor de una nueva visión de las Fuerzas Armadas, de manera que esta institución se mantenga al lado de los sectores mayoritarios y adquiera otras responsabilidades, además de las tradicionales.

Terminó además que la revolución tendrá un triunfo seguro e irreversible, porque contará con la decidida participación de los sectores más valiosos de la ciudadanía. Estos sectores deberán conformar un Frente Nacional que conducirá el proceso revolucionario y tendrá "las funciones de vanguardia política y de gobierno nacional".

Prometió el discurso en ocasión de inaugurarse, en Cochabamba, el año lectivo de la Escuela de Comando y Estado Mayor, donde estudian los militares que tendrán la responsabilidad de conducir la institución castrense.

Su llegada a Cochabamba fue acogida con entusiasmo por la población a lo largo de todas las calles que recorrió la comitiva presidencial. Esto hizo que llegara con algún retraso a su compromiso de inaugurar las actividades del presente año en la mencionada escuela castrense.

La lluvia, que había comenzado a caer sobre la ciudad desde que el avión de Torres aterrizó en el aeropuerto de Cochabamba, persistió cuando se inició la ceremonia. Después de que se dio lectura al Acta de Inauguración del Año Académico Militar, habló el Presidente.

Explicó el papel que desempeñarán los sectores de trabajadores, campesinos e intelectuales en el proceso revolucionario, y dijo que las Fuerzas Armadas (cuarto sector) tiene la misión de defender la revolución "proteger al país de los enemigos internos y externos... y mantener el orden revolucionario, preservar los recursos naturales de la veracidad del imperio".

"Por ello, añadió, la tradicional estructura de las Fuerzas Armadas, se une a la necesidad de prepararse como un instrumento de liberación económica y de progreso social. A la misión ortodoxa de defender y conservar la independencia nacional, la seguridad y estabilidad de la República y el honor y soberanía nacionales, visibilización, pero insuperable, que sirva a las FF.AA., como agentes conservadores y tutelares del país, se ha añadido una nueva misión: "mantener y defender la participación constructiva e inmediata en el desarrollo económico".

"De esta manera, rotas las murallas que restringían las actividades de las FF.AA., a un estre-



LA NUEVA VISION que dio en Cochabamba el Presidente Torres sobre el papel de FF.AA. contempló modificaciones en los conceptos de soberanía nacional y de ordenamiento. Puso a los oficiales mantener la alianza con los sectores mayoritarios del país.

## SE REUNEN HOY MINISTROS DE EDUCACION DE AREA ANDINA

LIMA, 3 (AFP). Tres ministros extranjeros de educación llegaron hoy a esta capital para una conferencia de tres días sobre integración educativa, cultural y científica que sostendrán aquí, desde mañana, jueves.

Participan en ella los Ministros de educación de las seis oficialmente signatarias del convenio "Andrés Bello".

Los ministros que llegaron fueron los de BOLIVIA, Humberto Tabares de Escobar, Luis Pachano, y de Colombia, Luis Carlos Galán. Esta noche se celebró el primer almuerzo de bienvenida en el Hotel Bolívar, donde se reunieron los ministros y sus acompañantes.

Los ministros y su colega peruano, general Alfredo Arriaza, discutirán mañana, tras la sesión inaugural, un informe de los jefes de planeamiento educativo del Área Andina sobre las labores desarrolladas en el último año.

El viernes en la mañana formularán normas para el establecimiento de una política coordinada de los sistemas educativos provenientes de organismos internacionales y considerarán un proyecto sobre la elaboración de textos comunes para el estudio de Matemáticas y Ciencias Naturales en Educación primaria.

## Según delegado boliviano Camino escogido por OEA "no es el más corto ni el más viable"

WASHINGTON, 3 (AP).- BOLIVIA dijo que el camino seguido por la asamblea general de la OEA "no es el más corto ni el más viable" para poner coto a los secuestros diplomáticos.

Al justificar la abstención de la OEA, el delegado boliviano, Carlos Canop, dijo que el camino escogido por la OEA "no es el más corto ni el más viable" para poner coto a los secuestros diplomáticos.

Canop dijo que la delegación de BOLIVIA encuentra los esfuerzos de otras delegaciones por mejorar el texto de la convención y "deplora que no hayan sido recogidas las enseñanzas del Perú".

El delegado boliviano dijo que "lo que preocupa a mi gobierno es que algunos países de la violencia no hayan recibido la merecida atención de los gobiernos".

"Nadie puede negar que una de las grandes causas de la violencia, son las condiciones inhumanas a que han estado sometidos nuestros pueblos,"

## Egipto aceptó prorrogar suspensión de hostilidades en Medio Oriente

EL CAIRO, 3 (AP).- Egipto ha convenido provisionalmente en prorrogar la suspensión de hostilidades en el Medio Oriente, que expira el viernes a medianoche.

En tanto se anuncia esta decisión, por conducto de una radioemisión, en tres días volaron a lo largo del Canal de Suez aviones egipcios de guerra, sobre posiciones de Israel. Fuentes israelíes en El Cairo dijeron con anterioridad que Egipto decidió prorrogar la suspensión del fuego por 30 días más, con el deseo de encontrar solución pacífica a la crisis del Medio Oriente.

Dia Edin Daud, vocero de la comisión ejecutiva de la Unión Árabe Socialista, dijo que la comisión recibió aviso de la decisión tomada "Por el Consejo de la Defensa Nacional", que se reunió el martes.

El presidente Sadat anunció la decisión del gobierno el jueves por la noche en una sesión extraordinaria de la asamblea nacional. El Ministerio del Exterior llamó hoy a Donald C. Burgess, el encargado de asuntos de los Estados Unidos y le entregó un mensaje dirigido al secretario William Rogers. Se dio a conocer el contenido del mensaje.

Fuentes del ministerio de relaciones exteriores en Beirut dijeron que el Líbano ha instado a los Estados Unidos, la Unión Soviética, Gran Bretaña y Francia a "buscar rápidamente y en común acuerdo" para evitar una reanudación de las hostilidades en el Medio Oriente.

Agregaron que los cuatro grandes habían respondido favorablemente. Los periódicos de Beirut informan que el embajador francés Bernard de Fournier, había asegurado a El Líbano que Francia estaba haciendo todo lo posible para lograr el éxito de la misión de Jarre.

Un periódico dice que la Unión Soviética ejercerá presión en Egipto, para que este país continúe la tregua, "aun cuando decida rechazar una extensión oficial".

El ministro libanés de defensa, Elias Saba, dijo que "tendría una próxima reunión con los comandantes del Ejército para debatir la posibilidad de una reanudación de las hostilidades".

Dijo que El Líbano ha tomado todas las medidas necesarias para fortalecer su sistema defensivo a lo largo de la frontera a raíz de un ataque israelí contra las posiciones de guerrilleros palestinos en el sur de El Líbano el lunes.

## CECLA podría rechazar un proyecto de Banco Mundial

RIO DE JANEIRO, 3 (AP).- Al comenzar hoy las discusiones de los puntos en la agenda de la novena asamblea de la Comisión Especial de Cooperación Latinoamericana (CECLA) se hacía evidente que el proyecto del Banco Mundial para crear un organismo destinado a asegurar las inversiones extranjeras en el continente sería rechazado.

La reunión de diez días de la CECLA ayer en Brasilia con la participación de representantes de los países. Unánimemente estaba ausente la delegación de Haití.

El proyecto del Banco Mundial se le consideraba contrario a la soberanía de los países latinoamericanos y que entraba en la independencia de los países individualmente para el manejo de los problemas sobre las inversiones extranjeras.

La actitud de los Estados Unidos sobre las cuotas azucareras y los subsidios a los precios, constituían hoy el tema de interés. Las naciones miembros de la CECLA se dividieron en cuatro grupos para discutir cuatro asuntos y preparar las resoluciones finales.

Los temas en la agenda son: el asunto de las compras de azúcar de los Estados Unidos, proteccionismo del comercio internacional, creación de una agencia de seguro bajo los auspicios del Banco Mundial y preparativos para una posición conjunta en las próximas conferencias de las Naciones Unidas para el desarrollo y comercio.



ESTUDIANTES ESTUDIANTES. Roma, 3 (AP).- Estudiantes izquierdistas suben apresuradamente las escaleras de la Escuela de Derecho, que ocuparon hoy, en el segundo día consecutivo de disturbios en el recinto universitario de Roma. (Radiofree AP)

## Astronautas autorizados para descender mañana en la Luna

CENTRO ESPACIAL, HOUSTON 3 (AP).- El astronauta Edgar D. Mitchell revisó esta noche un acumulador de energía sospechoso en la nave espacial Apollo 14, comprobó que funcionaba bien y el centro de control dio un visto bueno para un descenso lunar. Mitchell informó desde el vehículo lunar "no veo gran cosa aquí que sea indicativo de un problema".

Mitchell hizo una serie de cargas de energía y no halló indicaciones inmediatas de dificultades. Cuando los tres exploradores espaciales desataron de un largo sueño fueron informados por el centro de control que "todo el mundo se sentirá un poco mejor aquí abajo" si efectuaban verificaciones adicionales.

Shepard y Mitchell habían dado cuenta de las lecturas bajas en las primeras horas del día. Los registros no fueron considerados tan graves como para afectar el descenso lunar. Pero los funcionarios del centro de control dijeron que si se establece que la batería es defectuosa no permitirán el descenso en la Luna sea cual sea.

Los técnicos pusieron en claro, sin embargo, que aún cuando se comprobase que el acumulador no funciona bien, los astronautas no correrían peligro siempre que el descenso en la Luna sea cuidadoso.

Cuando Mitchell comenzó a avanzar por el túnel que comunica con el vehículo de desembarco informó a Houston: "La Luna está a la vista desde mi ventana y parece cerca notablemente en tamaño. Hemos llegado al punto donde correos cuesta abajo muy rápidamente ella". La nave espacial estaba en ese momento a 387.000 kilómetros de la tierra.

Poco antes los astronautas encendieron el cohete de la nave de comando por siete segundos de segundo a fin de colocarlo en rumbo preciso para entrar en órbita lunar en las primeras horas de mañana.

## NO SE CONOCEN RESULTADOS DEL REFERENDUM REALIZADO EN HAITI

PUERTO PRINCIPLE, 3 (AP).- Funcionarios haitianos parecían escarar con lentitud los resultados del referéndum del domingo, en que se pedía a los votantes que confirmaran o rechazaran la elección del hijo del presidente François Duvalier como su sucesor.

Observadores políticos en Puerto Príncipe optan que los resultados serían anunciados mañana, el viernes.

Según la prensa controlada por el gobierno, los haitianos asistieron a las urnas el domingo en "grandes cantidades" para ratificar o rechazar al hijo de Duvalier como eventual sucesor de su padre, quien ostenta el título de Presidente vitalicio.

El robusto Jean-Claude Duvalier, de 20 años, estudia derecho en la única universidad de Haití. Se han hecho circular ampliamente fotografías del joven y su padre, y los residentes de la capital indican que los resultados del referéndum serán una aprobación arrolladora de la elección de "Papa Doc" Duvalier.

Duvalier, que según se informó sufrió ataques cardíacos últimamente, había hecho una enmienda a la constitución para permitir que su joven hijo tuviera derecho al cargo. Previamente los candidatos presidenciales debían tener 40 años o más.

## Gobierno de Levingston no estatizará ni argentinizará empresas extranjeras

BUENOS AIRES, 3 (AFP).- El gobierno argentino no tiene la intención de estatizar ni argentinizar buenos negocios de empresas del exterior afirmó hoy aquí el ministro de Economía Aldo Ferrer, en una disertación pronunciada ante los socios de la Cámara de Comercio de los Estados Unidos.

"La argentinización de la economía" nuevo slogan del gobierno del presidente Roberto Levingston, provocó desde su anuncio a fines de diciembre último, gran inquietud entre los empresarios extranjeros radicados en el país en cuanto a la evolución futura de sus respectivos negocios.

El temor de eventuales nacionalizaciones de capitales foráneos se sumó a fines de enero último una ola de rumores que circularon con respecto a la estabilidad del gabinete y resultó un tema de especial consideración en la prolongada reunión que mantuvieron durante la noche del domingo último, los comandantes en jefe del ejército, la marina, y la aeronáutica con el jefe del Estado.

El comunicado publicado el lunes por la presidencia de la República sirvió para desvirtuar esos rumores, reiterar la posición del gobierno, "la voluntad legítima de defender por sobre todo los

## LLEGA DIRIGENTE INTERNACIONAL DE COOPERATIVAS

Hoy arribará a La Paz, José M. Harrison Costa, Presidente de la Cooperativa de Crédito Santa Elena Ltda., una de las organizaciones más grandes en este continente que tienen su sede en Lima, Perú.

La presencia de este dirigente internacional tiene el fin de interesar a los dirigentes de Cooperativas de crédito en la Paz, sobre el primer seminario de integración económica sub-regional andina y el cooperativismo. Este seminario se realizará en Lima, el próximo mes de julio y está auspiciado por la Cooperativa Santa Elena Ltda. y la Organización de Cooperativas de América (OCA).

José M. Harrison realizará durante su permanencia de tres días en Bolivia, una visita a los distritos de Cochabamba y Santa Cruz, donde existen organizaciones cooperativas donde cumplirá similar labor.

Cochabamba, 3 (PRESENCIA).- Federico Ríos Solares, Hugo, Mario y Ernesto Gálvez Céspedes; María de Bravo y Mary Cornejo de Ortega, fueron detenidos, acusados de participar en el tráfico de cuadros coleccionables.

El Fiscal Félix Valverde que preside la comisión encargada de investigar, anunció que también están implicados en el caso, según la citada autoridad, esta ciudad sería el centro de una vasta red, en derivaciones en La Paz, Sucre, Potosí, Tarija, Santa Cruz y Pando, de donde salen las obras de arte con destino al Brasil, Argentina, Perú y Chile.

OFRECE UN COCTEL MOLOTOV.- Manila, Filipinas, 3 (AP) Un estudiante activista ofrece un "cóctel Molotov" al Director de la Universidad de Filipinas, Salvador López, cuando este hablaba hoy ante universitarios en la ciudad de Quezon. El ofendido fue en respuesta a la exhibición de Lápiz de que se defendía el recinto universitario de la ocupación militar. (Radiofree AP)

## BOLSA DE LONDRES

La Cámara Nacional de Minería informó que las cotizaciones de los minerales fueron las siguientes durante la mañana de hoy.

|                           | MAXIMA   | MINIMA   | PROMEDIO |
|---------------------------|----------|----------|----------|
| Estado: L. p/ton. métrica | 1.442,00 | 1.440,00 | 1.440,75 |
| Cobre: L. p/ton. métrica  | 157,51   | 157,29   | 157,37   |
| Plomo: L. p/ton. métrica  | 434,50   | 426,00   | 430,25   |
| Zinc: L. p/ton. métrica   | 47,41    | 46,53    | 46,99    |
| Plomo: L. p/ton. métrica  | 110,50   | 107,00   | 108,75   |
| Cobre: L. p/ton. métrica  | 12,07    | 11,09    | 11,57    |
| Zinc: L. p/ton. métrica   | 115,25   | 114,75   | 115,00   |
| Cobre: L. p/ton. métrica  | 12,50    | 12,25    | 12,38    |

La Paz 3 de Febrero de 1971

## En 1970 en Dominicana Murieron 186 personas a causa del terrorismo

por Luciano Santos

Santo Domingo República Dominicana (NA). La violencia política caracterizada por el terrorismo, según la vida a 186 dominicanos en 1970, mientras otras 30 personas desaparecieron misteriosamente sin volver al seno de sus familias.

Los actos de terror se han multiplicado al iniciarse 1971, afectando a varios miembros de la oposición al gobierno de Joaquín Balaguer y a un raso de la Policía Nacional.

Hasta noviembre de 1969, cerca de 400 dominicanos habían sido víctimas de la acción política criminal. A eso se les suman los 216 del año 1970.

La violencia del terror político se inició en la República Dominicana luego de la revolución constitucionalista que en 1965 fue frustrada por 42 mil marines norteamericanos que impidieron la vuelta al poder del derrocado gobierno del profesor Juan Bosch.

Desde 1965, los grupos de derecha, enquistados en el gobierno, cuerpos castrenses y partidos conservadores, han acrecentado las ordenes para la eliminación de los opositores al status social y al régimen vigente.

A estas acciones criminales, grupos de extrema izquierda han respondido con actos terroristas aislados. El mayor partido de la oposición, el Revolucionario Dominicano, de Bosch, es totalmente opuesto a la violencia terrorista de cualquier sector.

La incidencia de muertos y desaparecidos en el año de 1970 fue uno de cada 40 horas, según cálculos del vespertino EL NACIONAL de Santo Domingo.

De los 270 muertos, la mayoría miembros de la oposición, sólo 16 eran penales de la Policía y once cinco de las Fuerzas Armadas.

El grupo izquierdista que más muertos sufrió fue el Movimiento Popular Dominicano, cuyos diri-

gentes Otto Morales, Tulio Rafael Rivas y Amín Abel Hasbún fueron asesinados por los miembros del Ejército y la Policía.

Los observadores comentan que la población está prácticamente insensible ante las constantes muertes y atropellos a los derechos humanos, teniendo en cuenta que ningún efecto positivo producen los editoriales periodísticos y las exhortaciones de diversas instituciones.

Al presidente Joaquín Balaguer se le exige de las órdenes directas de los criminales de oposición, pero se le acusa de ser indiferente ante los atropellos y muertes. Balaguer fue vicepresidente en el régimen de Rafael Trujillo, un tirano que gobernó por 32 años a base de sangre y fuego y de atropellos a las libertades públicas.

En el "Año Internacional de la Educación 1970" República Dominicana brindó en abril al mundo el panorama de sus planteles educativos clausurados por un decreto presidencial.

## SE VENDE EDIFICIO EN AV. ARCE

(Segunda cuadra)

De tres pisos independientes, servicios adecuados para oficinas. Cada piso tiene aproximadamente 180 m<sup>2</sup> de superficie, dos de ellos en condiciones para ser habitados de inmediato y uno produce excelente renta. El edificio tiene teléfono y garaje sobre la Av. Arce.

Referencias Telf. 25919, tardes de 13 a 18

## Un periodista soviético critica política interna de China Roja

PARIS, 3 (INTER PRESS SERVICE). La agencia noticiosa oficial soviética TASS reportó en las principales capitales europeas un artículo rubricado por el columnista Youri Kornilov que afirma que la ganancia de las comunas chinas ha significado un profundo fracaso administrativo y político para la nación. "Pese a los éxitos de las cosechas de los años pasados", afirma TASS - el gobierno debe afrontar la falta de alimentos en algunas comunas y debe aportar sus propios recursos para llevar adelante planes que corresponden exclusivamente a las comunas".

También el columnista assera "nuevos habitantes de las comunas no se pueden autoabastecer con sus salarios y el Estado debe acudir a reemplazar esta falencia con sistemas de asistencia social". Por último la TASS mencionó un refrán que se había hecho popular en China "De día trabajas para Mao y de noche para los misioneros". Según los soviéticos este humor mostraría el descontento de la población china.

Esta nota periodística distribuida por TASS a los diarios noticiosos que compran sus servicios noticiosos, es el primer ataque directo a la política interna de China realizada por los soviéticos desde la renuncia de las relaciones diplomáticas a principios de 1970.

En los círculos políticos se comenta que esta crítica está destinada a contrarrestar un discurso de Chou en Lai en el cual este, sin criticar directamente a la URSS, aludía a revisionistas y contrarrevolucionarios la reforma adminis-

trativa que el economista Liber-

man impulsó en las fábricas so-

viéticas que permite a los directi-

vos contratar personal y a despe-

dirlo en busca de mayores benefi-

cios para su empresa.

## En Brasil serán juzgados 33 traficantes de drogas

RIO DE JANEIRO, 3 enero (INTER PRESS SERVICE). 33 traficantes de drogas serán juzgados en esta ciudad por el Juez Mario Moreira de Sousa. La amplia red fue descubierta a raíz de la detención el pasado 6 de junio en el área militar del Galeão, de Paulo Cesar Siqueira, en cuyo automóvil fueron encontrados paquetes conteniendo marihuana y estupefacientes.

Las investigaciones posteriores permitieron desbaratar una organización bien montada en la que intervenían los médicos, los laboratoristas vinculados a una firma internacional, varios farmacéuticos, empleados y distribuidores.

El tráfico de drogas, sobre el cual no se han publicado cifras exactas constituye uno de los aspectos más alarmantes con los

que se enfrenta la sociedad brasileña, al punto de que en los últimos años pasado se dedicaron varios cursos para demostrar prácticamente, mediante experiencias con animales, el daño que produce la marihuana.

Pese al redoblado esfuerzo policíaco contra las drogas y a algunas medidas de represión, todo indica que el tráfico aumenta de manera alarmante, llegando virtualmente a todas las capas de la población. Según la hipótesis de algunos observadores el fundamento de la actividad del "escuadrón de la muerte" organismo policial dirigido por el comisario Sergio Fleury, sería el intento de obtener el monopolio de la venta de marihuana, objetivo que lo lleva a liquidar sistemáticamente a las organizaciones rivales.

*Doblemente conveniente para las tareas escolares*

**PARKER 45**  
*Convertible - se llena de dos formas.*

Se llena de un tintero... o se carga con cartuchos de tinta en reserva

Tap-Tank que escribirán hasta 10.000 palabras.

Plumilla de oro sólido de 14K para mayor suavidad y facilidad al escribir.

Centelleante tapa lustroal con prendedor de oro galvanizado.

Un regalo que le ayudará a obtener mejores calificaciones.

**PARKER**  
*Fabricante de las plumas más solicitadas del mundo*

REPRESENTANTES PARA BOLIVIA  
DE THE PARKER PEN Co.  
"La Juventud Ltda."

LA PAZ      COCHABAMBA      SANTA CRUZ  
Comercio 950      Plaza 14 de Septiembre      Ayacucho 214  
Telf. 41930      Tels. 4486-2780      Telf. 27130

### Agenda

PRESENCIA      Av. Mariscal Santa Cruz 1295      Telf. 52172

Química      Telf. 41123

Redacción      Telf. 40460

51998

Telf. 52178

Publicidad      Telf. 33343

Contabilidad      Telf. 1411

Cajón Postal      Telf. 30766

### FARMACIAS DE TURNO DEL 30 DE ENERO AL 6 DE FEBRERO

EL SOL      Av. Saavedra 1774      Telf. 41486

INGAVI      Ingavi 769      Telf. 28767

BELEN      Rodríguez-Linares      Telf. 28436

VIRGEN DE LUJAN      Parque Luján 62      Telf. 41486

SAN SILVESTRE      Av. Ecuador F. Guochella      Telf. 53945

COCHABAMBA      Bellavista 1483      Telf. 42077

TELEFONOS DE URGENCIA

### FLOTAS

TRANSPORTES UNIVERSO      Av. Montes 638      Telf. 42831

TRANSPORTES SAMA      Murillo 384, Guerrero      Telf. 28462

ANDINO      León de la Barra 360      Telf. 20471

BERMUDOS      AC, Pando 148      Telf. 28981

CONTINENTAL      Av. Montes 675      Telf. 29061

COPACABANA      Av. Montes 639      Telf. 20372-40461

LAURO      Av. Camacho 1223      Telf. 27677

TRANSPORTES FIGUEROA      Telf. 23858

DIANA      Pl. San Francisco 300      Telf. 26376

ALAGA      Av. Montes 700      Telf. 28110

IRIS      Baza 194      Telf. 50793

TRANSPORTES SAN CRISTOBAL      Plaza Alexander N° 190      Telf. 27775

FLOTA YINGUEÑA      Av. Tejada Sorzano N° 34      Telf. 22817/22817

### EMPRESAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO      Telf. 54049

53132

52598

51155

51163

90053

LUFTHANSA      Telf. 27677-20393

AEROLINEAS PERUANAS      Telf. 27093

AEROLINEAS ARGENTINAS      Telf. 50792

BRANIFF INTERNATIONAL      Telf. 53905

AVIANCA      Telf. 43005-40881

AIR FRANCE      Telf. 51740

LAT      Telf. 28536

KLM      Telf. 42961

PAN AM      Telf. 54517-41663-28387

BOA      Telf. 26387

VARIU      Telf. 21840

ECUATORIANA      Av. 16 de Julio 1800      Telf. 54472

IDERIA      Edificio Petrolero      Telf. 20276-24399

ALITALIA      Av. Mariscal Santa Cruz 1322      Telf. 54472

4to. piso

SWISSAIR      Telf. 23494

ESTACION CENTRAL      Telf. 25117

ESTACION GUAQUI      Telf. 42510-53510

Telf. 26842

Este mayor disposición de las reservas también permitió abaratar las importaciones, favoreciendo el proceso de equipamiento industrial y fomentando el crecimiento económico. No hace demasiado tiempo, cuando Brasil disponía de insuficientes reservas internacionales, sus importaciones resultaban más caras, porque los proveedores del exterior recargaban las mercaderías con un sobreprecio por riesgos futuros, al haber conseguido un aumento sustancial de las reservas, ese costo adicional desapareció y las importaciones se abarataron.

Se considera que uno de los mayores logros ha sido el de reducir el peso de los capitales a corto plazo, que así siempre tienen un carácter especulativo y llevan, por lo tanto, implícito el riesgo de desequilibrar el balance de pagos. El control sobre ese sector del balance de pagos impidió que las deudas a corto plazo aumentaran, admitiéndose únicamente las renovaciones.

El mayor saldo negativo se evidencia en las cuentas de servicios, por movimientos de capitales técnicos ("know how", asistencia técnica, etc), que fue de 816 millones, pero se considera que se trata de una evolución normal para una economía en constante proceso de desarrollo.

### COTIZACIONES MONETARIAS

Cotizaciones monetarias del día de ayer proporcionadas por la Casa de Cambios "La Paz" ubicada en la calle Bueno No. 285 - Teléfono 2-4846.

|                           | Compra     | Venta |
|---------------------------|------------|-------|
| 1 Dólar Billeto           | \$b. 12,50 | 12,80 |
| 1 Libra Esterlina (Oro)   | \$b. 130,- | 158,- |
| 1 Dólar (Cheque Bancario) | " 12,-     | 12,11 |
| 1 Escudo                  | " 0,50     | 0,55  |
| 100 Soles                 | " 21,50    | 24,-  |
| 1 Crucet                  | " 2,30     | 2,60  |
| 1 Peso Argentino          | " 2,60     | 3,10  |

La Paz, 3 de Febrero de 1971.

## Teléfonos Automáticos de La Paz S. A.

### Ultimo aviso para la guía telefónica

Se recuerda a nuestros accionistas, al comercio, banca, industria y usuarios en general que sólo hasta el 10 de febrero se puede efectuar inserciones o destacar: nombres, razón social, casilla de correo, direcciones, correcciones y clasificar teléfonos por reparticiones en la GUIA TELEFONICA DE 1971 que se encuentra en preparación para lo cual pueden apersonarse a nuestra Sección Guía (3o. piso edificio "Gran Centro", Av. Mariscal Santa Cruz).

Pasada esta fecha, la empresa no se responsabilizará por las erratas u omisiones que contenga la indicada guía.

La Paz, febrero de 1971.

RELACIONES PUBLICAS.

## Un desafío al tiempo

(No son eternas como la Puerta del Sol, pero ¡Cuánto duran!)

**Plasmar S.A.**

**LOSETAS PLASMAR**

PRECIO AL PUBLICO \$b.

**36 m2.**

\* Optima calidad

Calle Garzón (Pura Pura) - Teléfonos 22291 - 43327 - Casilla 4818 - La Paz - Bolivia

(PISO VINILICO)

## LOSETAS PLASMAR

PRECIO AL PUBLICO \$b.

**36 m2.**

\* Optima calidad

Calle Garzón (Pura Pura) - Teléfonos 22291 - 43327 - Casilla 4818 - La Paz - Bolivia







## Conferencia de Cancilleres

# Texto de la Convención sobre los Secuestros y Terrorismo

WASHINGTON, 3 (AP).— El siguiente es el texto de la convención sobre secuestros y terrorismo adoptada por la tercera Asamblea General de la Organización de los Estados Americanos.

Los Miembros de la OEA, considerando:

Que la defensa de la libertad y de la justicia y el respeto de los derechos fundamentales de la persona humana, reconocidos por la declaración universal de los derechos y deberes del hombre y la declaración universal de los derechos humanos, son deberes primordiales de los estados;

Que la Asamblea General de la Organización, en la resolución del 30 de junio de 1970, condenó enfáticamente los actos de terrorismo y en especial el secuestro de personas y la extorsión conexa con este, los que calificó como graves delitos comunes;

Que, en la aplicación de dichas normas debe mantenerse la institución del asilo y que, igualmente, debe quedar a salvo el principio de no intervención;

Han convenido en los artículos siguientes:

1. Los estados contratantes se obligan a cooperar entre sí, tomando todas las medidas que consideren adecuadas de acuerdo con sus respectivas legislaciones y especialmente las que se establecen en esta convención, para prevenir y sancionar los actos de terrorismo y en especial el secuestro, el homicidio y otros atentados contra la vida y la integridad de las personas a quienes el estado tiene el deber de extender protección especial conforme al derecho internacional, así como la extorsión conexa con estos delitos.

2. Para los efectos de esta convención, se consideran delitos comunes de trascendencia internacional cualquiera que sea su móvil, el secuestro, el homicidio y otros atentados contra la vida y la integridad de las personas a quienes el estado tiene el deber de extender protección especial conforme al derecho internacional, así como la extorsión conexa con estos delitos.

3. Las personas procesadas o condenadas por cualquiera de los delitos previstos en el artículo 2 de esta convención, estarán sujetas a extradición de acuerdo con las disposiciones de los tratados de extradición vigentes entre las partes o, en el caso de los estados que no concluyeron la extradición a la existencia de un tratado, de acuerdo con sus propias leyes.

En todo caso corresponde exclusivamente al estado bajo cuya jurisdicción o protección se encuentran dichas personas calificar si las normas de esta convención les son aplicables.

4. Toda persona privada de su libertad por aplicación de la presente convención gozará de las garantías judiciales del debido proceso.

5. Cuando no proceda la extradición solicitada por alguno de los delitos especificados en el artículo 2 porque la persona reclamada sea nacional o medie algún otro impedimento constitucional o legal, el estado requerido queda obligado a someter el caso al conocimiento de las autoridades competentes, a los efectos del procesamiento con el fin de que se inicie el debido proceso. La decisión que adopten dichas autoridades será comunicada al estado requeriente. En el juicio se cumplirá con la obligación que establece en el artículo 4.

6. Ninguna de las disposiciones de esta convención será interpretada en el sentido de menoscabar el derecho de asilo.

7. Los estados contratantes se comprometen a incluir los delitos previstos en el artículo 2 de esta convención entre los hechos punibles que dan lugar a extradición en todo tratado sobre la materia que en el futuro concluyan entre ellos. Los estados contratantes que no supediten la extradición al hecho de que exista un tratado con el estado solicitante considerarán los delitos comprendidos en el artículo 2 de esta convención como delitos que dan lugar a extradición, de conformidad con las condiciones que establezcan las leyes del estado requerido.

8. Con el fin de cooperar en la prevención y sanción de los delitos previstos en el artículo 2 de la presente convención, los estados contratantes aceptan las siguientes obligaciones:

(a) Tomar las medidas a su alcance, en armonía con sus propias leyes, para prevenir e impedir en sus respectivos territorios la preparación de los delitos mencionados en el artículo 2 y que vayan a ser ejecutados en el territorio de otro estado contratante.

(b) Intercambiar informaciones y considerar las medidas administrativas eficaces para la protección de las personas que se refiere el artículo 2 de esta convención.

(c) Cooperar en la búsqueda de los presuntos responsables de los delitos mencionados en el artículo 2 de esta convención, y en caso de encontrarlos en su jurisdicción, notificar al estado o estados interesados;

(d) Garantizar el más amplio derecho de defensa a toda persona privada de libertad por aplicación de la presente convención;

(e) Procurar que se incluyan en sus respectivas legislaciones penales los hechos delictivos materia de esta convención cuando no estuvieren ya previstos en aquellas;

(f) Cumplimentar en la forma más expedita los exhortos en relación con los hechos delictivos previstos en esta convención.

9. La presente convención quedará abierta a la firma de los estados miembros de la Organización de los Estados Americanos así como de cualquier estado miembro de la Organización de las Naciones Unidas o de cualquiera de los organismos especializados vinculados a ella o de cualquier parte en el estatuto de la Corte Internacional de Justicia, y de cualquier otro estado que la Asamblea General de la Organización de los Estados Americanos invite a suscribir.

10. La presente convención será ratificada por los estados signatarios de acuerdo con sus respectivos procedimientos constitucionales.

11. El instrumento original, cuyos textos en español, francés, inglés y portugués son igualmente auténticos, será depositado en la Secretaría General de la Organización de los Estados Americanos y dicha secretaría enviará copias certificadas a los gobiernos signatarios para los fines de su ratificación. Los instrumentos de ratificación serán depositados en la Secretaría General de la Organización de los Estados Americanos y dicha secretaría notificará tal depósito a los gobiernos signatarios.

12. La presente convención entrará en vigencia entre los estados que la ratifiquen, en el orden en que depositen los instrumentos de sus respectivas ratificaciones.

13. La presente convención regirá indefinidamente, pero cualquiera de los estados contratantes podrá denunciarla. La denuncia será transmitida a la Secretaría General de la Organización de los Estados Americanos, de la denuncia, la convención cesará en sus efectos para el estado denunciante, quedando subsistente para los demás estados contratantes.

La Paz, 31 de enero de 1971

JEFE DEPTO. PLANIFICACION Y NORMAS MEDICAS C.N.S.S.

DIRECTOR MEDICO NACIONAL

Vo. Bo. DIRECTOR NACIONAL.

La Paz, 31 de enero de 1971

JEFE DEPTO. PLANIFICACION Y NORMAS MEDICAS C.N.S.S.

DIRECTOR MEDICO NACIONAL

Vo. Bo. DIRECTOR NACIONAL.

La Paz, 31 de enero de 1971

JEFE DEPTO. PLANIFICACION Y NORMAS MEDICAS C.N.S.S.

DIRECTOR MEDICO NACIONAL

Vo. Bo. DIRECTOR NACIONAL.

La Paz, 31 de enero de 1971

JEFE DEPTO. PLANIFICACION Y NORMAS MEDICAS C.N.S.S.

DIRECTOR MEDICO NACIONAL

Vo. Bo. DIRECTOR NACIONAL.

La Paz, 31 de enero de 1971

JEFE DEPTO. PLANIFICACION Y NORMAS MEDICAS C.N.S.S.

DIRECTOR MEDICO NACIONAL

Vo. Bo. DIRECTOR NACIONAL.

La Paz, 31 de enero de 1971

JEFE DEPTO. PLANIFICACION Y NORMAS MEDICAS C.N.S.S.

DIRECTOR MEDICO NACIONAL

Vo. Bo. DIRECTOR NACIONAL.

La Paz, 31 de enero de 1971

JEFE DEPTO. PLANIFICACION Y NORMAS MEDICAS C.N.S.S.

DIRECTOR MEDICO NACIONAL

Vo. Bo. DIRECTOR NACIONAL.

La Paz, 31 de enero de 1971

JEFE DEPTO. PLANIFICACION Y NORMAS MEDICAS C.N.S.S.

DIRECTOR MEDICO NACIONAL

Vo. Bo. DIRECTOR NACIONAL.

La Paz, 31 de enero de 1971

JEFE DEPTO. PLANIFICACION Y NORMAS MEDICAS C.N.S.S.

DIRECTOR MEDICO NACIONAL

Vo. Bo. DIRECTOR NACIONAL.

La Paz, 31 de enero de 1971

JEFE DEPTO. PLANIFICACION Y NORMAS MEDICAS C.N.S.S.

DIRECTOR MEDICO NACIONAL

Vo. Bo. DIRECTOR NACIONAL.

La Paz, 31 de enero de 1971

JEFE DEPTO. PLANIFICACION Y NORMAS MEDICAS C.N.S.S.

DIRECTOR MEDICO NACIONAL

Vo. Bo. DIRECTOR NACIONAL.

La Paz, 31 de enero de 1971

JEFE DEPTO. PLANIFICACION Y NORMAS MEDICAS C.N.S.S.

DIRECTOR MEDICO NACIONAL

Vo. Bo. DIRECTOR NACIONAL.

La Paz, 31 de enero de 1971

JEFE DEPTO. PLANIFICACION Y NORMAS MEDICAS C.N.S.S.

DIRECTOR MEDICO NACIONAL

Vo. Bo. DIRECTOR NACIONAL.

La Paz, 31 de enero de 1971

JEFE DEPTO. PLANIFICACION Y NORMAS MEDICAS C.N.S.S.

DIRECTOR MEDICO NACIONAL

Vo. Bo. DIRECTOR NACIONAL.

## Cura celebra misa ante Mao, Fidel y el "Che"

En fe de lo cual, los plenipotenciarios infrascritos, presentados sus plenos poderes, que han sido hallados en buena y en debida forma, firman la presente convención, en nombre de sus respectivos gobiernos.

BUENOS AIRES - 3 (INTER PRESS SERVICE).— Un cura católico dio misa frente a un retrato en el que había fotos de Mao Tse Tung, Fidel Castro y Ernesto Guevara, en el patio de su Iglesia.

Este episodio ha generado una verdadera crisis en el seno de la Iglesia local. Diversas entidades vinculadas al quehacer religioso emitieron declaraciones solidificándose con el sacerdote y criticando al Obispo, o viceversa.

La misa fue celebrada en los últimos días de diciembre, y algunos vecinos insistieron en que las fotografías habían sido colocadas por el cura, Roberto Crocetti. El Arzobispo Roberto Tortolo (una de las cabezas del sector tradicionalista de la Iglesia argentina) solicitó el traslado del padre Crocetti a otra parroquia.

Tortolo dio a conocer un comunicado señalando que "el sacerdote Crocetti había celebrado misa en el suelo sin los ornamentos sagrados correspondientes y que en salvaguarda del nombre del re-

ligioso no había ejercido la potestad de sancionarlo".

Crocetti también emitió su declaración: alega que siempre "defendió a los humildes", que "cree en la Iglesia pobre" y señala que "el Arzobispo Tortolo carece de pobreza evangélica, pues es muy fácil exigirle resignación a los demás y alegar pobreza cuando no se tiene ninguna clase de problemas económicos".

El movimiento de laicos (democracia renovadora) también aludió al episodio, dando cuenta de los movimientos de opinión opuestos en la Iglesia y afirmando que Tortolo encabeza la corriente "aristocrática", conservadora, que no comprende las modificaciones establecidas por el Concilio Vaticano II".

Crocetti fue trasladado a otra parroquia, por resolución de la arquidiócesis, aceptó la orden y dijo que "les iba a solicitar a los laicos de la parroquia que conversaran con el Arzobispo para que todo termine en paz".

MANIFESTACION.- París, 3 (AP).— Tres estudiantes norteamericanos comenzaron una manifestación escribiendo "cartas frente a la misión noviolencia hoy en París, para fuera de las paredes por la política después de 10 minutos. Aquí los vemos con sus bolsos llenos de cartas que se proponen entregar en la misión. Se fueron con las bolsas en un taxi. (Radiofóto AP).

Gerencia Distrital de "Goodyear"

Casilla No. 2356

Calle Colombia No. 154. Tels. 40240 - 28029

OFERTA ESPECIAL: TRACTORES:

"CATERPILLAR" D-8-H-36A - Serie 400

Completo con cable recto y pala mecánica. Nuevo en un 90%

SUS. 35.600.-

20% contado y 12 a 18 mensualidades.

"CATERPILLAR" D-4-D Máquina hidráulica 90% nuevo.

SUS. 15.300.-

Identicas condiciones.

"CATERPILLAR" D-8-H-46A - Serie 2600 Completo con pala mecánica hidráulica. Adición de rasgadores y supercargador "TURBO" Nuevo en un 80%

SUS. 63.500.-

"CATERPILLAR" MOTORGRADER No. 12-70-D. Completo con llantas nuevas. 90% nuevo

SUS. 20.000.-

También tenemos a precios excepcionales: Camiones de alto tonelaje, palas cargadoras a oruga y llantas, compresores, perforadoras, Partes y repuestos genuinos para toda esta maquinaria, Visiflex y obtenga informaciones.

UNIVERSIDAD TECNICA DE ORO

POLITECNICO NACIONAL

Inscripciones

El Politécnico Nacional de la U.T.O. acorde con su nuevo Plan de Estudios reestructurado y consecuente con el proceso del desarrollo industrial que encara el país, ofrece a la juventud la carrera de Licenciatura Técnica en las especialidades de MECANICA, ELECTRICIDAD, QUIMICA, FUNDICION Y CONSTRUCCIONES CIVILES, que comprende dos etapas:

a) NIVEL BASICO.- con 5 años de estudios a la finalización de los cuales el estudiante podrá obtener

1.- Certificado de perito Industrial, en una de las especialidades indicadas.

2.- Título de Bachiller Industrial, con conocimientos muy superiores a los impartidos en Secundaria.

Se admiten estudiantes vencido 60 % primaria (10, intermedio).

b) NIVEL TECNICO.- Abarca 3 años de estudios especializados sobre el nivel básico. Al término de estos optarán el título de Licenciados Técnicos previo examen de grado, en una de las especialidades anteriormente mencionadas.

CURSO DE ADAPTACION.- Tiene duración de 1 año para estudiantes que hayan optado el bachillerato en humanidades y/o aprobado el 3o. nivel medio (5o. curso de secundaria). Vencido este curso, queda habilitado el estudiante para matricularse en el 1er curso de Nivel Técnico en cualesquiera de las indicadas especialidades.

INSCRIPCIONES.- Quedan abiertas a partir del 8 al 27 de febrero de 1971, previo pago de los aranceles universitarios.

EXAMENES DE BACHILLERATO INDUSTRIAL.- Del 10. al 13 de marzo de 1971

EXAMENES DE REVALIDA DE RECARGO E IGUALACION.- Del 15 al 17 de febrero de 1971

EXAMENES DE REVALIDA REGULAR.- Del 10. al 10 de marzo de 1971

INICIACION DE LABORES ACADEMICAS PARA 1971.- A partir del 15 de Marzo de 1971.

Mayores informaciones y prospectos en Secretaría o por carta a la siguiente dirección: potosí 351 casilla 608, Teléfono 51862.

ORURO, Enero de 1971

LA SECRETARIA DEL P.N.I.

ORURO, Enero de 1971

LA SECRETARIA DEL P.N.I.

ORURO, Enero de 1971

LA SECRETARIA DEL P.N.I.

ORURO, Enero de 1971

LA SECRETARIA DEL P.N.I.

ORURO, Enero de 1971

LA SECRETARIA DEL P.N.I.

ORURO, Enero de 1971

LA SECRETARIA DEL P.N.I.

ORURO, Enero de 1971

LA SECRETARIA DEL P.N.I.

ORURO, Enero de 1971

LA SECRETARIA DEL P.N.I.

ORURO, Enero de 1971

LA SECRETARIA DEL P.N.I.

## Dr. PACIFICO LEDEZMA

Ex-Decano de la Corte Suprema de Justicia. Atiende solamente consultas y asesoramiento. Federico Zúez 2076. Teléfono 26416. Casilla 305. Antess: Gral. Zapata).

## Comité Departamental de Desarrollo y Obras Públicas de Potosí

## Convocatoria a Propuestas

El Consejo Ejecutivo del Comité Departamental de Desarrollo y Obras Públicas de Potosí, con autorización expresa de su Consejo Consultivo y de Control, convoca a las Empresas Constructoras de primera y segunda categoría, registradas en la Cámara Nacional de Constructores y el Ministerio de Transportes y Comunicaciones, para efectuar trabajos de INSTALACION DE ALCANTARILLADO EN LA LOCALIDAD DE VILLAZON, capital de la provincia Modesto Omiste del Departamento de Potosí.

Las empresas interesadas podrán recoger el Pliego de Especificaciones Técnico y Condiciones Generales, de previo pago de \$b. 50,00 en cuenta corriente del Comité de Desarrollo- Banco Central.

Las propuestas deberán presentarse hasta el día 15 de febrero del año en curso, hasta horas 17,00 en la Secretaría General del Comité de Desarrollo, calle Bustillo, segundo piso o dirigirse a la casilla postal 230-Potosí, con el membrete de: PROPUESAS PARA ALCANTARILLADO DE VILLAZON.

Potosí, 15 de enero de 1971

COMITE DEPARTAMENTAL DE DESARROLLO Y OBRAS PUBLICAS DE POTOSI

Ing. René Torres Loayza Dr. Humberto Duarte

PRESIDENTE ALMENDRO

VICEPRESIDENTE.

# SAID

## tiró la casa por la ventana i ahora tira la ventana!



Quién dijo que los precios suben?

EN SAID SIGUEN BAJANDO

HASTA EL 25% REBAJAS EN SUS MERCADERIAS

Un nuevo esfuerzo de SAID al servicio de la economía popular





SUCESOR DE DUVALIER.- Febrero 3, (AP).- En Haití, aparecieron recientemente estos carteles. Muestran al Presidente dimitido François Duvalier «Papa Doc» junto a su hijo, al que nombró su sucesor. La leyenda dice: "He aquí al joven líder que prometió un porvenir mejor para el pueblo de Haití". La fotografía es de un cartel que fue llevado a Miami. (Radiofoto AP)

## Cámara de Diputados examina reforma tributaria en Italia

ROMA, 3 (INTER PRESS SERVICE).- Con la aprobación del Parlamento italiano, la Cámara de Diputados ha señalado el punto de partida a una

## Inglaterra retirará sus tropas del Golfo Pérsico

LONDRES, 3 (AFP).- Gran Bretaña retirará sus tropas del Golfo Pérsico a fines de este año pero quedará en él una presencia militar "intermitente" destinada a vigilar la región caiga bajo dominio soviético o chino. Tal será el sentido, según afirman hoy medios competentes, la declaración que hará próximamente ante la Cámara de los Comunes Sir Alec Douglas Home, ministro de Relaciones Exteriores.

## EL PROBLEMA DE COLONIZACION AFECTA TIERRAS EN PARAGUAY

ASUNCION, 3 (INTER PRESS SERVICE).- El Instituto de Bienestar Rural (IBR) dispuso por resolución la afectación de 27.000 hectáreas de tierras al programa de colonización que viene cumpliendo regularmente la mencionada institución, en respuesta a las ocupaciones ilegales que con frecuencia se verifican en distintos puntos del país. Las 27.000 hectáreas de tierras están ubicadas en el departamento de Itapúa, en la zona de la Aldea Parandá. El alcance de la abogada resolución, comprende la expropiación, dentro de los términos legales, de 19 mil hectáreas de tierras de propiedad

## En Argentina

# Se reduce el mercado para empresas petroleras privadas

BUENOS AIRES, 3 (INTER PRESS SERVICE).- El Secretario de Energía del Gobierno, ingeniero Jorge Hialek, pronunció un discurso en el que analizó los aspectos principales de la política petrolera nacional en esta etapa. El ingeniero Hialek, anunció que se ha alcanzado prácticamente el

autobastecimiento, dado que en 1970 los yacimientos del país aportaron el 92,5 por ciento del petróleo crudo necesario para destilar los productos requeridos por el consumo y en 1971 ese porcentaje se elevará a 94 por ciento. Añadió Hialek, que la importación para cubrir el resto del petróleo requerido puede ser encubierta por YPF o por las empresas que lo necesitan, pero no existe ningún proyecto para concentrar la importación en manos del Estado. El volumen de las reservas

## COLEGIO "DON BOSCO"

### Sección C (Fiscal)

Director: Prof. Germán Tabera Herrera  
Secretaría: Sra. Nilda de Terrazas  
Regente: Aldo Vizcarra de la Barra  
Tercero básico: Prof. Silvia Lobato Campo Verde  
Cuarto básico: Prof. Elena M. Miranda Viala  
Quinto básico: Prof. Domingo Pérez Quiroz  
Sexto básico: Prof. Antonio Suñer Cuelar

#### CICLO DE ORIENTACION

Matemáticas: Prof. Alcides Escobar Alarcón  
Lenguaje: Prof. Hugo Salazar Vargas  
Ciencias: Prof. Estela Colque Marquez  
Estudios Sociales: Prof. Daniel Aguado Ríos  
Inglés y francés: Prof. Sonia Duran de Mollinedo  
Ed. Física: Prof. Víctor Rivero Ferrández  
Artes plásticas: Prof. Adolfo Salinas Contreras  
Religión: Rvdo. P. Enrique Romasanta

Los Profesores arriba mencionados deben constituirse en Colegio el día Jueves 4 a las 8.00 para iniciar sus labores.

La Paz febrero de 1971

## Pez Espada mató a un pescador

POINTE A PITRE, MARTINICA.- Un pez espada que emergió bruscamente del mar mató a un pescador de una "estocada" a un pescador martiniqués.

En la memoria de martiniqués no se recuerda que un pez haya causado jamás la muerte de un hombre de mar, en tales condiciones. El trágico suceso ocurrió anoche en las costas de Basse Pointe, en la Martinica. El pescador François Moreau, de 36 años, empunhó, el timón de su barca mientras sus dos compañeros dormían. De pronto tal vez rozado por la quilla del barco, un pez espada saltó del agua atacó en pleno pecho al infortunado pescador y lo arrojó al mar.

Despertados por los gritos de dolor de la víctima, sus compañeros acudieron precipitadamente en su ayuda. Pero ya era demasiado tarde: izado a bordo, el pescador apenas tuvo tiempo de exclamar: "me mueren..." y expiró en el acto. La espada del pez le había atravesado el pecho.

Deja esposa y cuatro hijos.

Hostalen

El plástico de calidad

¡SEÑORA! TRIUNFE COMO "LA PERFECTA AMA DE CASA"

LUSTRADORAS ELECTRICAS NATIONAL

PRODUCTOS DE PRIMERA CALIDAD

EN POCOS MINUTOS HARA BRILLAR EL PISO

## Llegaron Baños "Florencia"

Termine su casa o departamento a gusto y con gusto. Vea nuestras ofertas. Azulejos variedad de colores. Lavamanos e inodoros sueltos.

Con la novedosa grifería ARISTOCRATA "F.V."

Juegos de TOILET colores

Revestimiento - interiores - exteriores "IGGAM"

VIDRIOS PLANOS Y CATEDRAL

"EMPARBOL" LTDA. Yanacocha 325 Cas. 4835 - Telef.: 24469

"COMARIO" y CIA. Mambo Kapac 335 TEL.: 21960 - Cas. 1228

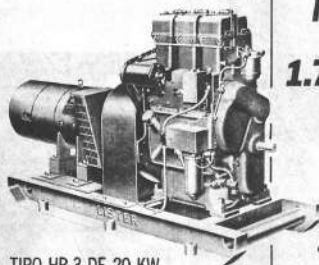
# GRUPOS ELECTROGENOS CON MOTOR A DIESEL

# LISTER

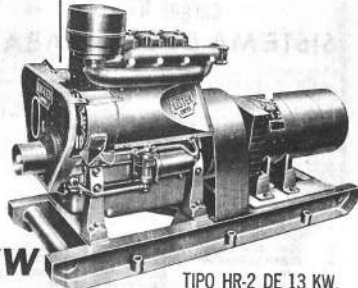


MONOFASICOS  
220 v.  
1.75-3-6-9.25 KW  
50 ciclos

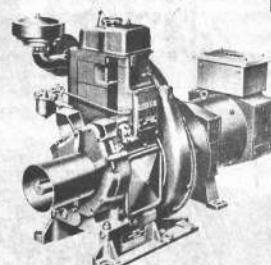
TRIFASICOS  
380/220 v.  
13-20-27.5-42 KW  
50 ciclos



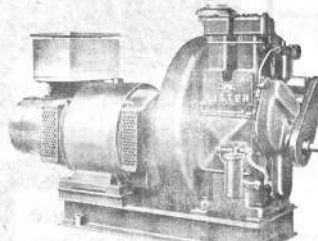
TIPO HR-3 DE 20 KW.



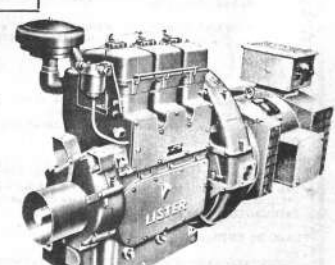
TIPO HR-2 DE 13 KW.



TIPO LR-1 DE 1.75 KW



TIPO SR-2 DE 6 KW.



TIPO SR-3 DE 9.25 KW.

**HANSA LTDA.** La firma boliviana de su confianza con mas de 60 años al servicio del país  
DEPTO. TECNICO. Tels. 42836-55219-53661  
SUCURSALES: COCHABAMBA - ORURO - POTOSÍ - SANTA CRUZ - SUCRE - TARIJA - VILLAZÓN

DE ENVIDIA... NO SE VIVE SEÑOR

UD. TAMBIEN VIVA LA VIDA CON...

**\$b. 150.000**

premio mayor

**LOTERIA NACIONAL**

de Beneficencia y Salubridad

SORTEA EL 6 DE FEBRERO

ENTERO \$b. 30.- MEDIO \$b. 15.-

Boliviano: Alfabetiza, es tu deber



## Se estudia construcción de la ferrovía al "Mutún"

Santa Cruz, 3 (PRESENCIA).- De acuerdo a las notas reveladas que fueron firmadas en La Paz, por los gobiernos de Bolivia y Argentina, el 31 de diciembre pasado, la Comisión Mixta Ferrovianaria de ambos países destacó una comisión de técnicos al Mutún, para tomar informaciones sobre las posibles rutas.

La COMINTA, anunció haber establecido un campamento de estudios en las proximidades de Puerto Suárez para realizar los trabajos preliminares de la ferrovía al Mutún vinculada a la red Orinál (40 kilómetros).

Se anunció que se aguardará que pasen las lluvias, que impiden el paso de camiones, para comenzar los estudios de pre-factibilidad del trazo Mutún-Puerto

Busch (110 kilómetros aproximadamente). Estos estudios deberán estar concluidos dentro de seis meses.

En las oficinas de COMIBOL en el Mutún, el superintendente de la planta, ingeniero Guido Mendizola, manifestó que en el curso del presente mes se empezará la producción de hierro, que será trasladado a San Nicolás (Argentina), una vez que se concluya el camino en plena construcción actual.

Dijo también que próximamente se procederá a la ampliación de la senda abierta entre el Ingenio "La Chacalera" donde se encuentra la planta (Mutún) hasta Puerto Busch (San Nicolás), este camino, según los técnicos, puede servir posteriormente de referencia para el trazado de la línea férrea.



En el campamento de COMIBOL en el Mutún, el Ing. Guido Mendizola (central), conversa sobre los pasos inmediatos para los trabajos de la ferrovía hacia Puerto Busch, con miembros de la Comisión Mixta Ferrovianaria Argentina-Boliviana.

### BREVE...

(Viene de la página 3)

RECHO, porque uno de los cónyuges estaba aún casado en primera nupcias, en el momento en que se celebró el segundo matrimonio. La nulidad es tan grave, que según la opinión de los más ilustres profesores de Derecho Civil, puede ser acusada de oficio por el Ministerio Público. La Corte Suprema ha hecho bien en anular todo el proceso.

EXPRESION DE AGRAVIO.- Fija la competencia del tribunal de segunda instancia, el que debe referirse a todos los aspectos tratados en ella, siempre que hubiesen sido considerados en la sentencia. A. No. 9 de 13 de agosto.

HERENCIA INHEREDADA.- Se prescribe por coherederos en 10 años. A. No. 23 de 18 de junio.

INJURIAS COMO CAUSAL DE DIVORCIO.- "... Comprendidos en el inciso 6 del art. 2 de la L. de 15 de abril 1932, deben entenderse como la violación de los derechos sacados del matrimonio y atentado contra la dignidad del cónyuge que perturban hondamente la comunidad de la unión conyugal". A. No. 46 de 27 de oct.

INTERDICTO DE DESPOJO.- Es ilegal y nulo el auto que la Corte Superior dicta en APELACION de resolución dictada por Juez de Partido, pues, siendo este, juez de apelación, de-

bió interponerse recurso de nulidad. Siendo, por tanto, asimismo ilegal, el recurso de nulidad interpuesto contra la resolución dictada por la Corte Superior. No. 6, 5 de Noviembre.

JUICIO DE DIVORCIO Y PARTITION O POSESION.- Iniciado contra un extraño, sin vinculación alguna con los derechos que se pretenden, con el fin de coherederos, NULO de pleno derecho porque viola los arts. 70 del P.C. 47 de la L. de 27. 12 del 92 y 16 de la Const. A. No. 22 de 27.10.53. milar el No. 19 de 22 julio.

COMENTARIO.- Son muy moralizadores estos autos, muy similares a los dictados por la Sala 2a, como lo vamos a ver. Se ha visto que, con frecuencia personas inescrupulosas inician juicio de división y partición contra personas extrañas (quienes, naturalmente, confiesan el tenor de la demanda) para coherederos posesiones ilegales.

JUICIO.- Según los Cap. 1 y 20. Tit. I del Libro 1 del P.C. sólo puede existir con Juez, actor y reo, de suerte que una acción que no indica quien es el reo, no puede prosperar. A. No. 29 de 23 julio.

JUICIO EJECUTIVO.- Siendo de especial índole la excepción de falta de jurisdicción territorial, debe oponerse precisamente en el término del solemne, siendo inaceptable después. A. No. 28 de 27, Agosto.

### DE TODO UN POCO

#### CHURCHILL CAMBIA DE PARTIDO

Winston Churchill, cuya fama mundial y celebridad histórica fueron conseguidas como jefe del Partido Conservador, fue en los años liberales y antes conservador....

Hijo de un promotor conservador, Lord Randolph Churchill, fue conservador en su primera juventud, y como conservador fue elegido miembro del Parlamento, en 1900, cuando tenía 26 años. Empezó a distinguirse más como periodista que como político. Durante seis años, el joven diputado conservador no daba señal alguna de un futuro político.

Un día, un joven representante conservador, Claude Lowther, que personalmente detestaba a su coreligionario Churchill, dijo en la Cámara de los Comunes que la epi-

demia de beriberi hacía estragos en Sudáfrica, añadiendo: "Estoy seguro de que el Muy Honorable Gentleman Winston Churchill ha contraído esa enfermedad, uno de cuyos síntomas es una terrible hinchazón de la cabeza..."

Churchill, no contestó. Se levantó del curul, cruzó el pasillo que separa en la Cámara a los representantes de los dos partidos, y tomó asiento en el lado de los liberales.

Algún tiempo después, en 1900, pasó a formar parte del primer Gabinete de Colonias, del gobierno liberal que presidía Sir Henry Campbell-Bannerman. Más tarde fue ministro de Comercio, del Interior y de la Marina, siempre en gobiernos liberales. Se separó del Partido Liberal y volvió al Partido Conservador en 1921.

## En Chuquisaca Terminó Primer Congreso Forestal Departamental

Sucre, 3 (PRESENCIA).- Enitiendo las conclusiones en diez puntos, renovando su directiva y aprobando los estatutos de organización, ha finalizado el Primer Congreso Departamental Forestal de este Distrito que del 20 al 25 del pasado mes se efectuó en la localidad de Montegudo.

Entre las principales conclusiones se destaca: la promoción en el mejoramiento de sistemas para una adecuada explotación maderera en el departamento; apoyar la política forestal de la Cámara Nacional Forestal con sede en la ciudad de Santa Cruz, en la creación del Fondo de Desarrollo Industrial para el renglón de Explotación Forestal, con obtención de créditos en las diferentes bancas y pedir la creación de una Agencia del Banco Central en Montegudo "por ser principal centro maderero de Chuquisaca".

También resalta, entre las resoluciones, la promoción y cooperación de la Cámara Forestal de Chuquisaca en los planes de desarrollo y organización de viveros forestales "mediante el aprovechamiento de las especies forestales de más rápido desarrollo como el nogal, cedro, timbu, tupa, aliso, diamo, eucalipto, sauce, molle, ceibo, etc".

El Director de ese colegio, Mario Salazar, indicó que los planes de estudio, sus programas y demás labor pedagógica, serán al-

## Instituto Americano de Cochabamba ha recobrado su antigua denominación

Cochabamba, 3 (PRESENCIA). Con el propósito de darle un sentido nacional, independiente y ajustado a las tradiciones históricas de nuestro pueblo, se ha cambiado el nombre de Instituto Americano con la denominación de "Instituto "COCHABAMBA", según informó el director de ese establecimiento educativo, señor Mario Salazar.

Este cambio de nombre ha causado satisfacción en las autoridades, en los profesores, en los padres de familia y en los estudiantes.

### RESTITUCION DEL NOMBRE

PRESENCIA, con objeto de conocer las razones para nueva denominación, entrevistó a varias personas. En primer término al Director de ese colegio, Salazar, quien nos dijo que en realidad se trata de una restitución ya que cuando se fundó este plantel educacional el año 1913, se hizo con la denominación de Instituto "Cochabamba".

Explicó que el colegio está sostenido por la Iglesia Metodista, que cuenta en su seno con pastores bolivianos y ejecutivos nacionales.

"Entonces, dijo, para evitarse de cualquier mala interpretación o se crea que el Instituto depende de su organización y desarrollo del gobierno americano o de alguna institución o corporación de ese país, y a fin de devolverle su verdadero nombre se resolvió darle la denominación de Instituto "COCHABAMBA".

El Director de ese colegio, Mario Salazar, indicó que los planes de estudio, sus programas y demás labor pedagógica, serán al-

solamente de carácter nacional, de acuerdo a las prescripciones del Código de Educación.

Recalcó que dará preferencia al cultivo de las tradiciones de nuestro pueblo, de nuestra riqueza autóctona y folclórica.

### OTRAS OPINIONES SOBRE EL NOMBRE

También preguntamos su opinión a un ex-alumno fundador del Instituto, el artista pintor don Raúl Prada, quien tiene más de 30 años de servicios docentes en ese colegio, como profesor de Educación Artística.

Nos dijo que hace aproximadamente 30 años que trabaja como profesor de esa materia; que fue alumno fundador el año 1913; y que evidentemente se fundó con el nombre de Instituto "Cochabamba", en homenaje a nuestro departamento, y que actualmente lo lamento que se ha hecho esa restitución su verdadero nombre. "A mí me alegra esa restitución", dijo Prada.

El poeta y jurista, doctor Juan José Quezada, exprofesor de Literatura del Instituto, aplaudió esa medida.

## Diviértase y baile con Sansui



EQUIPOS ESPECIALES PARA BOITES - SALONES DE BAILE - RESTAURANTS - HOTELES - CONFITERIAS - SALONES DE BELLEZA y lo mejor para su CASA...

Le ofrecemos un gran surtido en amplificadores, grabadoras - alto parlantes y tocadiscos.....

Pida una demostración sin compromiso

## "CASA TUDOR"

Vea nuestra exposición en vitrinas!!! Avenida Camacho No. 1399

## SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

### Convocatoria a Propuestas N° 21-70

#### SEGUNDO LLAMAMIENTO

Por orden del señor Ministro de Transportes y Comunicaciones, se invita por segunda vez a las firmas comerciales y/o importadoras legalmente inscritas en la Cámara Nacional de Industria y Comercio, para la provisión de:

a. REPUESTOS PARA GENERADOR DE LUZ EMPIRE MODELO 120BB-1E SERIE No. 309 - 106 TO 309 - 120 CON MOTOR WISCONSIN.

b. REPUESTOS PARA MOTOR CONTINENTAL No. 363.

De acuerdo a Pliegos de Especificaciones que los interesados podrán retirar de la División de Equipos del Servicio Nacional de Caminos, previo pago de \$b. 40.- Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y lacrado, llenando todas las formalidades de Ley, acompañando Boleta de Garantía de seriedad de la propuesta de \$b. 50.- por el primer mil, más el 3 por mil del valor total de la propuesta, hasta horas 17.30 del día 24 de febrero de 1971, en la División de Equipos del Servicio Nacional de Caminos, Avenida 20 de Octubre No. 1829 (Planta Baja).

La Paz, Enero de 1971.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS.

## SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

### Convocatoria a Propuestas N° 22-70

#### SEGUNDO LLAMAMIENTO

Por orden del señor Ministro de Transportes y Comunicaciones, se invita por segunda vez a las firmas comerciales y/o importadoras legalmente inscritas en la Cámara Nacional de Industria y Comercio, para la provisión de:

REPUESTOS PARA TRACTOR IH - TD-24 SERIE 241,

De acuerdo a Pliegos de Especificaciones que los interesados podrán retirar de la División de Equipos del Servicio Nacional de Caminos, previo pago de \$b. 80.- Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y lacrado, llenando todas las formalidades de Ley, acompañando Boleta de Garantía de seriedad de la propuesta de \$b. 50.- por el primer mil, más el 3 por mil del valor total de la propuesta, hasta horas 17.30 del día 24 de febrero de 1971, en la División de Equipos del Servicio Nacional de Caminos, Avenida 20 de Octubre No. 1829 (Planta Baja).

La Paz, Enero de 1971.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS.

## SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

### Convocatoria a Propuestas N° 23-70

#### SEGUNDO LLAMAMIENTO

Por orden del señor Ministro de Transportes y Comunicaciones, se invita por segunda vez a las firmas comerciales y/o importadoras legalmente inscritas en la Cámara Nacional de Industria y Comercio, para la provisión de:

REPUESTOS PARA MOTONIVELADORAS GALION MOD. 118-B SERIES No. 8668 a 8710,

De acuerdo a Pliegos de Especificaciones que los interesados podrán retirar de la División de Equipos del Servicio Nacional de Caminos, previo pago de \$b. 100.- Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y lacrado, llenando todas las formalidades de Ley, acompañando Boleta de Garantía de seriedad de la propuesta de \$b. 50.- por el primer mil, más el 3 por mil del valor total de la propuesta, hasta horas 17.30 del día 19 de febrero de 1971, en la División de Equipos del Servicio Nacional de Caminos, Avenida 20 de Octubre No. 1829.

La Paz, Enero de 1971.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS.

547/71.

### Universidad Mayor de San Andrés

Asesoría Técnica y Administrativa  
Departamento de Personal  
Programa de Reforma Administrativa

### Convocatoria a provisión de cargos N° 1-71

### SISTEMA BECAS TRABAJO

Se convoca a EXAMENES DE COMPETENCIA, entre los universitarios de esta Superior Casa de Estudios, para la provisión de los siguientes cargos:

| BECAS TRABAJO,               | \$b. 634,00                         |
|------------------------------|-------------------------------------|
| 1 Oficialista 1              | Facultad de Derecho                 |
| 1 Oficialista 1              | Facultad de Economía                |
| 1 Oficialista 1              | Departamento de Personal            |
| 1 Oficialista 2              | Instituto Técnico Profesional       |
| 1 Auxiliar de Biblioteca     | Facultad de Economía                |
| 1 Auxiliar de Biblioteca     | Facultad de Medicina                |
| 1 Auxiliar de Biblioteca     | I.R.P.U. - U.P.T.T.K.               |
| 1 Auxiliar de Biblioteca     | Administración Ingeniería           |
| 2 Dibujantes Técnicos        | Departamento de Proyectos y Obras   |
| 1 Auxiliar de Contabilidad   | Departamento de Bienestar Social    |
| 1 Auxiliares Inventariadores | Departamento de Contabilidad        |
| 1 Reportero                  | Departamento de Relaciones Públicas |
| 1 Computador                 | Facultad de Economía                |
| 1 Auxiliar de Biblioteca     | Facultad de Derecho                 |

MEDIAS BECAS TRABAJO, \$b. 318,00

|                                 |                               |
|---------------------------------|-------------------------------|
| 2 Auxiliares de Biblioteca      | Facultad de Sociología        |
| 2 Operadores Central Telefónica | Administración Edificio Anexo |

REQUISITOS:

- Ser estudiante REGULAR de la UMRA, acreditando su condición de tal con la presentación de su respectivo carnet.
- Tener experiencia y preparación relacionadas al cargo que postula.

INFORMACIONES:

- Las Solicitudes de Oferta de Servicios y otros datos serán proporcionados desde la fecha, en las oficinas del Departamento de Personal, (Edo. Piso - Edificio Central).

PLAZO DE ENTREGA DE SOLICITUDES:

- Imposiblemente hasta el día martes 9 del presente a horas 14.00, admitiéndose que los postulantes podrán concurrir únicamente a UN solo cargo.

Ing. Carlos Carvajal N.  
DIRECTOR FINANCIERO

José Reyes Ríos  
ASESOR TECNICO DE ADMINISTRACION

Lic. Guillermo Olmos C.  
JEFE DEPARTAMENTO DE PERSONAL

La Paz, 1 de Febrero de 1971.

### "CENTENARIO" (la campeona)

La bebida que todos exigen

### CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL

## SANTA CRUZ RECIBIO 26 PREMIOS DE AGUINALDOS DE PRESENCIA



Santa Cruz, 3 (PRESENCIA). - Veintiseis personas resultaron favorecidas en este departamento, en el "Séptimo Sorteo de Aguinaldos PRESENCIA y sus Anunciadores", en la Navidad pasada.

Los premios no sólo beneficiaron a los lectores de PRESENCIA en esta capital, sino también a muchos de las provincias que enviando distantes llegaron a canjear sus cupones, en esta oficina regional.

La entrega de premios a los cupones que hasta el momento fueron presentados aquí se cumplió en días pasados. La señora Blanca Subieta de Estrambasaguas, domiciliada en Chuquisaca 118, recibió una cocina y sus Volcan de 3 hornillas y garrata. (en el gráfico a la izquierda aparece junto al Administrador de PRESENCIA Rubens Rivarola).

La señorita Cinthya Gianella, domiciliada en Independencia 471, recibió 4 discos L.P. (en la foto centro arriba). Con el cupón 27040, el señor Carlos Pedraza Pedraza de calle Secano 325 fue premiado con un lote de matamoscas Shelltox; aparece en el gráfico (centro abajo) recibiendo su premio de manos de la secretaria de PRESENCIA Rosario Rosa.

El aguinaldo de "Importadora Elefante" consistente en una afeitadora y afeitadora eléctrica benefició al señor Roberto García Calvo, domiciliado en Tarija 821 y poseedor del cupón 17203. En la composición gráfica ingenu superior derecho, recibe el artefacto entregado por miembros de la empresa Mández Junior que tiene a su cargo la construcción de la planta hidroeléctrica de Santa Isabel, el accidente se produjo en un túnel en construcción, como consecuencia a la explosión de una carga de dinamita. La explosión se habría producido cuando se trataba de habilitar un taladro que había dejado de funcionar, en el preciso instante de que el Ing. Mario Campos, -que falleció a consecuencia del accidente- y el grupo de perforación cumplían con su tarea de acumular cargas de dinamita en el interior del túnel.

Los trabajadores que resultaron heridos son: Alejandro Pérez, Ricardo Jalón, Cirilo Ortíz y Jorge Paz.

Entre las personas que recogieron sus premios también se encuentran: José Eduardo Pedrial, con una máquina afeitadora Schick; Marcelo Zambrana, dos pares de calzados Manasco; Eusebio Justino Rodríguez, 4 discos L.P.; Celeste de Silva, dos pares de calzados Pios; Dora Vaca Jacinto, una afeitadora Schick; Marcia Vaca Pereyra Arauz, un reloj gastera Mulico.

En días más recibirán sus premios los siguientes favorecidos: José Jaime Aro, una bicicleta "Eskai"; María Eugenia Rodríguez, 4 discos L.P.; Marcelo Iriarte, 2 pares calzados Manasco; Ricardo Pardo

González, una afeitadora Schick y Heberto Paniagua, un libro "El mundo en su mano". El resto de los premios se irán entregando conforme los favorecidos en el "7mo. sorteo de Aguinaldos PRESENCIA y sus Anunciadores" los reclamen.

### UN MUERTO A CONSECUENCIA DE UN GRAVE ACCIDENTE

COCHABAMBA, 3 (PRESENCIA) Un grave accidente ocurrido en Santa Isabel dejó como saldo una persona muerta y cuatro heridas. Según el informe presentado por miembros de la empresa Mández Junior que tiene a su cargo la construcción de la planta hidroeléctrica de Santa Isabel, el accidente se produjo en un túnel en construcción, como consecuencia a la explosión de una carga de dinamita. La explosión se habría producido cuando se trataba de habilitar un taladro que había dejado de funcionar, en el preciso instante de que el Ing. Mario Campos, -que falleció a consecuencia del accidente- y el grupo de perforación cumplían con su tarea de acumular cargas de dinamita en el interior del túnel.

Los trabajadores que resultaron heridos son: Alejandro Pérez, Ricardo Jalón, Cirilo Ortíz y Jorge Paz.



### CUERPO DE GENERALES EN RETIRO

Se convoca a todos los miembros de la Institución a la reunión que tendrá lugar el día viernes 5 del presente a Hs. 18. 30 en el local de la Unión de Militares en Retiro con motivo de la renovación del Directorio.

## En Santa Cruz

## Despertó repudio huelga indefinida decretada por un grupo de maestros

Santa Cruz, 3 (PRESENCIA). - La actitud de la Federación de Maestros disidentes que decretó huelga indefinida en esta ciudad demandando la reestructuración de la Dirección Distrital de Educación, despertó el repudio unánime de la población.

Los maestros disidentes, luego de una reunión, determinaron ingresar en huelga denunciando una serie de atropellos y considerando que la nueva Federación de Maestros Revolucionarios se ha extralimitado en sus funciones.

Un hecho claro sobre la resistencia de los docentes crucinos a aceptar la huelga, pudo observarse durante la inauguración del Año Escolar en este distrito que se cumplió este miércoles, en el salón de actos del Colegio Santa Cruz.

Un considerable número de profesores asistieron al acto inaugural, donde las autoridades educacionales de Santa Cruz y representantes del gobierno, coincidieron en expresar su ferviente deseo de garantizar la conclusión de la gestión escolar.

Destacando el anuncio del gobierno realizado en La Paz por el general Juan José Torres, al señalar que un tercio del presupuesto general fue destinado a la educación, los maestros crucinos manifestaron estar conscientes de la responsabilidad que en los momentos actuales les asigna el proceso revolucionario.

En tanto, diversos organismos emitieron pronunciamientos condenando la declaración de huelga por un sector del magisterio a quienes el Comité Revolucionario del Pue-

blo, desconoció por "faltar al servicio de intereses fascistas". En un comunicado, la Federación de Maestros Revolucionarios, garantiza la iniciación de clases a partir de este jueves y la prosecución de la gestión, advirtiéndoles que no permitirá la interrupción de labores en ningún establecimiento.

Por su parte la Federación de Padres de Familia, expresa que la división dentro del magisterio local pudiera acarrear consecuencias funestas para la educación. Hace un llamado a la seriedad y demanda de los maestros el cumplimiento de su deber.

Los maestros disidentes, mediante un comunicado, denunciaron

que la Dirección Distrital de Educación, está exonerando directores y profesores que no se encuentran identificados ideológicamente con el grupo revolucionario. La denuncia fue categóricamente desmentida por la Directora profesora María Luisa de Gutiérrez quien indicó que, desde que asumió funciones, no ha sido cambiado ni exonerado ningún maestro.

Otros organismos han solicitado a las autoridades que sean destituidos todos los maestros que no se presenten a clases este jueves.

En fuentes de la Dirección de Educación, se considera que el grupo disidente alcanza apenas a un 15 por ciento del magisterio crucino.

### SASTRERIAS "ZAMBRANA HERMANOS"

Club Cooperativo de Trajes de Casimires Ingleses Serie "G"

Fue favorecido en el 3º sorteo la acción N° 20 correspondiente al Sr.

HUMBERTO GOMEZ T.

Próximo sorteo 17 de los cte. Mayores informes en Ayacucho N° 237, Telf. 27269

### Universidad Técnica del Beni

Aviso S.G. No. 02/71

### CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS

Por disposición del H. Consejo Universitario se convoca a Concurso de Méritos para la provisión del cargo de Director de la Estación Experimental de la U.T.B., con los siguientes requisitos:

- I.- Título de Ingeniero Agrónomo o Médico Veterinario en Provisión Nacional.
- II.- Experiencia mínima de 3 años en el ejercicio de la profesión, refrendado con los respectivos certificados.
- III.- Especialización en Administración de Empresas Agrícolas y Ganaderas.
- IV.- Trabajos o publicaciones sobre investigación científica en este campo.

Los interesados deberán remitir la anterior documentación en fotocopias perfectamente legalizadas a la Secretaría General de la Universidad; (Calle Cochabamba 666, Casilla 38, telf. 371) hasta el día 16 de Febrero de los corrientes, donde se darán mayores informaciones.

Trinidad, 16 de Enero de 1971

LA SECRETARIA GENERAL

## LA CORPORACION BOLIVIANA DE FOMENTO

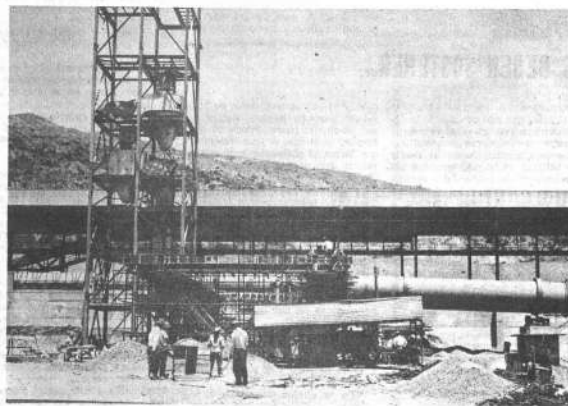
Se complace en anunciar que hoy, en la localidad de Irpa - Irpa, Cochabamba, se suscribirá la escritura de constitución Social de la Empresa Mixta

## COMPAÑIA BOLIVIANA DE CEMENTO S.A.M.

### (COBOCE S.A.M.)

Con el aporte accionario de C.B.F., La COOPERATIVA DE CEMENTO LTDA. con más de 10.000 accionistas y la CAJA COMPLEMENTARIA DEL MAGISTERIO FISCAL, con 35.000 maestros activos, 5.000 empleados administrativos y 2. 600 Jubilados rentistas, los que así asociados, participarán de la actividad industrial del país.

LA C. B. F. en esta oportunidad reitera su decisión de seguir contribuyendo a la realización de obras en procura del desarrollo económico nacional.



IRPA - IRPA Cochabamba



Asamblea Popular:

# Se observó la reunificación de Movimiento Nacionalista

En una controvertida sesión celebrada anoche, algunos miembros de la Asamblea Popular observaron la reunificación del MNR en función a la permanencia de esta institución legislativa, preguntados aquellos a que el MNR se debe reconocer, si al de Siles Zuazo o al recientemente reconciliado.

Algunos delegados adscritos a esta institución popular, manifestaron que la permanencia del MNR en el seno de la Asamblea Popular, debe ser analizada con mucho cuidado, pues, el grupo que encabezaba Víctor Paz Estenssoro, durante los acontecimientos de octubre, apoyaron la posición del movimiento del Gral. Rogelio Miranda, mientras que el sector jefaturizado por Hernán Siles Zuazo, se pronunció en contra del golpe "fascista", uniéndose sus fuerzas a los otros partidos que están en el seno de la institución recientemente organizada.

En consecuencia, se produjo una abierta contradicción entre los delegados de la Asamblea, por lo que en un principio la presidencia de esta institución decidió someter a voto la permanencia o expulsión del MNR del seno de esta representación laboral y política.

Cuando los delegados votaban esta alternativa, se produjo un problema, muchos de ellos no estaban inscritos legalmente en los registros de la Asamblea Po-

pular, pues, sus respectivas organizaciones no acreditaban a sus representantes.

Ante esta situación, la presidencia resolvió que hasta el próximo jueves todas las organizaciones pertenecientes a la Asamblea del Pueblo, designen a sus representantes, para someter nuevamente a votación la alternativa de si el MNR sigue o no en esta institución.

Desde octubre del año pasado, después de ocurridos los acontecimientos que provocaron la caída del Gral. Ovando Candia, el sector jefaturizado por Hernán Siles Zuazo, se pronunció en favor del movimiento de masas para evitar la subida de los grupos derechistas al poder, según sostuvieron algunos delegados, mientras que los pacesistas, apoyaron al Gral. Miranda.

Como consecuencia de esta situación, se decidió que el próximo viernes los delegados, legalmente inscritos ante la Asamblea del Pueblo, se reúnan nuevamente para decidir si el MNR continúa en esta agrupación legislativa.

## UNIVERSITARIOS PIDEN SANCION PARA AUTORES DE FUSILAMIENTOS

"El gobierno del Gral. Torres, manteniendo un silencio cómplice en torno a los cobardes asesinos perpetrados contra los revolucionarios que cayeron presos en la región de Tupiza", afirma la Confederación Universitaria Boliviana en un comunicado emitido ayer.

Agrega: "El intento de negar aquella cobarde acción, es conocido ampliamente por la opinión pública a través de la prensa oral y escrita y de los testimonios de múltiples testigos oculares. Finalmente por medio de los diarios de campaña de lo Peredo y de Omar Ruiz, que prueban los alevoses asesinatos de los combatientes revolucionarios".

Torre, Cap. Barrientos, Tio, Moisés, Vela, Tio, Urguigüi, Tio, Espinoza, Tio, Delahayle, Tio, Quiruga y Gral. Luis Roque Terán.

## TRIBUNAL POPULAR

La CUB, en el último párrafo de su comunicado, advierte: "En caso de que el gobierno del Gral. Torres, no haga justicia, estos crímenes pasarán a ser juzgados por un tribunal popular público, cuya sentencia se hará cumplir por el camino que estimemos conveniente".

"La lucha del pueblo de Riberita cuenta con el apoyo decidido de la Confederación Universitaria Boliviana y mediante la presente hace llegar su solidaridad por el logro de la destitución de las autoridades", afirma la máxima organización universitaria del país.

Añade que "frente a la imposición de autoridades políticas y administrativas por parte de los grupos derechistas representados por la Sexta División de Ejército y el Comité Cívico de esa localidad, se solidariza plenamente con la lucha emprendida por los sectores obreros y pueblo en general, solicitando la destitución del Sr. Ovando Candia". También pide la "destitución de la Alcaldesa, Elena V. de Urresti, de conocida trayectoria al servicio de organismos de penetración imperialista como la ORIT. Por último, la CUB hace suya la solicitud de destitución del Inspector de Trabajo, Horacio Suroco".

El comunicado está firmado por los universitarios Cliver Zardán, Fernando González, Augusto Torres, Florentino Orozco y Guillermo Richter, todos ellos dirigentes de la CUB.

## VIGILANCIA RESPECTO A CAMPAÑA CONTRA IZQUIERDA

En otro comunicado la CUB hace un llamado a la "guerra obrera a los campesinos y a todos los revolucionarios y verdaderos patriotas, a estrechar vigilancia en torno a las actividades de los radicales de esta ciudad y Loyola de Sucre, las cuales, según el comunicado, "han emprendido una campaña para desorientar a la opinión pública, campaña que se ve complementada por la columna "Centuria" del matutino "Presencia".

El comunicado añade que "los directivos de dichas emisoras han pretendido esconder sus insostenibles posiciones reaccionarias tras el tan gastado slogan de que "esgrimen derechos representados en realidad son ellos mismos los que atacan poniendo a dicha institución al servicio de los intereses de los explotadores".

Recordar también que algunos "sectores de la Iglesia Católica han decidido romper con las cadu-

# CUB apoya destitución de autoridades de Riberita

Las estructuras medievales de explotación, profundas decididamente al lado de su pueblo en la lucha de liberación y por la dignidad de los explotados".

Más adelante afirma que "los directivos de dichas emisoras han pretendido esconder sus insostenibles posiciones reaccionarias tras el tan gastado slogan de que "esgrimen derechos representados en realidad son ellos mismos los que atacan poniendo a dicha institución al servicio de los intereses de los explotadores".

Recordar también que algunos "sectores de la Iglesia Católica han decidido romper con las cadu-

## Es alictiva la situación de productores de cobe

El Comité de Productores del Cobre se ha dirigido al Ministro de Minería y Metalurgia, pidiendo la adopción de algunas medidas que puedan aliviar en algo la situación difícil por la que atraviesa debido a la baja constante de las cotizaciones.

Los productores del cobre indican que corren el riesgo de ir paralizando paulatinamente sus actividades, lo que ocasionaría efectos negativos, tanto para el país como también para los trabajadores que prestan servicios en la minería pequeña.

Los productores del cobre indican que corren el riesgo de ir paralizando paulatinamente sus actividades, lo que ocasionaría efectos negativos, tanto para el país como también para los trabajadores que prestan servicios en la minería pequeña.

## GRAN NOVEDAD!

## VESPERTINO

Señor, señorita, Ud. puede terminar su bachillerato. No importa su edad o tiempo que ha dejado de estudiar. Calle Batallón Sur 437, San Pedro, entre Héroes del Acre y Nicolás Acoesta.

## Inversionista Comercial

Se precisa para lucrativo negocio importaciones, Capital mínimo \$us. 10.000. Ramo especializado. Administración propia. Magnífico porcentaje utilidad. Mercado y clientela fija. Informaciones: Colon 427 Primer Piso. Oficina 28. Arraya.

## COMPRO AUTO

Modelo 68 adelante. Tratar Simon Hutter, Hotel Sucre, pza. 222. De 12:30 a 14:00 horas. Tel. 29129.

## Empresa minera

Cerca de Atocha, requiere Médico joven preferentemente que sea casado. Referencias Av. Montes No. 716 Edif. Urdin Motors 50, piso.

## OFREZCO DEPARTAMENTO

Amplio, en la mejor zona de la ciudad (Plaza Isabel la Católica), en cambio por casa en Calacoto, arrendamiento. Ref. Horas de oficina. Tel. 53710 y 40018. De 12:30 a 14:00 horas. Tel. 29129.

# Apertura de sumario criminal por robo de obras pictóricas

El agente fiscal en lo penal, Dr. Raúl Mansilla Ríos, requirió ayer la apertura de sumario criminal contra siete sindicados de ser autores de robo de cuadros.

El requerimiento respectivo lo dictó el juez instructor en lo Penal: Requiere.- Sfrase instruir sumario criminal contra María Lourdes Aramayo Aramayo, Betty Virgil Ortiz, Bernardo Anestegui Quiroga, Carlos Ruby Galarza, Tiburcio Ayala Huancas, Alfredo Trigueros Pineda y Valentín Cipriano Choque, por los delitos incurso en los artículos 604, 605, 606, 340, 241 y al 12 del Código Penal, debiendo en consecuencia proceder a la recepción de las declaraciones indagatorias a las personas que se encuentran detenidas y mandamientos de ley contra las personas que se encuentren implicadas y sea en consecuencia.

El requerimiento lo emitió sobre la base de las diligencias de policía judicial levantadas por la División de Investigación Criminal, a denuncia de Moisés Blanco y Eusebio Ramos, a nombre de la Comunidad de Chichani, Cantón Palca del Departamento de La Paz.

La denuncia inicial fue presentada contra Juan Lorini. El robo había sido de "robarse" el 27 de junio de 1970, cuando durante las tareas de mudanza de objetos religiosos de la antigua iglesia a la nueva de esa comunidad, se advirtió la sustracción de 15 cuadros coloniales.

La suma de los cuadros robados en esta: 1.- Arcángel, 2.- Lucha de San Miguel con el demonio, 3.- Una santa, 4.- San Bruno en la cueva, 5.- San Miguel Arcángel, 6.- Sagrada Familia, 7.- San José de San José, 8.- Sagrada Familia con frutos y flores, 9.- Huída de Egipto, 10.- Adoración de los Reyes, 11.- Nacimiento del Niño y adoración de los pastores, 12.- Visita de la Virgen a su prima Santa Isabel, 13.- Anunciación.

## CARITAS AYUDARÁ A AFECTADOS CON DESBORDE DE RIO CHAPARE

Caritas Boliviana informó a PRESENCIA que ayudará con artículos de primera necesidad a cuatrocientas familias de Todos Santos del Departamento de Cochabamba, que fueron afectadas por las recientes intensas lluvias y el desborde del río Chapare.

La ayuda de emergencia, según la información, será entregada directamente a las familias perjudicadas, mediante la organización Caritas de Cochabamba.

Los artículos que serán distribuidos entre las mencionadas familias son: Harina de trigo, harina de maíz, aceite, C.S.M., bulgur y avena.

# Políticas

## PDC advierte peligro de régimen negador de libertades

Mediante un comunicado firmado por Benjamín Miguel, la Democracia Cristiana afirma que el país sufre la amenaza de que se instaura un régimen negador de la libertad y desconocedor de los derechos de la persona humana.

El documento manifiesta que la crisis espiritual y material que sufre el país, lo arrastra al caos a aprestos bélicos en diferentes sectores y regiones del país que individualmente o en conjunto pronostican días ensombrecidos por la amenaza de beligerancia armada entre bolivianos.

Agrega que la irresponsabilidad y ceguera de los sectores conservadores; el infantilismo de izquierda que con sus comedias sólo ha logrado desacreditar a la propia izquierda considerando hasta lograr el comunismo; todo de plena realización de persona humana.

Benjamín Miguel manifiesta ante este estado de cosas el PDC ha decretado la movilización de sus cuadros. Se atiende a los que dirige a todos los sectores vivos de la Nación, para que la línea política y táctica de combate al pueblo ante la izquierda nacional revolucionaria hasta lograr el comunismo; todo de plena realización de persona humana.

CONFERENCIA DE FALANGE. PSD, a través de sus dirigentes Enrique Rivas Alvarado, Víctor Pedraza, Héctor Pareda, Calvo Michel y Víctor Bravo Valenzuela, y el abogado Frías Batillán, han convocado a una conferencia nacional de dirigentes, a realizarse en La Paz el próximo 10 y 11 de marzo. En esa ocasión, se tratarán temas de la problemática nacional, internacional y de los falangistas.

## MNR NO RECONOCE DECLARACION

La Paz, 4 de febrero. Dirigente MNR, desconoció el acuerdo emitido en Lima, entre Víctor Estenssoro y Hernán Siles Zuazo, señalando que nunca declaró que no tiene otro carácter que un avertimiento personal entre autores del 4 de noviembre.

Entonces derrotado Paz Estenssoro. Anota que ante esta situación "simplemente amistosa" todo el proceso de la revolución nacional frustrada por Hernán Siles Zuazo y la cámara que encumbra a Barrientos, colina Castañeda manifiesta no asistir a la Chequería MNR porque no reconoce la autoridad del Dr. Siles como en ejercicio del MNR. En su opinión, que su espulso expresó "que no pueden hacer quienes gozaron del aire acondicionado de la burocracia internacional al servicio del imperio yanqui, para ahora ponerse anti-imperialistas".

## Prestamos dinero

Sobre primera hipoteca: 5.000, 10.000, 20.000, 30.000, 40.000, 50.000, 70.000, 80.000, 100.000. Prendarios 5.000, 10.000. Trámites al día. absoluta reserva. Dirección Potosí 876 1er piso oficina No. 9.

## Urgente necesitamos

Colectivos marca Ford modelo 1965 '66 67 para 35 pasajeros o más. Dirección: Calle Potosí eq. Jenaro Sanjines Edif. Chain ler, piso oficina No. 9, teléfono 41633.

## Recibimos vehículos

De cualquier marca y modelo para su promoción inmediata. Aceptamos canje de vehículos cubriendo diferencias. Dirección: Potosí 876 1er. piso oficina No. 9.

## Dinero necesitamos

Necesitamos \$b. 1.000, 5.000 10.000 15.000 25.000 35.000 50.000 70.000 80.000 100.000 y dólares cualquier suma para préstamos hipotecarios, prendarios y comerciales. Intereses adelantados hasta por 90 días. Reserva absoluta. "ARVA LIMITADA" Calle Potosí 876. Teléfono 41633 COCHABAMBA: Plaza 14 de Septiembre 6132 Oeste.

## Vehículos de ocasión vendemos

Camionetas.- Volkswagen doble cabina modelo 70, Camioneta Studebaker modelo 61, camioneta marca Chevrolet modelo 65, camioneta doble cabina marca Volkswagen modelo 70, Automóviles.- Auto Studebaker modelo 57, automóvil marca Austin modelo 49, automóvil Ford 4 puertas modelo 68. Dirección Potosí 876 1er. Piso oficina No. 9.

## Programadora

I. B. M. Titulada en Lima-Perú en máquinas 360-20 y 360-30 ofrece sus servicios. Diríjase al teléfono 22182.

## Circula el N° 18 de "Cooperativas"

Está en circulación el número 18 de "Cooperativas", boletín informativo del Departamento de Fomento Cooperativo, editado en tomo tablois de ocho páginas.

El número está dedicado principalmente a informar sobre la educación cooperativa realizada por la Federación Boliviana de Cooperativas, en el año del país, durante el pasado año y a hacer conocer su plan de labores, siempre en el campo educativo, para el presente año.

También trae información sobre la Conferencia Nacional de nivel superior para dirigentes cooperativistas de Bolivia.

## Tránsito inaugura hoy curso de capacitación

Con el propósito de capacitar e instruir al personal del Servicio Nacional de Tránsito, la Dirección General ha dispuesto la realización de un curso de capacitación.

Según las informaciones proporcionadas por las autoridades de este servicio, el curso está destinado a todo el personal y se iniciará con los agentes de tránsito en las oficinas de la Dirección General.

Se informó asimismo que el curso será dirigido por el Sr. José Lara Claure, como Jefe de Estudios, el Sr. Carlos Antezana Castro, el Sr. Jorge Ochoa, Las materias y sus instructores son los siguientes: Patrullaje Policial, Sr. Jorge Ochoa, el Sr. Ochoa, la investigación de accidentes, Sr. Virgilio Torres Antezana; peritaje y mantenimiento de vehículos, Sr. Enrique Rivera Bedregal; legislación y representación de tránsito, Sr. Luis Antezana Pérez; Sr. Luis Gutiérrez Rivera; Teoría elemental, Sr. Julio Aramburú; tráfico policial, Sr. Benigno Herrera; acción social, Sr. Mérida de Flores, medicina legal y primeros auxilios, Dr. Reyesado; educación pública y comunitaria, Sr. Antonio Buroca; Derecho Aplicado, Dr. Dardo Montes Gutiérrez; Atletismo y Deportes, Prof. Víctor A. Ugarte; Relaciones Públicas, Cap. Alberto Guzmán Rojas, y Sr. Juan Arroyo Durán; Instrucción Orden Circular, oficina de tránsito, Sr. Antonio Buroca.

El acto de inauguración estará sujeto al siguiente orden: 1.- Formación del personal; 2.- Honores al Ministro del Interior y al Director General de la Policía Boliviana; 3.- Liza del pabellón nacional e Himno Nacional; 4.- Informe del plan general de trabajo por el Sr. Carlos Antezana Castro; 5.- Palabras del Director General Sr. José Lara Claure; 6.- Inauguración del Año Lectivo.

## FUERZAS ARMADAS DEBEN SOSTENER...

(Viene de la Pa. página)

El país necesita mantener a las Fuerzas Armadas...

Esta toma de conciencia, prosiguió el Sr. Antezana, significa enfrentarse a una economía no productora, "comprobar el apetito insaciable que se creía sobre nuestros recursos no renovables y a percatarnos "de que nuestras fronteras estaban abandonadas, que la capacidad de defensa de la soberanía era prácticamente nula y que la nación se hallaba indefensa y desarmada". Fue comprender el desle de las energías del pueblo que, pese a sus esfuerzos, no podía vencer al subdesarrollo que la democracia, manejada como estaba, se reducía a una simple fórmula inerte y estéril que servía para mantener los privilegios de unos pocos y marginar al pueblo del poder público.

Luego explicó la concepción revolucionaria castrense: la diversificación económica para acabar con la pobreza del pueblo; el aprovechamiento de los recursos naturales; el tomar los instrumentos

para combatir los males sociales del país, que son escuela de la dependencia; reconocer el desafío de ocupar las fronteras para habilitar nuevas riquezas; conservar, medir y utilizar racionalmente los recursos de la población y erradicar la violencia y los desmanes "no con una dictadura, sino con la aplicación de una verdadera justicia social".

Luego dijo que la injusticia y la pobreza no favorece a nadie y que las condiciones de nuestro país permiten la convivencia pacífica y creadora de todos los sectores nacionales: "tienen un papel indispensable los empresarios, está abierto el camino a los intelectuales, y la riqueza, la prosperidad la educación, la salud y todas las formas de bienestar deben ser accesibles al proletariado y a los campesinos".

## ARMAMENTISMO

Siguió hablando de la responsabilidad que tienen las FF.AA. en el proceso revolucionario y añadió: "La preservación, la consolidación

del país, que son escuela de la dependencia; reconocer el desafío de ocupar las fronteras para habilitar nuevas riquezas; conservar, medir y utilizar racionalmente los recursos de la población y erradicar la violencia y los desmanes "no con una dictadura, sino con la aplicación de una verdadera justicia social".

Luego dijo que la injusticia y la pobreza no favorece a nadie y que las condiciones de nuestro país permiten la convivencia pacífica y creadora de todos los sectores nacionales: "tienen un papel indispensable los empresarios, está abierto el camino a los intelectuales, y la riqueza, la prosperidad la educación, la salud y todas las formas de bienestar deben ser accesibles al proletariado y a los campesinos".

## ARMAMENTISMO

Siguió hablando de la responsabilidad que tienen las FF.AA. en el proceso revolucionario y añadió: "La preservación, la consolidación

del país, que son escuela de la dependencia; reconocer el desafío de ocupar las fronteras para habilitar nuevas riquezas; conservar, medir y utilizar racionalmente los recursos de la población y erradicar la violencia y los desmanes "no con una dictadura, sino con la aplicación de una verdadera justicia social".

Luego dijo que la injusticia y la pobreza no favorece a nadie y que las condiciones de nuestro país permiten la convivencia pacífica y creadora de todos los sectores nacionales: "tienen un papel indispensable los empresarios, está abierto el camino a los intelectuales, y la riqueza, la prosperidad la educación, la salud y todas las formas de bienestar deben ser accesibles al proletariado y a los campesinos".

## LA GUERRA Y LA PAZ DEL CHACO

La Paz - Bolivia.

## ADQUIERA SU EJEMPLAR DE TOMAS MANUEL ELIO

Ex-Ministro de Relaciones Exteriores y Culto.

## LA GUERRA Y LA PAZ DEL CHACO

La Paz - Bolivia.

Los amigos del libro.

CURSO DE ALFABETIZACIÓN EN DIC. Con la finalidad de buscar la rehabilitación de los ciegos en los campos del DIC, se inauguró un curso de Alfabetización y de Trabajos Manuales. En el acto hizo uso de la palabra el Sr. Cirilo Sánchez, Subsecretario de la Dirección Nacional de Investigación Criminal. Las clases de alfabetización se harán a cargo de un profesor contratado por las autoridades. En la fotografía, arriba, en primer plano, el Sr. Sánchez, a la izquierda, el Sr. Durán, Jefe de Relaciones Públicas de la ONIC, a la derecha el profesor alfabetizador.



# Hoy se inician labores escolares

## Subsiste conflicto en Santa Cruz.

Hoy se inician oficialmente las labores escolares en todo el país. En Santa Cruz, donde un conflicto del magisterio ha decretado la huelga general, computándose desde esta fecha el calendario escolar aprobado por el Ministerio de Educación para 1971.

Pese a que la iniciación de clases se adelantó por hoy, algunos establecimientos particulares citaron a sus alumnos para dar inicio a las instrucciones sobre el uso de vehículos, lugares de parada, sistemas disciplinarios y otras normas de conducta de los estudiantes.

El Ministerio de Educación informó que aún no ha sido superado el conflicto del magisterio, donde se han organizado dos Federaciones Departamentales. Una de ellas decretó huelga demandando la destitución de la actual Directora Distrital de Educación. La otra Federación anunció que habilitará la solución del problema y evitará la normalidad en las clases.

El Ministerio ha dispuesto el

vía de una comisión a la capital, donde se ha de buscar una solución al conflicto.

La Federación Nacional de Maestros, por su parte, informó que el representante de Santa Cruz viajará a su sede para coadyuvar en la solución del problema y evitará la normalidad en las clases.

## EDIFICACIONES ESCOLARES

El Subsecretario y el Secretario General del Ministerio de Educación y Cultura tendrán a su cargo las conversaciones entre Gobierno y directores de la Federación de Estudiantes de Secundaria sobre edificaciones escolares.

Se informó que el caso del Colegio Fray Tamayo está resuelto. Dicho colegio tendrá un nuevo edificio que le será entregado el 15 de este mes.

# Ocho trabajos bolivianos serán presentados en reunión de ARPEL

En la reunión novena de Asistencia Recíproca Petrolera Latinoamericana (ARPEL), que se inaugura el lunes en Santa Cruz, Bolívar presentará seis temas relacionados con problemas en la explotación y aprovechamiento de los recursos petroleros.

A esta reunión de expertos se le ha asignado especial importancia en los círculos de la industria petrolera estatal. Fue ARPEL, poco después de la nacionalización de Gulf Oil, la primera entidad que se pronunció para ayudar al país en la búsqueda de mercados para sus hidrocarburos, por entonces bajo la posibilidad de enfrentar un bloqueo. ARPEL sugirió que las empresas petroleras del continente estudiaran la posibilidad de adquirir hidrocarburos bolivianos en sus programas de compra de esos productos.

No se materializó ninguna oferta de países del continente, pero las resoluciones, según se dijo, fueron un gran "apoyo moral a la causa boliviana".

La novena reunión concluirá el 13 del mes en curso.

## ASISTENTES

Varias empresas petroleras latinoamericanas han hecho ya conocer la admisión de sus respectivas delegaciones para la reunión que tratará especialmente aspectos relacionados con la producción, transporte y procesamiento del gas.

La Corporación Venezolana de Petróleo (CVP) enviará a los siguientes expertos: ingenieros Luis Corrales, Lisandro Lecuna, Mary Brook y Telmo Camacho.

La Empresa Nacional de Petróleo de Chile tendrá la siguiente representación: ingenieros Alexis Halczy y Hugo Ramon. Petróleo de Brasil enviará a los ingenieros Salim Armando y Atílio Tringher.

Los ingenieros Lucio Lavado y Javier del Aguila representarán a Petróleo del Perú.

El Perú también participará con los ingenieros Nels León, José Villalón y Guillermo Carrol.

Bolivia, finalmente, tendrá la siguiente delegación: Fernando Pacheco, Gonzalo Gualbert, Alfredo García, Deira Pozo, Ricardo Michel y Humberto Medrano, todos ingenieros de YFPB.

## TRABAJOS NACIONALES

Los trabajos que presentará Bolivia serán: Situación general del aprovechamiento del gas en Bolivia; operación de ciclaje y estabilización en campo de condensación retrograda; investigación de límites de yacimientos sobre la base de estudios de producción; pruebas de contra-presión en pozos gasíferos; predicción de comportamiento y cálculo potencial de yacimientos de gas; procedimientos de muestreo de hidrocarburos para análisis de presión, volumen y temperatura; flujos de terminación de pozos; y otros temas.

Como parte del programa, los delegados realizarán visitas a los diferentes centros de producción que tiene YFPB en Santa Cruz.

## POSIBLE CRISIS DE GABINETE EN PROXIMOS DIAS

Una crisis de gabinete, que se producirá en la próxima semana y que dará lugar a que el Presidente Torres anuncie una reestructuración del gobierno, se anuncia insistentemente por voceros allegados al actual régimen.

Estas especulaciones extraoficiales han tomado un cariz de veracidad con las continuas reuniones en las que participan algunos ministros de Torres. Entre los dos días, el Ministro de Finanzas, Flavio Machicado, al salir de una de esas reuniones (a la que asistió con una sonrisa nerviosa una respuesta sobre la crisis que se estaría preparando).

Las reuniones se realizan en la Secretaría General de la Presidencia y participan en ellas los Ministros de Relaciones Exteriores, de Finanzas, de Planificación y dos o tres más cuya asistencia es alternativa.

En el nuevo gabinete, que se pondrá en marcha inmediatamente después de producida la crisis, participarán representantes laborales y de sectores políticos hasta ahora ajenos al gobierno.

## Fue inaugurada sede de la CESB

La Confederación de Estudiantes de Secundaria inauguró su nueva sede social en la calle Ayacucho 251. El acto contó con la asistencia de autoridades de la educación y dirigentes universitarios.

En un discurso breve, el Ministro de Educación dijo a los dirigentes que el Estado espera el decidido concurso de la juventud.

## Visión yugoslava se interesó en proyectos de la Alcaldía

La misión oficial del gobierno yugoslavo que se encuentra en nuestro país, se mostró muy interesada por varios proyectos de desarrollo urbano que le fueron expuestos por el Alcalde Municipal, en la visita que hacen ayer a la primera autoridad comunal.

Los planes proyectados, que no despiertan la atención de los visitantes, son el llamado Proyecto de las Américas. El Cnl. Olmos facilitó a la misión copias de los planos y especificaciones técnicas de la obra, a fin de que sean estudiados y Yugoslavla vea las posibilidades de la obra.

El Alcalde hizo conocer también los proyectos de otros puentes nuevos y obras de infraestructura como ser canalización de ríos y otros.

Los miembros de la misión anunciaron la posibilidad de que su país pueda prestar la asistencia económica y técnica necesarias para la ejecución de las obras.

## Depdo. de Pando necesita cooperación para construir camino Cobja-La Paz

Para lograr el desarrollo económico social del Departamento de Pando se necesita de la urgente cooperación de parte del Gobierno central, municipal, provincial, nacional y de las autoridades locales.

El Sr. Felipe Saucedo Gutiérrez, primera autoridad política de ese departamento, en visita realizada a este periódico, el Prefecto pando informo sobre las gestiones que realiza en esta ciudad para lograr la cooperación de varios ministerios. Dijo que en días pasados, entregó al Presidente Gral. Juan José Torres, el Plan Decenal de Desarrollo regional elaborado por técnicos del Consejo Regional de Desarrollo del Noroeste, CORDENO.

La primera autoridad pandina manifestó que el Gral. Torres le facilitó al personal de CORDENO que realizó este trabajo y se comprometió a prestar una mayor cooperación para el desarrollo de Pando.

## PRIORIDAD: CONSTRUCCION DE CAMINOS.

El Dr. Saucedo que es también presidente de CORDENO aseveró que para el presente año, esa institución ha dedicado el sesenta por ciento de su presupuesto a la construcción de vías carreteras. Al respecto dijo que por muchos años el Departamento de Pando ha sido olvidado por los sucesivos gobiernos. Está aislado del país puesto que la única vía de comunicación es la aérea. En esta circunstancia, todo el pueblo de Pando está seguro que la integración de este departamento sólo se logrará mediante la construcción de vías de caminos.

Además, dijo que están dedicando mucho tiempo y esfuerzo para la construcción del camino Cobja-La Paz. La brigada número tres que se construyeron varios puentes, sobre los Arroyos de las Brisas del Acre. Las piedras y Viriditas. Todas estas obras, dijo, se construyeron con fondos de CORDENO.

CONVENIO CON CORPAGUA.

Otro trámite que realiza esta ciudad es el referente a la firma de un convenio con CORPAGUA para dotar de agua potable a cuatro poblaciones: Villa Busch, Porvenir, Puerto Rico y la ciudad de OBRAS.

El Prefecto de Pando presentó al Gral. Juan José Torres un informe sobre las principales obras de la gestión pasada, entre las que se destacaron: la conclusión de estudios preliminares y de reconocimiento del camino Cobja-La Paz y la conclusión de construcción del Hotel Cobja. Está en etapa final la conclusión del nuevo edificio prefectoral, del nuevo hospital y la vivienda médica. Por otro lado, dijo que se construyeron varios puentes, sobre los Arroyos de las Brisas del Acre. Las piedras y Viriditas. Todas estas obras, dijo, se construyeron con fondos de CORDENO.

Cobja. Técnicos de esta organización ya realizaron los estudios necesarios y las obras serán entregadas seis meses después de la firma del convenio.

## NOVA RED ELECTRICA

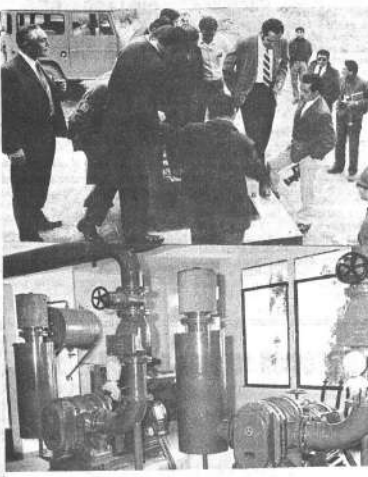
También informó que ya se encuentran en Cobja todos los materiales para la instalación de una nueva red eléctrica para esa ciudad. Se ha formado una cooperativa, actualmente presidida por el Dr. Alejandro Rivero, Alcalde Municipal. En los próximos días deberán viajar a Cobja dos técnicos de la Dirección Nacional de Energía Hidráulica para efectuar este trabajo.

## EQUIPOS DE RAYOS X

El Dr. Saucedo actualmente está gestionando la dotación de un Equipo de Rayos X ante el Ministerio de Previsión Social y Salud Pública. Dr. Guillermo Aponte Burela, el Hospital de Cobja cuenta con ese equipo y los pacientes que requieren de una radiografía deben realizar viajes a Fátima o a la ciudad de Rio Branco, capital del Estado del Acre, Brasil. Esta situación será solucionada con la cooperación del Ministerio de Salud.

En estos días está realizando diversas gestiones en CONAVI, Ministerio de Finanzas y Ministerio de Transportes. En este último está gestionando cooperación para la ampliación de la pista de Cobja.

También indicó que realizó reuniones con el Director de la Asociación Boliviana de Universidades, AUB, Dr. Felipe Inguem Medrano, en busca de que las universidades otorguen becas para estudiantes pandoños. Ayer sostuvo una reunión preliminar con el Rector de la Universidad Mayor de San Andrés, Dr. Oscar Prudenio, y en los próximos meses se firmará un convenio entre UMSA-CORDENO, para que la universidad preste asistencia técnica y profesional a Pando.



Una comisión encabezada por el Alcalde e integrada por personal de SALUD y otras entidades, visitó ayer los trabajos que se realizan en el plan maestro de aguas potables para la ciudad de La Paz. La foto inferior corresponde a uno de los trabajos de perforación que están siendo instalados en la zona de Achacachi.

## Palacio de Comunicaciones: Próximamente se convocará a propuestas para Cochabamba

En el curso de los próximos días el Ministerio de Transportes y Comunicaciones, llamará a propuestas para la construcción del Palacio de Comunicaciones de la ciudad de Cochabamba, se informó a PRESENCIA en fuentes a la que se dio el despacho del Gral. Paz Soldán.

Se llamará a propuestas para estas obras en función al pliego de especificaciones que elaboró recientemente el Departamento de Arquitectura y Urbanismo, dependiente del ministerio de ramo.

Entre tanto, en la ciudad de Cochabamba se están realizando las demoliciones correspondientes, para habilitar el terreno para las edificaciones del Palacio de Comunicaciones.

Según se supo en estas fuentes, el Ministerio de Transportes y Comunicaciones dispone de un presupuesto muy próximo al millón de dólares que serán invertidos en las obras de construcción del edificio que albergará los servicios de correos y telecomunicaciones.

Las direcciones de Correos y de Radiodifusión, disponen de unos 430.000 dólares y 480.000 dólares, respectivamente, como aportes para esta importante proyección que será ejecutada en el curso de los próximos meses en la ciudad de Cochabamba.

Por otro parte, en los círculos allegados al Ministerio de Transportes y Comunicaciones, se informó que el titular de este despacho, Jaime Paz Soldán, está empeñado en sentar las bases para la construcción o adquisición de un local que será destinado al Palacio de Comunicaciones de La Paz.

En este sentido, los organismos técnicos y financieros encomendados al Ministro Paz Soldán, están estudiando varias posturas que fueron planteadas por instituciones privadas para la venta de estructuras o terrenos.

## RECOMENDACION

En este sentido la Comisión Nacional de Moralización e Instituciones Populares, envió una carta al Director General de Correos, Edgar Prudenio, recomendando la adquisición de un local que será ubicado en la esquina de la Avenida Mariscal Santa Cruz y Oro, como el lugar adecuado para la construcción del Palacio de Comunicaciones de La Paz.

La carta firmada por el Gral. Bernardino Bilbao Rioja, en sus partes más salientes dice:

Inspira la Comisión Nacional de Moralización y de Instituciones Populares en objetivos constructivos y patrióticos, se ha interesado en la averiguación de un local apropiado para tal fin, y ha llegado a la conclusión de que, por razones de ubicación y conexión con los principales centros de conducción de la vida social en la ciudad de La Paz, sería inabundante aconsejable el que corresponde en propiedad al Hospital de San José situado en la Avenida Mariscal Santa Cruz esquina Oro, y ubicado en ese punto, la Comisión, con las opiniones que en Mesa Redonda de la H. Municipalidad vertiera el señor Gaspar Velasco sobre este mismo particular.

# La atención sanitaria sería efectiva si se dispusiera de medios económicos

"Creemos que si el Ministerio estuviese respaldado de un presupuesto acorde con sus necesidades, la atención médica hacia los centros rurales sería efectiva, pero que la organización de tal atención esté realizada, pero falta justamente que el Gobierno impulse esos sistemas que Bolivia está esperando".

La anterior opinión corresponde al Dr. Oscar Morales, Decano a.i. de la Facultad de Medicina de la Universidad Mayor de San Andrés, al hacer una apreciación de la situación sanitaria del país, tan de atender por la falta de un adecuado presupuesto que pueda hacer frente a las necesidades de la población nacional.

El Dr. Morales señaló también que "es paradójico que países en vías de desarrollo sean los que tienen el mejor presupuesto de salud que, en el menor de los casos debe ir paralelo al presupuesto de educación". Expresó también que "educar a un organismo humano será negativo sino existe una atención a las necesidades de salud de la población".

Analizando la atención sanitaria que se realiza en el país, el Decano de la Facultad de Medicina expresó que "un país como el nuestro donde gravita tanto el problema de la mortalidad, especialmente de la mortalidad infantil, no se está haciendo nada por el cuidado de la niñez, que es justamente el potencial del país, desde cualquier punto de vista que se quiera analizar. Especialmente ahora se hace imprescindible ese cuidado si se tiene en cuenta que es la época en que desde el punto de vista del desarrollo de los humanos, se requieren de las condiciones óptimas para proteger ese organismo".

Prosiguió señalando que "vinculando a nuestro entender, es más bien un problema de hambre, problema de construcción de necesidades humanas, nutricionales".

"Son necesarios -continuó- que lógicamente se trata de resolverlas confrontando el problema de las enfermedades, pero sin corregir los umbrales por los que mucha facultad el pueblo boliviano se enferma".

## LA MORTALIDAD

Refiriéndose al capital humano del país, el Dr. Morales manifestó que "un país como el nuestro donde gravita tanto el problema de la mortalidad, especialmente de la mortalidad infantil, no se está haciendo nada por el cuidado de la niñez, que es justamente el potencial del país, desde cualquier punto de vista que se quiera analizar. Especialmente ahora se hace imprescindible ese cuidado si se tiene en cuenta que es la época en que desde el punto de vista del desarrollo de los humanos, se requieren de las condiciones óptimas para proteger ese organismo".

Prosiguió señalando que "vinculando a nuestro entender, es más bien un problema de hambre, problema de construcción de necesidades humanas, nutricionales".

"Son necesarios -continuó- que lógicamente se trata de resolverlas confrontando el problema de las enfermedades, pero sin corregir los umbrales por los que mucha facultad el pueblo boliviano se enferma".

## SOLUCIONES

"Desde el punto de vista de las soluciones" el Dr. Morales enfatizó en el hecho de que "al año dotando el actual presupuesto se podrá conseguir la mediana del ideal que persiguen los que se preocupan de la medicina al campo rural, quizá nos dé la pauta de lo que se pueda conseguir a través de sistemas planificados que ya tiene el Ministerio de Previsión Social y Salud Pública".

Puso de manifiesto que el hecho de que este ministerio disponga de tan escasos recursos incluso está gravitando, en forma alarmante, sobre la población médica que actualmente tiene un presupuesto de desahucio, porque no tienen a dónde dirigirse para cumplir su misión".

Es lógico -señaló-, nosotros comprendemos que el Ministerio de Previsión Social y Salud Pública no es el culpable de la situación que impera actualmente".

Enfatizó en el hecho de que "la atención médica debe ser permanente" indicó que el principal es prevenir las enfermedades. "Esos sistemas de atención médica que se están haciendo, en el presupuesto de los programas que tiene planeado aplicar el Ministerio de Previsión Social y Salud Pública".

"Creemos -concluyó- que en este momento, la salud en Bolivia ha de ganar mucho si se mantiene la idea que el actual Ministerio de Salud ha sostenido desde el punto de vista médico-gerencial".

M.E.M.V.

## COMUNICADO DE LA CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA HUEGA DEL SINDICATO DE EMPLEADOS DE LOTERIA NACIONAL

El Sindicato de Empleados de la Lotería Nacional de Beneficencia y Salubridad, ha anunciado ingresar a la huelga General a partir del día 5 del presente mes, porque el Interventor de la Contraloría General no dio curso al pago de su planilla de haberes incrementados por el mes de enero del presente año.

La negativa de aprobar esta planilla, con aumento de haberes, se debe a que el D.S. No. 9234 de 6 de enero de 1971, en su Art. 10, dice: "Mientras se apruebe el Presupuesto General de la Nación correspondiente a la Gestión de 1971, la ejecución presupuestaria de los diferentes organismos del sector público, deberá sujetarse a las siguientes normas: a) El Capítulo de Servicios Personales será avaluado al mismo nivel de las respectivas planillas presupuestarias vigentes al 31 de diciembre de 1970, quedando prohibida cualquier modificación en el número de funcionarios y en el monto de remuneraciones".

La anterior norma legal se aplica a la Lotería Nacional de Beneficencia y Salubridad por efecto de la Ley de Bases de la Reforma Administrativa (Decreto Ley No. 11 de junio de 1970), por tratarse de una Institución Descentralizada dependiente del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública.

En consecuencia, la actitud asumida por el Interventor de la Contraloría General, no hace otra cosa que dar cumplimiento a las disposiciones legales mencionadas.

La petición del mencionado organismo laboral, se apoyó en el Convenio suscrito en fecha 23 de noviembre de 1970, entre el citado Sindicato y Lotería Nacional, representada por sus Directores Nacional y de Operaciones; Dr. Orlando Capriles Villazón y Oscar Siles B., respectivamente, en su calidad de representantes legales de la Institución. Dicho acuerdo establece:

- 1.- Elevación general de sueldos
- 2.- Bajas de Bases Profesionales
- 3.- Bajas de Costos de Representación
- 4.- Concesión de primas utilizando la reserva para "beneficios sociales"
- 5.- Reconocimiento de cuatro sueldos extraordinarios en la proporción del total ganado, pagaderos en los meses de febrero, mayo, agosto y diciembre.
- 6.- Fuera del pago de sueldos extraordinarios, pago de horas extraordinarias, mejorándose en los

mismos al personal de Caja y de Relaciones Públicas.

- 7.- Retención del 3% sobre utilidades netas con destino al fondo de empleados, en razón de que los vendedores de Lotería tienen un beneficio semejante.
- 8.- Desanulación de la Caja Nacional de Seguridad Social para crear un Seguro Social autónomo, exclusivo para los 43 empleados de Lotería.
- 9.- Transporte en colectivo para asistencia a las labores por el cumplimiento de cada empleado.
- 10.- Beneficio de un día de licencia con pago de haberes por el cumplimiento de cada empleado.
- 11.- Mejorar la Pulpería Patronal con artículos como: radioreceptores, televisores, aparatos electrónicos; dando facilidades de pago para el reembolso sin pago de intereses.
- 12.- Entrega de ropa de trabajo consistente en un casimir de buena calidad una vez al año.
- 13.- Con motivo de Navidad, independientemente del Aguinaldo, un obsequio en especie consistente en una garrafa de vino, dos pollos, un panetón grande y un botellón de whisky nacional (textual).
- 14.- Con motivo de cada carnaval, conceder una TINKA consistente en un kilogramo de confites de Polvor, una botella de whisky nacional y un lechón percápita (textual).
- 15.- Con motivo del aniversario de Lotería agasajo a su personal.
- 16.- Autorización a los profesionales para ejercer libremente su profesión en forma particular.
- 17.- Mantener el pago de primas semestral y anual en la proporción del total ganado.
- 18.- Reconocer la carrera administrativa para efectos de promoción a cargos superiores, mediante exámenes de competencia y desempeño por antigüedad, como derecho expeditivo (textual).

El anterior convenio fue suscrito como si se tratara de una empresa privada con alta rentabilidad, hecho inadecuado para tratar de una Institución dependiente al Presupuesto General de la Nación y que cumple fines de beneficencia.

De aplicarse el acuerdo citado en lo relativo al incremento de haberes, cada empleado, incluido los Directores Nacional y de Operaciones, percibirían 19 sueldos al año, con lo cual tendríamos el siguiente cuadro comparativo:

| CUADRO COMPARATIVO DE RETRIBUCIONES POR SERVICIOS PERSONALES          |                           |                           |                            |  |
|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------|---------------------------|----------------------------|--|
| 1.- Retribución Director y Contador de Lotería con Ministro de Estado |                           |                           |                            |  |
| Concepto                                                              | Director Lotería          | Contador Lotería          | Ministro de Estado         |  |
| Haber mensual                                                         | 8,500.00 x 12 = 94,000.00 | 7,000.00 x 12 = 92,207.20 | 8,024.00 x 12 = 117,088.00 |  |
| Aguinaldo                                                             | 8,500.00                  | 7,000.00                  | 8,024.00                   |  |
| Sueldos "esfuerzo"                                                    | 8,500.00 x 4 = 34,000.00  | 7,000.00 x 4 = 28,000.00  | 8,024.00 x 4 = 32,096.00   |  |
| Primas                                                                | 8,500.00 x 2 = 17,000.00  | 7,000.00 x 2 = 14,000.00  | 8,024.00 x 2 = 16,048.00   |  |
| Total ganado anual                                                    | \$ 143,400.00             | \$ 140,207.20             | \$ 183,240.00              |  |
| 2.- Retribución "Secretaría Lotería con Auditor Adm. Pública"         |                           |                           |                            |  |
| Concepto                                                              | Secretaría Lotería        | Auditor Adm. Pública      |                            |  |
| Haber mensual                                                         | 3,375.12 x 12 = 40,501.44 | 3,051.00 x 12 = 36,612.00 |                            |  |
| Aguinaldo                                                             | 3,375.12                  | 3,051.00                  |                            |  |
| Sueldos "esfuerzo"                                                    | 3,375.12 x 4 = 13,500.48  |                           |                            |  |
| Primas                                                                | 3,375.12 x 2 = 6,750.24   |                           |                            |  |
| Total ganado anual                                                    | \$ 64,327.68              | \$ 39,664.00              |                            |  |
| 3.- Retribución "Ayudante Lotería con Ayudante Adm. Pública"          |                           |                           |                            |  |
| Concepto                                                              | Ayudante Lotería          | Ayudante Adm. Pública     |                            |  |
| Haber mensual                                                         | 2,325.00 x 12 = 27,900.00 | 1,800.00 x 12 = 21,600.00 |                            |  |
| Aguinaldo                                                             | 2,325.00                  | 1,800.00                  |                            |  |
| Sueldos "esfuerzo"                                                    | 2,325.00 x 4 = 9,300.00   |                           |                            |  |
| Primas                                                                | 2,325.00 x 2 = 4,650.00   |                           |                            |  |
| Total ganado anual                                                    | \$ 44,175.00              | \$ 23,400.00              |                            |  |
| 4.- Retribución "Portero Lotería con Portero Adm. Pública"            |                           |                           |                            |  |
| Concepto                                                              | Portero Lotería           | Portero Adm. Pública      |                            |  |
| Haber mensual                                                         | 1,310.40 x 12 = 15,724.80 | 800.00 x 12 = 9,600.00    |                            |  |
| Aguinaldo                                                             | 1,310.40                  | 800.00                    |                            |  |
| Sueldos "esfuerzo"                                                    | 1,310.40 x 4 = 5,241.60   |                           |                            |  |
| Primas                                                                | 1,310.40 x 2 = 2,620.80   |                           |                            |  |
| Total ganado anual                                                    | \$ 34,897.60              | \$ 10,400.00              |                            |  |

El incremento con el que se beneficiarán los principales ejecutivos -los funcionarios- representa el 61% aproximadamente, mientras que el resto del personal solamente con el 35%.

Del cuadro comparativo se desprende que el Director Nacional y el Contador de Lotería obtendrán una retribución anual mayor que la de un Ministro de Estado. En similar forma se ve que un secretario de Lotería ganaría más que un auditor en reparticiones del Gobierno Central.

El origen de convenio en materia social es el pliego peticionario planteado por los trabajadores para obtener mejoras económicas y/o sociales. El reconocimiento convencional de este peticionario debe beneficiar a la patronal, cuando es, cuando es la patronal. En el presente caso dicho convenio



Arte y Cultura

# III Festival Nacional de la Canción fue inaugurado ayer

ORURO, (PRESENCIA). - Tras su inauguración ayer y por espacio de cuatro días, se llevará a cabo, en esta ciudad, declarada sede permanente, el Tercer Festival Nacional de la Canción Boliviana, con la participación de doce delegaciones, procedentes de la mayor parte del país, aunque, sensiblemente en esta oportunidad no estará representado el folklore oriental.

Este año, el Festival es auspiciado por la Alcaldía Municipal, por intermedio de su Departamento de Extensión Cultural y organizado por un Comité (compuesto así: Presidente, Elías Delgado, Director Municipal de Cultura; Víctor Flores Barrientos; Presidente del Comité Departamental de Etnografía y Folklore, Narciso Navas; representante de la Alcaldía profesores: Cristina Villanueva, María Luisa de Salazar y Ricardo Cortés, representantes del Comité de Etnografía y Folklore).

Las delegaciones artísticas que participarán en el Festival son: La Paz, Cochabamba, Potosí, Sucre, Oruro, Uyuni, Norte de Potosí, Llaquagua, Colquiri, Grupo Minero Quechua y Camargo. Se ro, hasta la Plaza "10 de Febrero", en cuyo quiosco fueron recibidos por el Alcalde Municipal, Jorge Calvimontes, quien les dio la bienvenida oficial, en nombre del pueblo de Oruro.

por falta de medios de comunicación.

Ayer, a las 11 a.m., las delegaciones participantes desfilaron con sus trajes típicos e instrumentos, desde el edificio central de la Universidad Técnica de Oruro, hasta la Plaza "10 de Febrero", en cuyo quiosco fueron recibidos por el Alcalde Municipal, Jorge Calvimontes, quien les dio la bienvenida oficial, en nombre del pueblo de Oruro.



Uno de los conjuntos que, en representación de Oruro, participó del Tercer Festival Nacional de la Canción que tiene lugar en aquella ciudad.

## La Sinfónica inaugurará mañana su temporada 1971

La temporada oficial de la Orquesta Sinfónica nacional se inaugurará mañana con un concierto dirigido por el joven director Carlos Seoane que se llevará a cabo en el Teatro 16 de Julio, a horas 19:00.

El programa seleccionado para esta primera presentación en 1971 de nuestro conjunto sinfónico es el siguiente: Obertura Lennor No. 3 de Beethoven Música de los Reales Fuegos Artificiales de Handel y la Sinfonía Nuevo Mundo de Dvorák.

La Orquesta Sinfónica Nacional proseguirá con su temporada como otros años, incluyendo en sus programas los conciertos educativos y de extensión cultural. Sin embargo, en los últimos días del mes en curso entrará en receso, ya que varios de sus miembros tendrán que viajar a San Salvador, el Salvador para asistir al Segundo Festival de Música reforzando como guías a la Orquesta Sinfónica de ese país centroamericano. Este sólo hecho releva el notable prestigio que ha logrado nuestra sinfónica, gracias a la labor que desplegaron sus organizadores y el maestro Gerál Brown, quien actualmente se encuentra en San José de Costa Rica.

## Será clausurado cursillo en UMSA

La Facultad de Derecho y Ciencias Políticas clausura hoy a las 17.30 p.m. el cursillo "Vida integral en el desarrollo de los pueblos", dictada por el sociólogo haitiano Amir Smith.

Durante la clausura serán distribuidos los certificados de asistencia a los alumnos que concurrieron al mismo.

CONFERENCIA

El Sr. Amir Smith, por otra parte, hoy a las 10.30 en la Facultad de Medicina (Miraflores) dictará una conferencia sobre laprostitución.

A esa disertación puede asistir, además del cuerpo docente y alumnado de la citada facultad, el público en general.

Y NO PIENSE EN OPERARSE CON HADENSA BASTARÁ

cada tubo HADENSA viene con su consola.

## Hadensa

Berlin - Pradenau-ALEMANIA

El antihemorroidal alemán que mas se vende en el mundo y que esta garantizado por la industria farmacéutica de mayor prestigio.

## Convocatoria a Exámenes de Seguridad Social

-Se comunica a los postulantes a los cargos que se indican a continuación:

- 1.- Becarios para el Hospital de Medicina Interna (No 15)
- 2.- Becarios para Anestesiología en escala nacional.
- 3.- Administradores Hospital Mina Chojlla.

Que, el examen sobre Conceptos Básicos sobre Seguridad Social se realizará en el Auditorio del Hospital Obrero de la ciudad de La Paz, el día LUNES 8 de febrero a horas 10 del año en curso.

La Paz, 29 de enero de 1971

DIRECTOR MEDICO NACIONAL

## EMBAJADOR ECUATORIANO DISERTA HOY

El Embajador del Ecuador en Bolivia, Dr. Luis Valencia Rodríguez, internacionalista destacado de su país, dictará hoy, en la UMMA una conferencia sobre el concepto de fuerza según la Carta de las Naciones Unidas.

La Conferencia reviste interés a raíz del entendido que en este momento sostienen el Ecuador y los Estados Unidos a raíz de la violación de aguas territoriales ecuatorianas por pesqueros norteamericanos y el conflicto que la captura de estas ha provocado.

La Conferencia del Dr. Valencia se realizará en el Salón de Honor de la Universidad, con el auspicio del Instituto de Estudios Internacionales de la Facultad de Derecho y Ciencias Políticas.

La actuación se iniciará a las 18.30



El pintor Herminio Pedrosa Rivera presenta una muestra de sus últimas obras en el salón de la Municipalidad. Esta muestra, auspiciada por la Confederación Nacional de Profesionales, estará abierta hasta el próximo sábado 6 del presente mes.

## RECITAL DE GUITARRA DE I. SAUCEDO

El guitarrista beniano Ismael Saucedo ofrecerá mañana un recital en el parafino de la Universidad Mayor de San Andrés a las 18.30 p.m.

El programa que interpretará en la oportunidad está integrado por composiciones del repertorio internacional y temas del folklore boliviano.

Ismael "Mozo" Saucedo, también se presentará hoy mañana y el sábado en las veladas folclóricas de la Peña "Naira".

## DIRECCION MEDICA NACIONAL Caja Nacional de Seguridad Social Convocatoria a Concurso de Méritos interno de la ciudad de La Paz

DE CONFORMIDAD A LA RESOLUCION DEL CONSEJO TECNICO MEDICO Y AL REGLAMENTO DE LICENCIAS Y BECAS, SE LLAMA A CONCURSO DE MERITOS INTERNO A LAS SEÑORITAS ENFERMERAS DE LA INSTITUCION NO MAYORES DE 25 AÑOS DE EDAD, QUE TRABAJAN EN LA CIUDAD DE LA PAZ, PARA OPTAR DOS BECAS DE TECNIFICACION EN ELECTROENCEFALOGRAFIA, POR EL TIEMPO DE 3 MESES.

LOS EXPEDIENTES DEBEN PRESENTARSE EN LA SECRETARIA DE LA DIRECCION MEDICA NACIONAL, PLAZA MURILLO ESQUINA INAGVI, SEGUNDO PISO, HASTA HORAS 18 DEL DIA 5 DE FEBRERO DEL AÑO EN CURSO.

LA PAZ, 27 DE ENERO DE 1971

DIRECTOR MEDICO NACIONAL

DIRECTOR NACIONAL C.N.S.S.

## REVISTA SELECCIONES

Avisamos a los lectores de la revista SELECCIONES que desde la edición de Febrero que sale a la venta hoy, el nuevo precio es de \$b. 5,50.

Los editores indican que la modificación del precio se debe exclusivamente al aumento general en los costos de impresión y el valor del papel.

Febrero de 1971

## Selecciones

del Reader's Digest

10 MEJOR DE REVISTAS Y LIBROS

El veterano del espacio consigue pasar a la Luna 29

Original, magia en papel 34

Aurora por dentro 40

No basta sobrevivir 46

Cine ciñelos 46

La herencia de oro de Colombia 50

Gratias, amo de la catedral mexicana militar 56

La pluma en perspectiva 63

Problema diabólico 69

El secreto del profesor Terry 71

Intero y preposición en torno a la mujer 76

Reflexiones inquietantes de un cronista de televisión 79

Magazine Mond, profeta internacional 85

Enfando se conserva libro 90

Importancia de los recuerdos infantiles 97

Entropico se vocalizado 101

El televisor: explosión o manera de vencer en el mundo 103

Ray de las rosas 107

Que rol maza sea eleminar 117

Me libre del mal de Parkinson 126

Encuentro en el Metro 4

Noticias del mundo de la medicina 7

En presencia del doctor 10

Aut en la vida 16

La rosa, rombo infatigable 18

Humorismo militar 23

Insustentable personaje 26

Sección de libros

VOLEAR ES MI VIDA 131

MADE EN 25 MILLONES

DE ABRIL PARA TENDIDOS SEMANALMENTE, EN 12 DÍAS

Librería Selecciones S.R.L.

## INGLES intensivo INGLES

Nuevos cursos diarios empiezan el día lunes 8 de febrero, Inglés INTENSIVO en los niveles PRINCIPANTES, INTERMEDIO Y AVANZADO, en base a los textos de la serie ENGLISH 900

Inscríbase en el Instituto de Lenguas Nativas y Extranjeras (ILNE) en la Avenida 20 de Octubre esquina Landasta

ILNE también ofrece cursos intensivos en las siguientes lenguas:

AYMARA QUECHUA ALEMÁN CASTELLANO FRANCÉS

## ¡NOVEDAD!

LIC. WALTER NAVIA ROMERO

## CURSO DE LENGUAJE



SEXTO DE PRIMARIA

(2º DE ORIENTACION)

Editorial "Don Bosco"

## NO ESPERE EL ULTIMO DIA PARA INSCRIBIRSE EN EL CLUB TV PHILIPS



## 8 oportunidades de ganar su Televisor Philips de 23"



Inscríbase en su Distribuidor Philips y obtenga estas excepcionales ventajas como socio del "CLUB TV Philips".

- 1.- Entrega inmediata de su Televisor Philips de 23" con antena de 4 ó 10 elementos, completamente instalados, contra pago global o mensual de las 3 primeras cuotas.
- 2.- Sorteos bimestrales impositivos en presencia de un Notario de F. Pública, LOS GANADORES QUEDARÁN PROPIETARIOS DEL TELEVISOR SIN PAGAR NI UNA SOLA CUOTA MAS.
- 3.- Cada Club o Grupo estará formado por 40 socios.
- 4.- Si Ud. no es favorecido en los sorteos, de todos modos se beneficia con el cómodo plan de cuotas de \$b. 375.- por mes.
- 5.- Y como siempre Philips, le respalda con calidad, nitidez, servicio y garantía.

INSCRIBASE HOY EN SU DISTRIBUIDOR PHILIPS

PHILIPS es otra cosa!



# REUNIONES

Los componentes del Centro Cultural Boliviano-Ecuatoriano se reunieron en un cocktail en casa del presidente de la entidad, señor Mario Rodríguez, con motivo de despedir al Embajador del Ecuador, señor Carlos Rodríguez, por su próximo viaje a Cochabamba, donde fijará su residencia.

El Agregado Cultural a la Embajada de Gran Bretaña, señor George Thomas, invita el viernes un cocktail a sus relaciones sociales.

El señor René Rocha y señora deciden una cena para despedir al señor Mario Rodríguez. El evento se realizará el viernes a las 8 de la noche en la casa de la señora Rocha.

La señora Ana María Peláez ha recibido un té en honor a la señora Cristina Romero de Reyes.

Un grupo de damas cruzeñas se reunió en un té en casa de la

señora Mercedes P. de Boehrt.

La señora Livia Montero de Mantilla celebró su cumpleaños. Sus amigos estuvieron a felicitarla.

La señora Lucrécia Rocha despidió con un té a la señora Vera Friedheim, por su viaje a México.

El lunes invita un té a sus amigas la señora Isa Lora de Zydeveldt.

La señora Lily Salinas de Soriano reúne el viernes a un grupo de amigas en una tarde de juego.

Un grupo de señoras asistirá al té que invita hoy la señora Teresa de Sánchez.

Los socios de la Sociedad Boliviana de Cirugía y sus esposas se reúnen el viernes, en una cena, en el Círculo Japonés, en ocasión de celebrar el 33 aniversario.

# Sociales

sario de la fundación de la entidad y para elegir el nuevo directorio.

El Movimiento Familiar Cristiano invita a la posesión del nuevo Equipo Central Arquidiocesano que se realizará hoy en las salones del cuarto piso del edificio de la Conferencia de San Vicente de Paul, Av. Santa Cruz No. 1280.

## INFANTILES

Hoy celebra su primer cumpleaños Claudia Luz Rivadeneyra Canedo.

Jorge Galindo Canedo celebró ayer su primer cumpleaños.

## COMPROMISOS

Con la visita de estilo, se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Raquel Montenegro Irigoyen con el señor Pedro von Vacano Alberta.

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Ana María Urtecho Saucedo con el señor Alvaro Valdivia Casanovas.

## MATRIMONIO

En días pasados, se ha celebrado la boda de la señorita Marcia Jofré de Rada con el señor Edwin Herrera, vinculados a familias de Bolivia y Chile. La ceremonia se realizó en la ciudad de Potosí.

## NACIMIENTOS

El hogar de los esposos Jorge Valencia y Virginia Uriarte ha sido alegrado con el nacimiento de su segundo hijo. La madre y el niño reciben atención en la Clínica Americana.

Ha nacido, en la Clínica Americana, el segundo hijo de los esposos José Pacheco y Beatriz Florio.

## ENFERMOS

Delicado de salud, el niño Alvaro Montes Rivera.

Mejorada de salud, la señora Martha Gutiérrez.

## VIAJEROS

De Santiago de Chile, el señor Angel Hurtado y familia.

Al Japón, el ingeniero Jaime Requena García.

De Chile, la señora María Luisa Aramayo.

A Jamaica, el señor René Murillo.

A Montevideo, el señor Mario Díez de Medina.

De Europa y Estados Unidos, el padre Augusto Iglesias, S.D.B.

## CUMPLEAÑO

Hoy recuerda sus cumpleaños la señora Sonia Irahola de la Peña, quien será cumplimentada por sus familiares y amigos.



La Srta. Mariela Zuleta Zaballos recibió el título de Técnica en Grafología y Tesis, en la Universidad Técnica de Buenos Aires, Argentina; obteniendo notas sobresalientes. El acto se realizó el 13 de enero del mes pasado.

**ARTEFACTOS PARA EL HOGAR**

**National**

Son de prestigio mundial

**IMPORTADORA "EL CARMEN"**

Recibimos Baterías Holandesas de 6 y 12 voltios. Precios bajos.

Liquidamos llantas americanas 825 x 20 para colectores.

Montes 630 (interior).

**TRANSPORTES**

Por: **Exprinter**

**\* EMBALAJES \* MUDANZAS**

NACIONALES e INTERNACIONALES

Loayza 107 Telfs: 41412 - 27624 50300 - 41868

**SOLAMENTE NATIONAL LICUA MAS RAPIDO QUE AL INSTANTE.....**

**LICUADORAS NATIONAL**

\* COMPLETAMENTE AUTOMATICAS

\* DE DISEÑO FUTURISTICO

\* CON RELOJ CONTADOR HASTA 60 SEGUNDOS

PRODUCTOS DE PRIMERA CALIDAD

**ESTACION DE SERVICIO "MOTRIX"**

AVENIDA 6 DE AGOSTO No. 2353, TELEF. 2-5585.

Comunica a sus clientes y propietarios de vehículos en general que ha reabierto sus talleres. Reparación de vehículos de toda marca con herramienta de alta precisión.

Banco de Prueba "BOSCH" para bombas de inyección e inyectoras de motores diesel de todo tipo de 1 a 12 cilindros.

Electricidad, con equipo probador, alineador de luces y testers para el sistema eléctrico de su automóvil.

Sección de retificado de tambores, válvulas, asientos de válvulas, etc.

Tornearía, para la reconstrucción y fabricación de piezas.

Soldaduras, al arco y oxiacetileno.

Alineado de ruedas con instrumento.

Lavado (a vapor), engrase, fumigado y aceites.

Desabollado y pintado en general.

TRABAJO GARANTIZADO Y RAPIDO.

**Colegio "Santa Teresa"**

El Colegio Santa Teresa anuncia la apertura de inscripciones para los cursos 1º, 2º, de Intermedio (6º, y 7º, de Primaria) en el Colegio gratuito que funcionará en los locales del mismo Colegio, según Convenio firmado con el Ministerio de Educación y Cultura.

Las inscripciones se recibirán todos los días de 17 a 20. El sábado de 9 a 12 a.m.

# Astronauta Shepard Asistirá al baile de Carnaval "ROTARIO"

4º. Piso Club de La Paz  
Cajilla: 434

Reuniones: Miércoles  
Club de La Paz

**ROTARY CLUB**  
LA PAZ - BOLIVIA

Teléfono 23913  
Cajilla: "ROTARY"

Districto: 469  
Club de La Paz

"DAR DE SI ANTES QUE PENSAR EN SI"

"SE BENEFICIA MAS QUIEN MEDITA BIEN"

La Paz, 4 febrero 1971

Estimado Comandante Ghan:

Probablemente en la Lima tendrá la oportunidad de recibir esta invitación para asistir a la fantasía Rotaria que se realizará el sábado 13 a horas 22 en los salones del Club de La Paz.

Puedes venir a bordo de tu zepelín 14 incluyendo tu boleto de la fiesta carnavalesca que ofrecemos es tradicional por la belleza de las damas, y el desahogo de alegría y los trajes típicos recibidos por las Embajadas de los países amigos. Te diviertes.

Esperamos tu llamada reservando mesa, 4º Piso Club de La Paz, Teléfono 23913.

Cordialmente  
Rotary Club

# Fallecimientos

La familia de la que en vida fue cariñosa, abnegada madre y ejemplar esposa,

Doña JULIA J. GUTIERREZ DE URQUIZO (Q.E.P.D.)

El señor Urquiza Olivares, esposo; Gregorio Gutiérrez, hermano (ausente); Filomena, esposa; Remedios, Hugo, Natty, Afdo, Elvira, Edith, Miriam, hijos; Miguel Ángel Pérez, Nelly Yáñez, Anselmo, Abelardo, Roberto, José, Quirino, Luis A. Rojas, Miguel, Tomico, hijos políticos; Bolívar, Justino, Felipe y Arturo, hijos, hermanos políticos; los nietos, bisnietos, sobrinos y demás familiares y amigos, despiden a la señora Julia J. Gutiérrez de Urquiza, quien falleció el día de hoy, jueves 4 de febrero de 1971, a las 11 horas, en su casa, en la ciudad de La Paz, Bolivia, en la Clínica Americana, a las 11 horas, en su casa, en la ciudad de La Paz, Bolivia, en la Clínica Americana.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Abdon Oñando N° 1727, en la casa de la señora Julia J. Gutiérrez de Urquiza.

CASA SANTANDER Telfs. 23663-23656-52213

BOLIVAR S.A. DE SEGUROS GENERALES, participa el sensible fallecimiento de la que en vida fue su asegurada, señor

Don MANUEL ALVAREZ PINTO (Q.E.P.D.)

Manuel Palomares, esposo; Juana, Pastora y Justo Alvarez, hijos; Sara, Yanina, hermana; Sabina de Yanina, hermana política; los nietos, sobrinos y demás familiares, ruegan a sus amistades y personas piadosas acompañar los restos mortales del finado al Cementerio General el día de hoy, jueves 4 de febrero de 1971, a las 11 horas, en su casa, en la ciudad de La Paz, Bolivia, en la Clínica Americana.

El cortejo fúnebre partirá de la Av. Perú, sede Ferrocarrileros Jubilados. Favor que será reconocido por la familia doliente.

La Paz, febrero de 1971

Confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar padre y esposo,

Don VICTOR PAREDES AQUINO

Narcís Cortegosa de Paredes, esposo; Víctor Hipólito, Juan, Fidel, Rosalía y Reyna Paredes de Cortegosa, hijos; Gerardo Paredes, Ricardo, Roberto y Wilfredo Paredes, hermanos; los nietos, primos, sobrinos, hermanos políticos y demás familiares, ruegan a sus amistades y personas piadosas acompañar los restos mortales del finado al Cementerio General el día de hoy, jueves 4 de febrero de 1971, a las 11 horas, en su casa, en la ciudad de La Paz, Bolivia, en la Clínica Americana.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Chiriquito N° 607 (frente a la Unión).

Favor que será reconocido por la familia doliente.

Casa Guzmán, Telf. 24014-56207

# Misas

## INVITACION RELIGIOSA

General Felipe N. Viscarra y familiares de la que en vida fue

Sra. DOÑA ELENA JOFFE DE VISCARRA (Q.E.P.D.)

Invita cordialmente a sus amigos y personas piadosas a la misa que en sufragio de la difunta se oficiará en la Iglesia de San Juan de Dios el día 5 de febrero a horas 10 y 30.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Chiriquito N° 607 (frente a la Unión).

Favor que será reconocido por la familia doliente.

El duelo se despiden en la puerta del templo.

Sr. FEDERICO CORDON PACHECO (Q.E.P.D.)

Ricardo, Lidia, Enrique, Fedemica, José Javier, hijos; Margarita, Delgado, Rosario, Aurora L. vda. de Córdón y Carlos Montoya, hijos políticos; los nietos, sobrinos y demás familiares, ruegan a sus amistades y personas piadosas acompañar los restos mortales del finado al Cementerio General el día de hoy, jueves 4 de febrero de 1971, a las 11 horas, en su casa, en la ciudad de La Paz, Bolivia, en la Clínica Americana.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Chiriquito N° 607 (frente a la Unión).

Favor que será reconocido por la familia doliente.

El duelo se despiden en la puerta del templo.

Sr. Dr. JORGE NOSTAS MEDINA (Q.E.P.D.)

Rita M. vda. de Nostas, esposa; María Nostas, Carmen Nostas de Aquino, y Verónica Nostas de Aquino, hijas; Natividad vda. de Nostas, madre; Juana de Enriquez, David Nostas, Mary de Carrazco y Yala de Piquero, hermanas; Urbano Enriquez, César Carrazco, Julia A. de Nostas, Waldo Figueroa, Hilda, Cristina, Carlos, María, María y Elisabete Medina, hermanas políticas; Beatriz S. de Nostas, Oscar Aquino y Carlos Unzueta, hijos políticos; los nietos, sobrinos y demás familiares, ruegan a sus amistades y personas piadosas acompañar los restos mortales del finado al Cementerio General el día de hoy, jueves 4 de febrero de 1971, a las 11 horas, en su casa, en la ciudad de La Paz, Bolivia, en la Clínica Americana.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Chiriquito N° 607 (frente a la Unión).

Favor que será reconocido por la familia doliente.

El duelo se despiden en la puerta del templo.

Sr. Dr. JORGE NOSTAS MEDINA (Q.E.P.D.)

Rita M. vda. de Nostas, esposa; María Nostas, Carmen Nostas de Aquino, y Verónica Nostas de Aquino, hijas; Natividad vda. de Nostas, madre; Juana de Enriquez, David Nostas, Mary de Carrazco y Yala de Piquero, hermanas; Urbano Enriquez, César Carrazco, Julia A. de Nostas, Waldo Figueroa, Hilda, Cristina, Carlos, María, María y Elisabete Medina, hermanas políticas; Beatriz S. de Nostas, Oscar Aquino y Carlos Unzueta, hijos políticos; los nietos, sobrinos y demás familiares, ruegan a sus amistades y personas piadosas acompañar los restos mortales del finado al Cementerio General el día de hoy, jueves 4 de febrero de 1971, a las 11 horas, en su casa, en la ciudad de La Paz, Bolivia, en la Clínica Americana.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Chiriquito N° 607 (frente a la Unión).

Favor que será reconocido por la familia doliente.

El duelo se despiden en la puerta del templo.

Un grupo de estudiantes del Colegio Inglés Católico invita a las familias, amigos y alumnos a la misa que en sufragio de la que en vida fue su compañero y amigo

Sra. MARIA TERESA SALMON A. de GRISI (Q.E.P.D.)

mandarán el día de mañana viernes 5 de febrero de 1971, a las 11 y 13.00 am. en la Iglesia de Nuestra Señora de Copacabana (Inglés Católico) a horas 11 y 13.00 am. del día viernes 5 de febrero de 1971.

La Paz, 4 de febrero de 1971.

La esposa e hijos del que en vida fue,

Don EDUARDO ALIAGA PACHECO (Q.E.P.D.)

Invitan a sus familiares y amigos a la misa que recordará al primer mes de su infuente desahogado se celebrará el día de mañana viernes 5 del presente, a horas 8.30 am. en la Iglesia de Nuestra Señora del Carmen (Calle Colón exa. Boliviana).

El duelo se recibe por tarjeta.

La Paz, febrero de 1971

# IN MEMORIAM



Has dejado todo cuanto habías,

Una esperanza frustrada,

Gritando con melancolía;

Ofreciendo sólo dolor con tu vida truncada;

Recuerdos han quedado de esa vida,

Objetos que te no naban sin cesar,

Cosas que en la nueva atardecida,

Habían de nuestro amargo esperar.

Arrancando llanto por tu eterna despedida.

Más ahora que el recuerdo nos acompaña,

Olvidamos la amargura de los días;

Nada tuyo tu ausencia lo acompaña,

Tu ausencia que nos quita alegrías;

En las horas que tu imagen contemplamos

Recordando el pasado de esta vida,

Repetiendo las palabras que escuchamos,

En tus labios sin adiós ni despedida

Y lloramos tu ausencia los que te amamos

Tu esposa y familia.

La Paz, 1º de febrero de 1971

DEPTO. DE RELACIONES PUBLICAS DE "CONAVI"

Ruth Abastofor Ugarteche Vivienda N° 8

Rómulo Salazar Campero " N° 14

Maruja Palacios " N° 15

Victor Arriano Cortez " N° 18



# Cursos Económicos



## Libros Revistas

**GISBERT Y CIA S. A.**

Anuncia la aparición de la 5a. Edición de

"NUESTRA HISTORIA EN LA POESIA"

de Angel Penaranda 3.

Pídale a su librero

Comercio 1270 - 80

Casilla 195

ENTRANTES ADMINISTRATIVOS

de Aquel su Opor Unidad.

COMPRA Y VENTA

de LIBROS Y REVISTAS

LA BOLSA LIBRO

AV. ALMIRON 1540

Compras y Ventas

Antigüedades

Compro monedas de plata, objetos de oro, cuadros, reliquias, pistolas, Sagrada 270.

(30-4/4420)

Antigüedades

Compro monedas de plata, objetos de oro, cuadros, reliquias, pistolas, Sagrada 270.

(30-4/4420)

Antigüedades

Compro monedas de plata, objetos de oro, cuadros, reliquias, pistolas, Sagrada 270.

(30-4/4420)

Antigüedades

Compro monedas de plata, objetos de oro, cuadros, reliquias, pistolas, Sagrada 270.

(30-4/4420)

Antigüedades

Compro monedas de plata, objetos de oro, cuadros, reliquias, pistolas, Sagrada 270.

(30-4/4420)

Antigüedades

Compro monedas de plata, objetos de oro, cuadros, reliquias, pistolas, Sagrada 270.

(30-4/4420)

Antigüedades

Compro monedas de plata, objetos de oro, cuadros, reliquias, pistolas, Sagrada 270.

(30-4/4420)

## PRESTO

\$us. 70.000 Hipotecario, joyas

Inglavi 748. (3-6/4444)

## Departamentos de Habitación

ANTICRETICO

Zona Norte dos habitaciones

grandes machihembrados cocina

\$us. 12.000 Manzanera No. 724

Sra. Gallardo. (4-5/4603)

ALQUILU HABITACIONES

Derecho a baño y teléfono calle

Bolivar 1058. (4-5/4610)

SE ALQUILA

A caballero solo habitación a-

mueblada con baño privado, te-

léfono y garaje en Sopocachi

Referencias teléfono 407371.

(4-5/4612)

ALOJAMIENTO

15 DE ABRIL

Por solo \$b. 10. habitaciones

individuales a delegaciones pre-

cios convencionales. Avenida

Armenia 517 teléfono 23342,

frente Seminario La Paz.

(2 - 5/4431-)

## ANTICRETICO

Bonito departamento 3 dormi-

torios, living, comedor, sala-

da, cocina, cuarto baño, cale-

fón, Sopocachi. Referencias te-

léfono 4122 88. (2 - 7/3366-)

## VENDO

Departamento completo. Zolo

Flores 1032 cerca Mercado Ro-

driguez, teléfono 41547 Pre-

guntar señora Carmen.

(3-15/4480)

## HABITACION ALQUILER

Se alquila habitación amueblada,

a persona sola en Rosendo

Gutiérrez 564 media cuadra de

Avenida Ecuador.

(2 - 6/4417-)

## Muebles

VENDO COMEDOR

15 piezas para 12 personas

\$us. 2.500.- Tumusla 425.

(3-7/4476)

## TELEFONO

Particular alquilo zona central

Referencias teléfono 41318

(2 - 5/4459-)

## SE ALQUILA

Teléfono comercial en zona cen-

tral. Referencias teléfono 51697

(3-4/4481)

## SE ALQUILA

Teléfono comercial en zona cen-

tral. Referencias teléfono 51697

(3-4/4481)

## SE ALQUILA

Teléfono comercial en zona cen-

tral. Referencias teléfono 51697

(3-4/4481)

## VENDO A PLAZOS

Living, comedor, dormitorio en

forma. Colón 766, Sucre 1423.

Teléfono 26362. (26-6/4139)

## Casas

EN VENTA

Casa en la mejor zona Avenda-

Arce-Gottia. Referencia te-

léfono 24796 todas las mañanas.

(2-5/4258)

## VENDO CASA

Tres dormitorios José Carras-

co 78, teléfono 40380.

(3-5/4479)

## VENDO CASA

Recién terminada Villa San An-

tonio, departamento completo.

Lote Colacota 280 m2. José Pa-

lacios 460 detrás del Panfí-

lico. (3-7/4488)

## VENDO CASA

Dos departamentos, garaje, Vi-

lla Fátima. Referencias telé-

fono 50031. (4-7/4619)

## VENDO CASA

Nueva por estrenar jardín, ga-

raje calle Milligaya 1170, es-

quina Concepción (Villa Fát-

ima). Referencias Graceros 379

(30-6/4429)

## VENDO CASA

Segundo Crucero 1370 \$us.

100.000. Dey anticrético dos ha-

bitaciones amplias cocina y de-

recho baño República No. 94

\$us. 30.000. Referencias mis-

mas casas. Teléfono 54522 ma-

ñanas. (4-10/4500)

## NECESITO CASA

En alquiler o en anticrético

preferencia región ceranea a

la Universidad. Referencias te-

léfono 24367. (4-7/4483)

## Telefonos

Particular alquilo zona central

Referencias teléfono 41318

(2 - 5/4459-)

## SE ALQUILA

Teléfono comercial en zona cen-

tral. Referencias teléfono 51697

(3-4/4481)

## Propiedades Terrenos

PERMUTO

Lote Irapu excelente ubicación

por casa media construcción,

arreglo diferencia. Referencias

teléfono 52864. (20-5/3887)

## VENDO TERRENO

314 metros en esquina Pichin-

cha Sucre No. 815. Referencias

Asplaz esquina Resegún No.

1998. (3-8/4491)

## VENDEMOS LOTES

Villa Dolores Villa Santiago

500 a 10.000 metros. Vivien-

das, industrias. Referencias -

Paiza 994 oficina 3, teléfono

40365 - 51737. (3-6/4492)

## VENDO LOTES

De terreno en Villa San Antonio

precios de ocasión. Referencias

Yancocha 441, oficina 7.

(4-5/4403)

## COMPRO

Al contado casita terreno San

Pedro. Teléfono 5690. (4-8/4606)

## VENDO LOTE

Terreno excelente ubicación -

Seguicoma teléfono 20364 In-

gavi 958. (13-6/3970)

## Vehiculos

VENDO AUTOMOVIL

Hillman, modelo 68. Referen-

cias teléfono 24367. (4-7/4483)

## COMPRO CAMION

Inter de 200 qg. modelo 66 a-

delante. Referencias teléfono

26846. (30-9/4421)

## VENDO

Jeep Willys CJ 5 modelo 1967,

Teléfono 82171 Calacota Calle

10, No. 7838. (3-4/447)

## CHEVROLET 1967

Impala seis cilindros, 15.000

kilómetros Vendo Mercado 1362

joyería Autrán. (202-8/3891)

## VENDO URGENTE

Auto Opel Rekord modelo 1966

con 30.000 kms. recorrido en

perfecto estado. Teléfono 5317

25797. (2 - 6/4453-)

## CAMIONETA

Studebaker 61 conservada. Te-

léfono 56587. (31-6/4442)

## Varios

VENDO

Faja masajista eléctrico para

admisar, modelar, Comerio

1287, Colón (York). (4-8/4614)

## AVISO DE REMATE

BANCO MINERO DE BOLIVIA

GERENCIA DE FOMENTO Y

CREDITO

El Dr. Juan B. Lobato, Juez

Quinto de Partido en lo Civil de la Capital, etc.

HACE SABER AL PUBLICO: Que por decreto de 28 de enero

del año en curso, ha señalado el día 26 de febrero a horas

16 p.m. para el remate en subasta pública de la concesión

misera denominada "COCORITA" de 30 pertenencias sobre

vetas de estaño y otros minerales, ubicada en la jurisdicción

del Cantón Chailana de la Provincia Larecaja del Depart-

amento de La Paz, sobre labase de VENTICUATRO MIL 000/100

PESOS BOLIVIANOS (\$b. 24.000.-) más intereses, costas

y gastos del día, es lo que se tiene ordenado dentro el juicio

coactivo seguido por el Banco Minero de Bolivia contra José

Asquicho Poma y Manuel Charca, por cobro de pesos bolivi-

anos. Los interesados en dicho remate, pueden ocurrir el día y

hora indicados en la Tribuna de Remates del Palacio de Jus-

ticia, depositando en Secretaría el 5% sobre la base fijada.

Para mayores informaciones la Secretaría del Juzgado 10, de Partido en lo Civil.

La Paz, febrero de 1971

P.O. del Sr. J. So de P. en lo C.

Pdo. Livia Molina Saravia

Secretaria del Juzgado 10, de Partido en lo Civil.

La Paz, febrero de 1971

P.O. del Sr. J. So de P. en lo C.

Pdo. Livia Molina Saravia

Secretaria del Juzgado 10, de Partido en lo Civil.

La Paz, febrero de 1971

P.O. del Sr. J. So de P. en lo C.

Pdo. Livia Molina Saravia

Secretaria del Juzgado 10, de Partido en lo Civil.

## OCASION

Vendo urgente máquina escri-

bir 90 espacios, tocadisco Na-

tional portátil. Informes Gale-

ría Luz local No. 174-4-5/4607

## SMITH CORONA

Americana 10 pulgadas \$us. 900

Comercio 994, oficina 6.

(3-4/4475)

## DENTISTAS

Vendo consultorio completo per-

fecto estado, precio reglado.

Informes avenida Argentina -

2022 teléfono 25155. (30-6/4414)



# TV Boliviana

17.00.- Carta de Apéche  
17.11.- Disneylandia  
18.01.- Daniel el Buzo  
18.10.- Miscelánea  
18.15.- Aventuras trancas  
18.45.- Steve Canino  
19.11.- Flash TV Boliviana  
19.15.- Asimara Parola  
19.30.- Concurso Coca Cola  
20.00.- Flash TV Boliviana  
20.16.- María Isabel  
20.48.- Así es Bolivia  
21.15.- Telecine  
21.40.- Los inocentes  
22.40.- Budapest  
23.15.- Cierre emisión

6 DE AGOSTO Tel. 23829

Matinée, tanda y noche ESTE ES MI CAMINO Actualidades Mundiales No. 3/71 Precios matutinos: 3.50 mezzanine 4.10 tanda y noche 4.80 mezzanine 5.30

ASAPUA Tel. 50252

Matinée, tanda y noche DOBLES LOS BROTHERS TUNE HAMMER (mayores de 14 años) y FOR US CUBRO QUE MUEVE (T.P.) Precios matutinos: 2.60 alta 1.60 tanda y noche 3.20 alta 1.60

## Comité Departamental de Desarrollo y Obras Públicas de Potosí Convocatoria a Propuestas

El Consejo Ejecutivo del Comité Departamental de Desarrollo y Obras Públicas de Potosí, con autorización expresa de su Consejo Consultivo y de Control, convoca a propuestas a las firmas importadoras del país, para LA PROVISIÓN DE MATERIAL ELÉCTRICO PARA LA LOCALIDAD DE UÑCIA, capital de la provincia Bustillo del Departamento de Potosí.

Las firmas importadoras deberán recoger el Pliego de Especificaciones Técnico y las Condiciones Generales, previo pago de \$b. 50,00 en cuenta corriente del Comité de Desarrollo-Rancho Central.

Las propuestas deberán presentarse hasta el día 15 de febrero del año en curso, hasta horas 17.00 en la Secretaría General del Comité de Desarrollo, calle Bustillo, segundo piso o dirigirse a la casilla postal 230.- Potosí, con el membrete de PROPUES- TAS PARA PROVISIÓN DE MATERIAL ELÉCTRICO PARA UÑCIA.

Potosí, 15 de enero de 1971

COMITÉ DEPARTAMENTAL DE DESARROLLO Y OBRAS PÚBLICAS DE POTOSÍ

Ing. René Torres Loayza

PRESIDENTE

Dr. Humberto Duarte Almondo

VICEPRESIDENTE

## ¡El día de la victoria comenzó cuando los doce del patíbulo cumplieron su misión!



HOY IMPONENTE REPOSICIÓN Cine MIRAFLORES

Basada en una popular novela.

Juventud, campo libre, motocicleta y en rauda carrera rompen las barreras de la forma habitual de vida adentrándose a un mundo diferente... completamente sorprendente, les llaman hippies!

## Busco mi destino

PETER FONDA DENNIS HOPPER JACK NICHOLSEN



Otra vibrante exclusividad! MAÑANA En estreno recomendado CINE UNIVERSO

# HOY TV cines

MURILLO Tel. 52647 52647

Matinée, tanda y noche LOS TRES CABALLEROS y LA VIDA CONTINUA. Precios matutinos: \$b. 3.10, 2.10, tanda y noche \$b. 3.20, 2.10.

COLON Tel. 20573 Tel. 20573

Matinée, tanda y noche HOY A MI MAÑANA A TI Y EL PENDULO DE LA MUERTE Tanda y noche solo para mayores de 21 años HOY A MI MAÑANA A TI Y LOS DEBUTANTES EN EL AMOR. Precios: 2.50 y 1.50

MIRAFLORES

Matinée, tanda y noche DOCE DEL PATIBULO Precios matutinos: 2.60 tanda y noche 3.20.

ROXY

Matinée doble SOLO SE VIVE DOS VECES y EL SUBMARINO AMARILLO Tanda y noche DOBLES GAN- TERS, DIAMANTES Y VIOLENCIA y EL SUBMARINO AMARILLO Ma- ña 2.50 alta 1.60 tanda y noche pla- ta 2.60 tanda y noche 3.20

P. PARIS Tel. 29704

Matinée, tanda y noche LOS PRO- FESIONALES DEL CRIMEN Precios matutinos 3.10 tanda y noche 3.20

## CONVOCATORIA A LICITACION DEL IMPUESTO A LA CHICHA

H. Alcaldía Municipal de Potosí

Por orden del Sr. Alcalde Municipal y con la apro- bación de la H. Junta de Almonedas, se convoca a licitación del impuesto a la chicha en la ciudad de Potosí, para cuyo efecto los proponentes deberán re- cobrar especificaciones en la Oficina de Relaciones Públicas y en sus propuestas deberán acompañar el certificado de solvencia tributaria municipal, además de la boleta de garantía de seriedad.

El plazo para la entrega de propuestas, fenecce el 15 de febrero del presente año.

Todas las personas naturales y jurídicas están ha- bilitadas para esta licitación.

Potosí, 27 de enero de 1971

Prof. Enrique Dávila Figueroa

JEFE DE RELACIONES PUBLICAS

## Universidad Técnica de Oruro DEPARTAMENTO DE HACIENDA JEFATURA DE RECAUDACIONES AVISO

Estando en vigencia el Decreto-Ley No. 7424 de 8 de Diciembre de 1965 que crea un gravá- men sobre pasajes de carretera y F.C. que se expenden en Oruro, se pone en conocimiento de las empresas o propietarios de estos medios de transporte, que a partir de la fecha, la aplica- ción del mencionado gravámen pasa a constituir renta ordinaria del Tesoro Universitario, de- biendo en consecuencia tanto los usuarios como quienes ofician de agentes de retención del indi- cado gravámen tener en cuenta el presente Aviso cuya ejecución estará a cargo del cuerpo de Recaudadores del Tesoro Universitario que cum- plirán su cometido munidos de sus respectivas credenciales.

La Universidad Técnica de Oruro que tiene la alta misión de ponerse al servicio del pueblo, en- carece al público contribuyente la observancia de la citada disposición legal.

Oruro, 10. de febrero de 1971.

Vo. Bo.

Lic. Raúl Ríos B.

DIRECTOR FINANCIERO DE LA UTO.

Guido Mardesich S.

JEFE RECAUDACIONES DE LA UTO.

## ARTEFACTOS PARA EL HOGAR



ESMERALDA Tel. 52454

Matinée, tanda y noche MAGIA NEGRA y PEPE Precios matutinos: 2.60 tanda y noche 2.70

BUSCH Tel. 53694

Matinée, tanda doble RINGO NO PERDONA y SIGFRIDO Noche do- ble RINGO NO PERDONA y PA- RRE VIVE DE NOCHE Precios ma- tutinos 2.60 y 1.60 tanda y noche 2.70 y 1.70

ILLIMANI Tel. 42755

Matinée LOS CANALLAS y ELIM- PERIO DE DRACULA Tanda y no- che dobles LA PLATA DEL VECIO y LOS CANALLAS Precios matu- tinos 1.10 tanda y noche 1.60

MADRID Tel. 24508

Matinée y tanda dobles EL CAU- DILLO y LOS PROBLEMAS DE MA- MA Noche dobles LOS PROBLE- MAS DE MAMA y UN JOVEN PECAD- OR 2.60 y 3.20

AVENIDA Tel. 25409

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

ESMERALDA Tel. 52454

Matinée, tanda y noche MAGIA NEGRA y PEPE Precios matutinos: 2.60 tanda y noche 2.70

BUSCH Tel. 53694

Matinée, tanda doble RINGO NO PERDONA y SIGFRIDO Noche do- ble RINGO NO PERDONA y PA- RRE VIVE DE NOCHE Precios ma- tutinos 2.60 y 1.60 tanda y noche 2.70 y 1.70

ILLIMANI Tel. 42755

Matinée LOS CANALLAS y ELIM- PERIO DE DRACULA Tanda y no- che dobles LA PLATA DEL VECIO y LOS CANALLAS Precios matu- tinos 1.10 tanda y noche 1.60

MADRID Tel. 24508

Matinée y tanda dobles EL CAU- DILLO y LOS PROBLEMAS DE MA- MA Noche dobles LOS PROBLE- MAS DE MAMA y UN JOVEN PECAD- OR 2.60 y 3.20

AVENIDA Tel. 25409

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA

Matinée familiar hs 3 p.m. LA



**TORTAS NOVA**  
Dobaditos preparo, teléfono 25769, (3-6/4497.-)

**QUILLAY**  
Compramos 220 quintales mensuales, nuestras ofertas casilla 2379, - Sánchez Lima 2183, (3-8/4497.-)

**DURAZNO SECO**  
Venias mayor y menor Murillo 1191 entre Oruro y teléfono 4140, (3-5/4436)

**CEPILLAMOS**  
Piso a máquina teléfono 53834, (2-13/4262)

**TRANSFERIO NEGOCIO**  
Por viaje basar ubicado comercial Isaac Tamayo No. 691 casi esquina Graneros. Referencias mismo negocio Sr. Illo, (31-5/4443)

**EN COCHABAMBA**  
Vendo casa 3 departamentos, magnífico estado y ubicación. Superficie 900 metros. Entrega de ocupada. Ayacucho 6021, teléfono 6705, (2-7/4405)

**EN ANTICRETICO**  
Doy habitaciones. Referencias Obreros, Bella Vista, calle 2 No. 75, teléfono 83165, (2-5/4463)

**ALQUILU CHALET**  
3 dormitorios escritorio, dependencias, jardín completamente amueblado a diplomático. Teléfono 26116, (2-5/4460)

**REPARO RADIOS T.V.**  
A domicilio, teléfono 29975, (23-4/4116.-)

**TRAMITES MILITARES**  
Libretas, declaratoria beneméritos, jubilación; gestiona Benemérito DANIEL ARDUZ, Procurador causas, ex-Secretario Tribunal Justicia Militar - 30 años práctica. Sagárnaga 161, casilla 3807, teléfono - 24058, (2-7/4458)

**VENDO ROPA**  
Usada de mujer Avenida Argentina No. 2077, (2-5/4454)

**LIBRETAS DEL SERVICIO MILITAR**  
Auxiliares, exenciones, dispensaciones, postergaciones, redención, extraviadas, rectificación de apellidos, etc. Ynacocha 599 (Edificio Iglesias) primer piso, oficina 3, casilla 5091, tramita R. Zelaya ex-Jefe Militar. Solvencia (2-5/4461)

**COMPRO AUTO**  
Pequeño medio uso, Referencias teléfono 22583 Aspiayza 616, (2-4/4450)

**CASITA JUNTA**  
Departamento tres dormitorios deseo comprar en Calacoto San Jorge, Sopocachi. Informar horas oficina, teléfono 53958, (2-5/4461)

**RADIOS**  
Televisores reparamos domicilio teléfono 50078 (2-13/4457)

**PASAPORTES**  
Carta de identidad, libreta servicio militar, tramitamos en 24 horas Ynacocha 719 teléfono 52837, (3-8/4496.-)

**CARPINTERO**  
Necesito entendido en closter, teléfono 83946, (3-4/4494.-)

**NO BOTE SU COCINA**  
Usada de kerosene o eléctrica, se la transformamos en una eficaz cocina a gas licuado. Hueno 240 casi esquina Camacho, teléfono 1000, (3-4/4486.-)

## Cursos Notables

**EN COCHABAMBA**  
Se alquilan habitaciones para estudiantes, alquileres módicos. Referencias teléfono 41742, (3-7/4490.-)

**DEPARTAMENTO**  
Amueblado, alquiler, Saavedra, Díaz Romero teléfono 28729, (3-6/4482.-)

**LAVANDERA**  
Necesito Murillo 1379 (3-4/4475.-)

**EN SANTA CRUZ**  
Vendo o doy en anticretico una casa de dos plantas ubicada a una cuadra de la plaza principal. Referencias calle Velasco No. 33, teléfono 22026 (4-114/38056.-)

**FACHISTA**  
Necesito urgente, teléfono 83946, (4-5/4496.-)

**NECESITO**  
Cocina con certificados - Hnos. Manchego 2540, 3er. piso, (4/4601)

**ELECTRONICA**  
Boliviana Ballivián No. 1250. Anuncia a sus clientes, Illego Cable Coaxial 52 Ohmios Sh. 4 metros. Cajas Acusticas 20 voltios Sh. 1,200 Stereo Gravadoras, (4-5/4613.-)

**SE NECESITA**  
Sra. Modista con título profesional. Referencias Instituto Los Angeles, Graneros No. 247, (4/4617.-)

**LOCAL**  
Necesitamos preferible zona comercial. Plaza Murillo o adyacentes. Referencias teléfono - 41996, casilla 5361, (4-5/4615.-)

**TELEFONO**  
Comercial se vende zona céntrica, teléfono - 29071 mañanas.

**CASA EN VENTA**  
En zona central de Miraflores dos departamentos y una garzonier Referencias teléfono - 25136, (4-8/4605.-)

**POR EXTRAVIO**  
De la libreta de ahorro No. 12814 del Banco Central a nombre de Julio Calderón M. queda anulada, (4/4604.-)

**CORRESPONSAL**  
En inglés con amplia experiencia comercial, (redacción propia) ofrece sus servicios por las tardes (part time) por horas o según convenio. Ich spreche auch Deutsch. Referencias. Traductor - teléfono 26141, (4/4603.-)

**OCASION**  
Vendo casa 3 dormitorios y dependencias, sobre plaza Villarroel. Referencias Mercado 985 1er. piso oficina 103, (4-7/4603.-)

**PROPIEDAD HORIZONTAL**  
Vendo tres departamentos modernos. Sopocachi. Ref. COMERCIAL "ALAS". Tel. 29734, (4-5)

**GARZONIER AMUEBLADO**  
Alquila, Sopocachi, Ref. COMERCIAL "ALAS". Tel. 29734, (4-5)

**NECESITAMOS EMPLEADO**  
Importante firma brinda oportunidad a joven Bachiller de 24 a 28 años para hacer carrera comercial. Indispensable ofrecer fianza hipotecaria. Escribir dando antecedentes completos y fotografía a casilla 4482.

**NECESITO DEPARTAMENTO**  
Alquiler, dos tres dormitorios, cualquier zona. Personas mayores honorables, garantiza - das. Ref. COMERCIAL "ALAS". Tel. 29734, (4-5)

**DEPARTAMENTO**  
Sb. 25.000 ANTICRETICO  
Dos dormitorios, dependencias. Calacoto, Ref. COMERCIAL "ALAS". Tel. 29734, (4-5)

**COMERCIAL "ALAS"**  
GALERIA LUZ, Tel. 29734.- Alquila departamento dos dormitorios, dependencias, San Pedro Arce, (4-5)

**COMERCIAL "ALAS"**  
GALERIA LUZ, Tel. 29734.- Alquila departamento dos dormitorios, dependencias, San Pedro Arce, (4-5)

**COMERCIAL "ALAS"**  
GALERIA LUZ, Tel. 29734.- Alquila departamento dos dormitorios, dependencias, San Pedro Arce, (4-5)

**COMERCIAL "ALAS"**  
GALERIA LUZ, Tel. 29734.- Alquila departamento dos dormitorios, dependencias, San Pedro Arce, (4-5)

**COMERCIAL "ALAS"**  
GALERIA LUZ, Tel. 29734.- Alquila departamento dos dormitorios, dependencias, San Pedro Arce, (4-5)

**COMERCIAL "ALAS"**  
GALERIA LUZ, Tel. 29734.- Alquila departamento dos dormitorios, dependencias, San Pedro Arce, (4-5)

**COMERCIAL "ALAS"**  
GALERIA LUZ, Tel. 29734.- Alquila departamento dos dormitorios, dependencias, San Pedro Arce, (4-5)

**COMERCIAL "ALAS"**  
GALERIA LUZ, Tel. 29734.- Alquila departamento dos dormitorios, dependencias, San Pedro Arce, (4-5)

**COMERCIAL "ALAS"**  
GALERIA LUZ, Tel. 29734.- Alquila departamento dos dormitorios, dependencias, San Pedro Arce, (4-5)

**COMERCIAL "ALAS"**  
GALERIA LUZ, Tel. 29734.- Alquila departamento dos dormitorios, dependencias, San Pedro Arce, (4-5)

**COMERCIAL "ALAS"**  
GALERIA LUZ, Tel. 29734.- Alquila departamento dos dormitorios, dependencias, San Pedro Arce, (4-5)

**COMERCIAL "ALAS"**  
GALERIA LUZ, Tel. 29734.- Alquila departamento dos dormitorios, dependencias, San Pedro Arce, (4-5)

**COMERCIAL "ALAS"**  
GALERIA LUZ, Tel. 29734.- Alquila departamento dos dormitorios, dependencias, San Pedro Arce, (4-5)

**COMERCIAL "ALAS"**  
GALERIA LUZ, Tel. 29734.- Alquila departamento dos dormitorios, dependencias, San Pedro Arce, (4-5)

**COMERCIAL "ALAS"**  
GALERIA LUZ, Tel. 29734.- Alquila departamento dos dormitorios, dependencias, San Pedro Arce, (4-5)

**COMERCIAL "ALAS"**  
GALERIA LUZ, Tel. 29734.- Alquila departamento dos dormitorios, dependencias, San Pedro Arce, (4-5)

**COMERCIAL "ALAS"**  
GALERIA LUZ, Tel. 29734.- Alquila departamento dos dormitorios, dependencias, San Pedro Arce, (4-5)

**COMERCIAL "ALAS"**  
GALERIA LUZ, Tel. 29734.- Alquila departamento dos dormitorios, dependencias, San Pedro Arce, (4-5)

**COMERCIAL "ALAS"**  
GALERIA LUZ, Tel. 29734.- Alquila departamento dos dormitorios, dependencias, San Pedro Arce, (4-5)

**COMERCIAL "ALAS"**  
GALERIA LUZ, Tel. 29734.- Alquila departamento dos dormitorios, dependencias, Zona Central, (4-5)

**COMERCIAL "ALAS"**  
GALERIA LUZ, Tel. 29734.- Alquila departamento dos dormitorios, dependencias, Zona Central, (4-5)

**COMERCIAL "ALAS"**  
GALERIA LUZ, Tel. 29734.- Alquila departamento dos dormitorios, dependencias, Zona Central, (4-5)

**COMERCIAL "ALAS"**  
GALERIA LUZ, Tel. 29734.- Alquila departamento dos dormitorios, dependencias, Zona Central, (4-5)

**COMERCIAL "ALAS"**  
GALERIA LUZ, Tel. 29734.- Alquila departamento dos dormitorios, dependencias, Zona Central, (4-5)

**COMERCIAL "ALAS"**  
GALERIA LUZ, Tel. 29734.- Alquila departamento dos dormitorios, dependencias, Zona Central, (4-5)

**COMERCIAL "ALAS"**  
GALERIA LUZ, Tel. 29734.- Alquila departamento dos dormitorios, dependencias, Zona Central, (4-5)

**COMERCIAL "ALAS"**  
GALERIA LUZ, Tel. 29734.- Alquila departamento dos dormitorios, dependencias, Zona Central, (4-5)

**COMERCIAL "ALAS"**  
GALERIA LUZ, Tel. 29734.- Alquila departamento dos dormitorios, dependencias, Zona Central, (4-5)

**COMERCIAL "ALAS"**  
GALERIA LUZ, Tel. 29734.- Alquila departamento dos dormitorios, dependencias, Zona Central, (4-5)

**COMERCIAL "ALAS"**  
GALERIA LUZ, Tel. 29734.- Alquila departamento dos dormitorios, dependencias, Zona Central, (4-5)

**COMERCIAL "ALAS"**  
GALERIA LUZ, Tel. 29734.- Alquila departamento dos dormitorios, dependencias, Zona Central, (4-5)

**COMERCIAL "ALAS"**  
GALERIA LUZ, Tel. 29734.- Alquila departamento dos dormitorios, dependencias, Zona Central, (4-5)

**COMERCIAL "ALAS"**  
GALERIA LUZ, Tel. 29734.- Alquila departamento dos dormitorios, dependencias, Zona Central, (4-5)

**COMERCIAL "ALAS"**  
GALERIA LUZ, Tel. 29734.- Alquila departamento dos dormitorios, dependencias, Zona Central, (4-5)

**COMERCIAL "ALAS"**  
GALERIA LUZ, Tel. 29734.- Alquila departamento dos dormitorios, dependencias, Zona Central, (4-5)

**COMERCIAL "ALAS"**  
GALERIA LUZ, Tel. 29734.- Alquila departamento dos dormitorios, dependencias, Zona Central, (4-5)

**COMERCIAL "ALAS"**  
GALERIA LUZ, Tel. 29734.- Alquila departamento dos dormitorios, dependencias, Zona Central, (4-5)

**COMERCIAL "ALAS"**  
GALERIA LUZ, Tel. 29734.- Alquila departamento dos dormitorios, dependencias, Zona Central, (4-5)

**COMERCIAL "ALAS"**  
GALERIA LUZ, Tel. 29734.- Alquila departamento dos dormitorios, dependencias, Zona Central, (4-5)

**COMERCIAL "ALAS"**  
GALERIA LUZ, Tel. 29734.- Alquila departamento dos dormitorios, dependencias, Zona Central, (4-5)

**COMERCIAL "ALAS"**  
GALERIA LUZ, Tel. 29734.- Alquila departamento dos dormitorios, dependencias, Zona Central, (4-5)

# Guia Profesional

## Dentistas

**Dr. RIGOBERTO MENA M.**  
Odontólogo Especialista

Catedrático de Cirugía Bucal, Facultad de Odontología de la U.M.S.A. Cirugía - Prótesis - Rayos X - Complicaciones de extracción dentaria. Cirugía de los terceros molares. Fracturas y traumatismos de los maxilares. Tumores y malformaciones maxilares. Consultorio: Calle Camacho esquina Loaysa, Edificio Suero, 6º piso, oficina N° 5, casilla 2307, Teléfono Consultorio 27636 - Domicilio 42706.

## FONOAUDIÓLOGAS

Atienden problemas de voz, lenguaje, dificultades en la lecto-escritura y raras audiométricas. Horario: Lunes a Sábado 10 a 12 a.m. y 18.30 a 20.  
Caja Petrolera 2do Piso - Teléfono 50461.

**Dr. HUGO DEL CASTILLO MORALES**  
Médico-Otorrinolaringólogo

Enfermedades y cirugía, ODDS, NARIZ, GARGANTA. Consultas de 2 a 4.30. Consultorio Mercado 1335. Teléfono 22195. Domicilio Obreros.

**Dra. RUTH MALDONADO BALLON**  
Ginecóloga - Obstetrica

De regreso de E.E.U.U., atiende en su nuevo consultorio Mariscal Santa Cruz 1322 Edificio, segundo piso, de horas 17 a 17, teléfono 29371; domicilio 21355.

**Dr. LUIS JESUS GARCIA Z.**

Lavania, Bruselas, Barcelona, Cirugía, enfermedades estomago, intestino, vascular, hígado, páncreas, arterias, venas, vrices, manos ginecológicas.  
Lunes a viernes 15 a 19 Plaza del Estudiante 1931, Tels 22073 - 40143.

**Dr. JUAN ZARATE DURAN**  
Graduado y especializado por la Universidad de Madrid, España. Enfermedades del hígado, estomago, intestinos. Adultos y niños. Avenida Mariscal Santa Cruz 1322, Teléfono 29371, de 5 a 8.

**Dr. HERNAN CRIALES**  
Cardiólogo

Especializado en México y Francia. Consultorio: Avenida 16 de Julio 1615 (Edificio Caja Petrolera) 1er. piso. Horario 17 a 19. Teléfono 50461. Domicilio: teléfono 41188.

**Dr. LUIS SEA**  
Médico - Cirujano

Broncopulmonares. Tuberculosis, Gastro-Intestinales. Vértigos en todas sus formas.  
Consultorio y domicilio: Evaristo Valle N° 157. Teléfono 42465

## Clinicas

**CLINICA AMERICANA**  
Anuncia a su distinguido clientela que ampliado sus servicios de Ginecología y Obstetricia, la  
**Dra. RUTH MALDONADO BALLON**  
atenderá los días martes y viernes de horas 9 a 12 a.m.

**CLINICA PSIQUIATRICA**  
"PROFESOR MIRA Y LOPEZ"  
Dr. Alberto Martínez y Dra. Miryam de Martínez  
Atención exclusiva para Sras. con personal paramédico asistencial. Teléfono 1915, Casilla 365, Sucre - Bolivia.

## Abogados

Estudio Jurídico  
**Dr. WALTER COSTAS BADANI**  
Abogado

Tribunales - Comerciales - Administrativos  
Oficina: Ynacocha 301 1er. piso Df. N° 8 Teléfono 28320  
Casilla Correo 596.

## Notarios

**GUALBERTO RODRIGUEZ FRADO**  
Notario de Fe Pública

Asuntos del ramo: escrituras, protocolizaciones, testamentos, poderes, legalizaciones, apertura de libros etc.  
**SERIEDAD - PUNTUALIDAD - EFICIENCIA**  
Dirección: Mercado N° 1078 (frente a Casa Grace) Teléfono 04.22401, Dom. 26672.



En España

# Preocupa a Obispos conservadores el "temporalismo" de sus colegas

Madrid (NA). Un documento recién conocido ahora, ha revelado las discrepancias que los obispos adhirieron entre los miembros de la Conferencia Episcopal Española al celebrarse la XII Asamblea Plenaria de la Conferencia, recientemente en esta capital.

La Asamblea de los Obispos se celebró en un momento de gran tensión política y social, terminando precisamente la reunión episcopal, una declaración colectiva orientadora para los fieles.

Ahora se ha sabido que 23 obispos conservadores dirigieron entonces una carta al presidente de la Conferencia, Mons. Casimiro

Morello, arzobispo de Madrid, protestando contra lo que dichos prelados consideran como "excesivos referentes al orden temporal".

"Nos preocupa", dijeron los obispos firmantes en su carta, "que las cuestiones referentes al orden temporal vayan absorbiendo cada día más las mejores energías y gran parte del tiempo de nuestras asambleas y, que mientras muchos problemas de orden eclesial apremian merecen un examen serio y un estudio detenido, los asuntos temporales aparezcan reiteradamente en primer plano y con el mayor relieve".

Aparentemente los obispos firmantes consideran que la Conferencia Episcopal se "politiza", desviándose "peligrosamente" de

su verdadera misión. Aunque no se han revelado los nombres de dichos obispos, se sabe que pertenecen todos al sector más "moderado" de la Conferencia.

Los obispos conservadores lamentan en su carta el que la Conferencia Episcopal "pueda dar la impresión de que, mientras se muestra indecisa e incapaz frente a los magnos problemas intrascendibles, se muestra muy resolutiva ante los problemas cuya gerencia se sale de su jurisdicción".

La carta de los obispos conservadores ha producido gran interés en la opinión pública católica, considerándose en general que ella explica por qué no hay hasta hoy un pronunciamiento solemne y colectivo del Episcopado Español sobre la actual crítica situación del país.

## Pedirán audiencia al Presidente los beneméritos de YPFB

La Asociación Petrolera de Beneméritos de la Guerra del Chaco, que dirige Jaime Oesio Quezada, Carlos Villarroel, Antonio Telles Herrero y Antonio Pareja, acordaron en su última reunión pedir una audiencia al Presidente del Gobierno Revolucionario, Gral. Juan José Torres.

La Asociación, que reúne a más de seiscientos trabajadores petroleros, planteará al primer mandatario aspectos relacionados con la categorización y promoción de sus afiliados, de acuerdo a su capacidad, méritos y antigüedad.

Hará conocer también estudios socio-económicos tendientes al fortalecimiento de la empresa petrolera.

Similares gestiones serán efectuadas en el Ministerio de Energía e Hidrocarburos y ante las autoridades superiores de Y.P.F.B.

## De todo un poco

EL VESTIDO BLANCO DE LA NOVIA

La adopción del color blanco del vestido de la novia el día de casamiento es relativamente reciente. Empezó a usarse en el siglo XVIII. Es el símbolo de la pureza y la inocencia, habiendo sido los antiguos griegos los primeros que lo adoptaron.

EL MESO ROBADO

Historieta checoslovaca: Viven en el mismo compartimiento de un tren un checoslovaco, un oficial del ejército ruso, una anciana y una atractiva joven.

El tren entra en la oscuridad de un túnel, y los pasajeros oyen, primero, un beso, y luego una bofetada.

La joven piensa: "¿Por qué el oficial ruso ha intentado besar a una anciana y no a mí?"

La anciana piensa: "Esta joven es decente, está bien educada".

El oficial ruso piensa: "Este beso es listo. El robé el beso y no el que recibí la bofetada".

El checo piensa: "Soy listo de grabar el beso de mi mano, ¡oficial ruso enciende una fuerte botaca!".

ACTUALIDAD

Reírán de la isla de Bali, Indonesia: "Llegar puntual a una cita de amor es llegar con retraso".

GRAMA

Tiene preocupado a su médico: demasiada poca sangre en su colón torrencio circulatorio.

## CONSTANCIO KILOWATT INFORMA:



Como saben mis amigos y abonados, continuamente hago esfuerzos por ampliar y mejorar los servicios eléctricos de la ciudad, y para ello, necesito algunos cortes de corriente:

DIA: JUEVES 4 DE FEBRERO DE 1971

ZONA: Galería Luz, Bank of America, Hamsa Ltda., Edificio Asbón y Adyacentes.

HORA: 12:30 a 13:45

Tengo la autorización municipal correspondiente y ruego a mis abonados que comprendan que este pequeño inconveniente que les causa (\*) se debe a mi afán de ofrecerles un servicio eléctrico cada vez mejor.

**COMPANIA BOLIVIANA DE ENERGIA ELECTRICA S.A.**  
**BOLIVIAN POWER COMPANY LIMITED**

(\*) Sintonice mis programas de Radio:

Radio Universo: Noticiero a las 21.30

"NO HAY DESARROLLO SIN ALFABETIZACION"

# BIBLIOMANIA

## Nro.288

### PREMIOS EN EFECTIVO

|                                                    |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
|----------------------------------------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| A- CIRCULO                                         | 134 | 123 | 78  | 140 | 64  | 44  | 67  | 29  |     |
| B- PRÁCTICA DE LAS EX-<br>MISIONES EN LAS MONTAÑAS | 30  | 2   | 96  | 61  | 70  | 138 | 128 | 87  | 113 |
| C- REVISTA<br>SUDAMERICANA                         | 80  | 137 | 72  | 139 | 117 | 86  | 114 |     |     |
| D-                                                 | 57  | 142 | 42  | 3   | 45  | 103 | 125 |     |     |
| E- PERICLIT UN<br>RUE                              | 15  | 60  | 97  | 38  |     |     |     |     |     |
| F- COSA ENTERA O<br>INTEGRAL                       | 132 | 19  | 62  | 115 |     |     |     |     |     |
| G-                                                 | 127 | 6   | 129 | 17  | 119 | 73  | 101 | 133 |     |
| H- BONTONOS, LO<br>QUE RONGA (PA)                  | 16  | 5   | 18  | 67  | 33  | 120 | 49  | 102 | 89  |
| I- MUSEO DE ARMAS,<br>ARMERIA                      | 75  | 23  | 105 | 63  | 141 | 66  | 35  | 70  |     |
| J- APNECO QUE SIUVE<br>PARA QUDAR O RESCAR (PA)    | 84  | 94  | 14  | 112 | 56  |     |     |     |     |
| K-                                                 | 92  | 46  | 31  | 100 | 106 | 126 | 77  |     |     |
| L- HINGHAD UN DEJETO<br>DON AIRE O GAS             | 36  | 95  | 85  | 71  | 48  | 10  |     |     |     |
| M- ACCION DE DON-<br>QUISAD                        | 123 | 32  | 131 | 110 | 53  | 4   | 22  | 27  | 82  |
| N-                                                 | 124 | 58  | 73  | 20  | 107 |     |     |     |     |
| O- TRAMPAS, FRADES,<br>ESTAFAS                     | 40  | 9   | 136 | 1   | 116 | 80  | 71  |     |     |
| P- SE CONSUME UNA<br>COSA CON EL FUEGO             | 37  | 78  | 9   | 21  |     |     |     |     |     |
| Q- MES                                             | 81  | 57  | 47  | 8   |     |     |     |     |     |
| R-                                                 | 39  | 34  | 79  | 118 | 25  | 83  |     |     |     |
| S- HATO DE<br>GANADO                               | 26  | 11  | 104 | 135 | 74  | 107 |     |     |     |
| T- IMAGINAD, PENSAD,<br>PROYECTAD                  | 24  | 65  | 12  | 55  | 121 |     |     |     |     |
| U-                                                 | 108 | 28  | 50  | 77  | 13  | 60  | 120 | 41  |     |
| V- PRESTAD AYUDA,<br>SODORRED                      | 43  | 57  | 111 | 52  | 84  | 96  |     |     |     |

CUANDO YA POR COIGRES

NOMBRE Y APELLIDO.....  
DIRECCION.....  
LOCALIDAD.....

|       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 10-1  | B-2   | D-3   | M-4   | 11-5  | 6-6   | 0-7   | P-8   | 18-9  | L-10  | R-11  | 3-12  | T-13  |
|       | J-14  | E-15  | H-16  | 5-17  | 11-18 | F-19  | N-20  | 0-21  | M-22  | 1-23  | 3-24  | Q-25  |
| A-29  | B-30  | K-31  | 4-32  | H-33  | A-34  | 1-35  | L-36  | 0-37  | E-38  | Q-39  | U-40  | F-41  |
| A-44  | 0-45  | E-46  | R-47  | L-48  | H-49  | T-50  | P-51  | U-52  | M-53  | J-54  | J-55  | U-56  |
| M-58  | D-59  | E-60  | B-61  | F-62  | 1-63  | A-64  | 8-65  | 1-66  | H-67  | T-68  |       |       |
| A-69  | B-70  | U-71  | C-72  | 5-73  | R-74  | 1-75  | B-76  | T-77  | 0-78  | A-79  | C-80  | R-81  |
|       | L-85  | C-86  | B-87  | U-88  | H-89  | 1-90  | L-91  | K-92  | M-93  | J-94  | L-95  | U-96  |
| A-99  | E-99  | K-100 | G-101 | H-102 | D-103 |       | R-104 | 1-105 | K-106 | M-107 | F-108 | R-109 |
|       | B-113 | C-114 | F-115 | U-116 | C-117 | B-118 | G-119 | A-120 | J-121 | A-122 |       |       |
| M-123 | H-124 | 0-125 | K-126 | G-127 | B-128 |       | G-129 | F-130 | M-131 | F-132 | G-133 | A-134 |
|       | U-136 | 0-137 | B-138 | 0-139 | A-140 | 1-141 | D-142 |       |       |       |       |       |

CUBIENDO "15"

Ya está aprobado

su crédito en Ae-

rolíneas Argenti-

nas para su viaje

a México- Miami

Los Angeles- visí-

tenos en Marisc.

Sta.Cruz y Grau

tels. 50792 - 51711

consulte a su agt.

de viajes preferido.

**AEROLINEAS ARGENTINAS**

### BASES

- Los concursantes pueden enviar sus soluciones hasta las 12 Hrs. del lunes 15 de febrero de 1971, día en que se realizará el sorteo. El martes 16 de febrero de 1971 se publicará la nómina de personas favorecidas.
- El jueves posterior al sorteo de PRESENCIA hará entrega de los premios a las personas favorecidas.

- 1er. PREMIO \$b. 400.00
- 2do. PREMIO \$b. 250.00
- 3er. PREMIO \$b. 200.00
- 4to. PREMIO \$b. 100.00
- 5to. PREMIO \$b. 50.00

# AUSPICIA PRESENCIA





# Chaco inscribió a 22 deportistas a la CSF

SE REMITIO AYER LA NOMINA A LA FEDERACION

Dirigentes de Chaco Petrolero remitaron a la Federación Boliviana de Fútbol una nómina oficial integrada por 22 deportistas para que sean inscritos ante la Confederación Sudamericana a objeto de que participen en la disputa de la copa "Libertadores de América".

Los directivos del campeón nacional, remitieron ayer mismo la lista a la intervención que tiene su sede en la ciudad de Cochabamba.

La nómina es la siguiente: Ramón Zaya, Tomás Hurtado, Antonio Aragón, Félix Chávez, Antonio Santiago Modesto, Luis Llenza, Oscar Alcaraz, Oscar Manza, Víctor Hugo Méndez, Carlos Jiménez, Tomás Sánchez, Norberto Vargas, Milton Flores, Germán López, Armando Paredes, Marcelo Linares, Oscar Rodríguez, Elvito Guillén, Guido Zurita y Alberto García.

Existen tres vacancias las mismas que serán llenadas de acuerdo al plazo estipulado por la Confederación Sudamericana de Fútbol. Una de ellas será llenada por el jugador Ovando, recientemente contratado, de las otras dos no se

# ESTA NOCHE COMIENZAN ELECCIONES PARA RENOVAR DIRECTORIO "CELESTE"

Esta noche en la sede del club Bolívar se iniciará las elecciones de la entidad celeste, para el período 1971-72.

# Fama de Pelé casi causa un disturbio en Kingston

Kingston, 3 (AFP). Veintenas de aficionados se lanzaron a la cancha anoche para conocer de cerca al astro de fútbol brasileño Pelé y el entusiasmo casi degeneró en un disturbio.

La policía debió intervenir para restaurar el orden en el Estadio Nacional. Algunos aficionados llegaron a lanzar botellas hacia el campo.

# Internacional de Bratislava cayó en Montevideo frente a Nacional por 4-2

Montevideo, 3 (AFP). El Internacional de Bratislava, Checoslovaquia, perdió por 4-2, anoche su penúltimo partido del hexagonal, de la "Copa Montevideo", frente al campeón uruguayo "Nacional".

Primer tiempo 2/1. Pero los checos, que habían fracasado ampliamente en sus tres



MATERIAL DE PESAS. El Gimnasio Salud y Fuerza ha adquirido equipo olímpico reglamentario para la práctica del deporte a los pesos en nuestro medio. En la foto: uno de los cultores, con la barra olímpica de dos metros, diez centímetros de largo.

## ESTRELLA ROJA GANÓ POR 2-1 A CLUB AMERICA

Rosario, (Argentina) 3.- Estrella Roja de Yugoslavia derrotó por dos tantos a uno a América de Brasil en el curso de la tercera fecha del torneo pentagonal que se está disputando en esta ciudad a 360 kilómetros al norte de Buenos Aires.

En el segundo match de la noche se midieron los conjuntos locales de Newell's Old Boys y River Plate, triunfando el primer por dos a uno.

A pesar de la estrechez del score, fue muy claro el triunfo de Estrella Roja frente al equipo brasileño, con juego rápido y no exento de brillantez, el ganador apabulló por momentos a su adversario que se mostró impotente para detener el verdadero auge que significaban las cargas de los yugoslavos.

América no pudo armar su juego a todo lo largo del encuentro y sus tibios ataques poco inquietaron a la ciudad adversaria.

El triunfador, que ya se ha constituido en atracción del torneo enfrentará a Newell's Old Boys en el colapso de fondo del jueves por la noche.

## Universidad Mayor de San Andrés

FACULTAD DE ECONOMIA

### MENTION ADMINISTRACION

#### Rol de Exámenes de Licenciatura

Los exámenes de Licenciatura en la Mención Administración, durante la gestión académica de 1971, se sujetarán al siguiente rol:

|               |                                  |
|---------------|----------------------------------|
| Marzo         | 13 Administración y Organización |
| Marzo         | 27 Métodos Cuantitativos         |
| Junio         | 12 Métodos Cuantitativos         |
| Junio         | 26 Administración y Organización |
| Septiembre 21 | Administración y Organización    |
| Septiembre 25 | Métodos Cuantitativos            |
| Diciembre 4   | Métodos Cuantitativos            |
| Diciembre 18  | Administración y Organización    |

La inscripción de los postulantes a los exámenes de Licenciatura en la Mención Administración se realizará de acuerdo con las disposiciones vigentes en la Universidad.

La Paz, 29 de enero de 1971.  
Fdo. Lic. Pablo Ramos Sánchez  
Decano de la Fac. de Economía

# PRESENCIA

La Paz, Bolivia, jueves 4 de febrero de 1971

# "Copa Ingavi" comienza el dgo. en Cochabamba

Cochabamba, 3 (PRESENCIA).— Por Carlos Dalence L., Corresponsal. El domingo se iniciará el torneo por la Copa "Ingavi" con la participación de Municipal de La Paz, Petroleros de Cochabamba y Blooming de Santa Cruz.

La segunda fecha se jugará el jueves 11 y la última el domingo 14 en la ciudad del valle.

Mañana por la noche habrá una reunión de la intervención para aprobar el fixture del torneo por la Copa "Ingavi". Estarán presentes los delegados de los clubes participantes.

En esta misma oportunidad se considerará el sorteo de los árbitros y la conformación del cuerpo técnico que tendrá a su cargo el control de este evento.

# ELECCIONES EN MCAL. SANTA CRUZ FINALIZAN EL PROXIMO LUNES 8

Hasta el próximo lunes se conocerá la nómina completa de los nuevos dirigentes del club Mariscal Santa Cruz, cuyos primeros equipos militan en las asociaciones locales de fútbol, básquet y vólibol, respectivamente.

El acto eleccionario de acuerdo a lo manifestado por el actual presidente, Gral. Armando Yoshida, se lleva a cabo con toda corrección desde la semana pasada tanto entre las guarniciones militares de La Paz, así como en el interior del país.

Los resultados parciales ya están siendo recibidos en forma categorizada en la secretaría del club, pero aún no se puede dar una opinión sobre cuál fórmula será la ganadora.

Sin embargo fuentes vinculadas al club militar aseguran una reelección de Yoshida que estando a la cabeza del club en las últimas gestiones realizó una encomiable labor en beneficio de la institución.

Cuatro son las fórmulas que se disputan actualmente los privilegios de ocupar cargos directivos, las mismas están encabezadas por

# CRISTAL SUPERO A BANIK POR 2-1

Lima, 3 (AFP). El campeón del fútbol profesional peruano Sporting Cristal derrotó anoche al subcampeón checoslovaco Banik Ostrava, por dos goles a uno, en un partido amistoso disputado ante 12 mil espectadores. El primer tiempo había terminado 1-1.

Los locales, que en el primer tiempo no pudieron desarrollar su juego ante la estricta marcación de los checos, actuaron con más soltura en la etapa complementaria. Banik por su parte, actuó con sólo diez jugadores en este período, pues Vojacek fue expulsado a los 44 minutos por golpear a un adversario.

Határ inauguró el marcador para Banik, a los 35 minutos, con un disparo desde 30 metros, pero del Castillo igualó a los 43, después que el guardavallas Schmecker falló en atrapar un disparo de Gallardo. A los 57, tras una combinación entre del Castillo y Mertino, González anotó el tanto del triunfo de Cristal, que se prepara para disputar la Copa Libertadores de América.

Bajo las órdenes del árbitro Carlos Rivero, los equipos formaron así:

Banik: Schmecker (Mandik), Vercsek, Huml, Vojacek, Mochel, Hars, Herat, Michalik, Jirousek (Slonko), Bartalaky y Michalik.

Cristal: Rubinos, Campos, Melián, La Torre, Elías Mifflin, Quezada, Mertino (Risco), Castillo, González (Torres) y Gallardo.

## FIRMA ALEMANA EXPORTADORA

### REPUESTOS DE AUTOMOVILES:

Necesito a base de comisión, representante exclusivo para Bolivia.

Se busca agente establecido y conocedor del ramo con óptimas referencias.

LARREA & SEEMANN  
Schopensteil Nº 20  
2 Hamburg I  
Alemania Occidental

## ¿USTED YA CONOCE LOS TELEVISORES NATIONAL?

### PRODUCTOS DE PRIMERA CALIDAD

Y... PUEDE ELEGIR ESTA CONSOLA DE 23"

TUBO PANTALLA ALUMINIZADO Y REFORZADO.

SINTONIZACION AUTOMATICA AJUSTE EL CANAL Y OLVIDESE.

CARACTERISTICAS SOBRESALIENTES

**vimininti**

Cada sobre cubre 1 g de Vitamina C.

Aumenta sus defensas orgánicas!

# TARIJA RECIBIO A SUB-CAMPEONES



La delegación tarijeña que logró el sub-compuesto nacional del torneo juvenil de fútbol, fue jubilosamente recibida en la ciudad del Guadalupe. En la fotografía, Rivera, Manríquez, Miranda, Tejería, Inostroza y Guerrero, en uno de los momentos que los llevó al aeropuerto a la ciudad.

# Cruzeiro de Belho Horizonte arribará mañana a esta capital para jugar el 7

Cruzeiro que cumplirá una sola presentación en nuestro medio el próximo domingo frente a The Strongest en el estadio "Hernando Siles" llegará con todo aplauso titular.

Destacan en el elenco brasileño los mundiales, Tostao, llamado también el "Pelé blanco" y "el Príncipe"; Brito, Piazza y Dirceu López, que integraron la selección de la Confederación

# Se posesionó ayer la nueva directiva de 31 de Octubre por gestión 1971-72

En acto especial cumplido ayer a las 19 horas en la sede social del sindicato de empleados de la Corporación Minera de Bolivia, fue posesionado el nuevo directorio del club 31 de octubre, cuyo primer equipo de fútbol milita en la Asociación local.

Al acto asistieron especialmente invitados dirigentes deportivos locales y personaleros de la prensa local.

El flamante presidente Enrique Balderrama Aramayo, en breves palabras manifestó que tanto él como el resto de los dirigentes cumplirán en su gestión una labor tesonera en beneficio directo de la entidad siguiendo los pasos de los anteriores dirigentes que ofrecieron también todo su concurso para bien del club.

# El Lloyd Aéreo Boliviano cumple con sus clientes

## El Lloyd Aéreo Boliviano cumple con sus clientes

El señor Edgar Pérez, Agente del LAB en Cochabamba, hace entrega del boleto Nº 671951 al señor Solís Soria, quien fue favorecido con un pasaje gratuito en la ruta Cochabamba - Sao Paulo, ida y vuelta, en el sorteo realizado por la Empresa con motivo de la Navidad de 1970.

## Niño boliviano fue tratado con éxito en EE.UU.

El niño HENRY CORTEZ C., que el 10 del pasado mes viajó a Nueva York ayudado por las Instituciones y personas que en esa fecha se hizo conocer por este mismo órgano de prensa, está de regreso después de haber sido sometido a un tratamiento médico en el Presbyterian Hospital de esa Capital, llegando a constituir un verdadero éxito, puesto que el niño se encuentra curado y no perderá la visión del único ojo que le queda, debiendo regresar después de 6 meses, para someterse por prevención a un nuevo control médico; de ahí que, los padres de Henry se encuentran sumamente felices por los resultados, y reiteran sus más profundos agradecimientos a las personas e instituciones que hicieron posible su traslado, como asimismo a los miembros del KNIGHTS TEMPLAR EYE FOUNDATION Inc. de Nueva York que se hicieron cargo de los gastos del hospital e intervención, y finalmente al CLUB DE LEONES DEL DISTRITO 20 KL de BROOKLYN - NEW YORK a través de su Gobernador Sr. Patrick J. Heaney, su Srio. Tesorero Sr. Donald Schnurr y Jefe de Zona Sr. Pedro Vega; que prometieron pagar los pasajes cuando Henry acompañado de uno de sus padres tenga que regresar a Nueva York.

Por último Raúl Cortez nos informa que en Nueva York, los personeros del Club de Leones arriba nombrados supieron prodigarles desde el momento de su arribo toda clase de cooperación y atenciones personales, por lo que expresa su más sentido reconocimiento.